



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

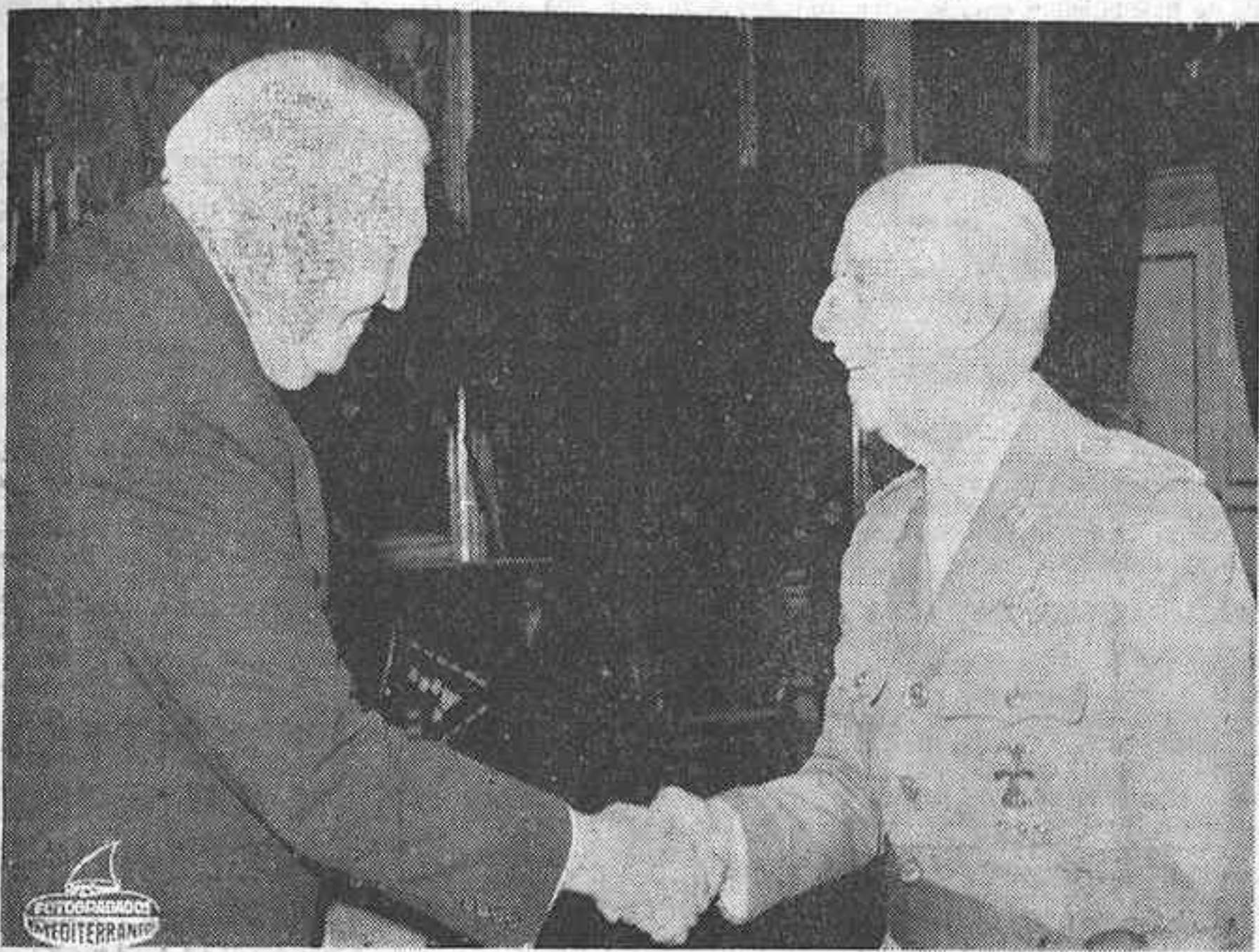
Prensa y Radio del Movimiento
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Caronda y Velasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 60

MARTES, 12 OCTUBRE 1971. — AÑO XXXIV. — N.º 10.238 — PRECIO: 5 PESETAS

Para las modernas construcciones
VIGUETAS GOLIAT
Pretensadas de cerámica
MENOR PESO - MEJOR ACABADO
Carretera de Onda - Teléf. 52 08 52 - VILLARREAL

Audiencia del Caudillo al ex-canciller Erhard



MADRID.— S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia, en el Palacio de El Pardo, al ex-canciller de Alemania Federal, Ludwig Erhard. Acompañaban al profesor Erhard los Embajadores de España en Bonn, Marqués de Bolaque, y el de Alemania Federal en Madrid, Dr. Hermann Meyer Lindenbergh. (Foto CIFRA GRAFICA).

Un grupo de senadores norteamericanos

Amenazan con «reducir drásticamente» el apoyo financiero U.S.A. a la ONU

Si es expulsada Formosa de la organización mundial

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11. (Efe). — Un grupo, de por lo menos 21 senadores norteamericanos, ha amenazado hoy con procurar «reducir drásticamente» el respaldo financiero de los Estados Unidos a las Naciones Unidas, si la organización internacional expulsa a Formosa de su seno.

Hablando en nombre de 20 de sus colegas, el Senador por Nueva York, James Buckley, de ideología «conservadora», hizo esta mañana la advertencia sobre la posible retirada de fondos, en una conferencia de prensa en el edificio sede de las Naciones Unidas.

El grupo de senadores del que se hizo portavoz hoy, según Buckley, «cree profundamente que la expulsión de la República Nacionalista de China sería un acto de injusticia que requeriría una reevaluación

de la naturaleza y el cometido de las Naciones Unidas».

«Si la República Nacionalista de China fuera expulsada, presentaremos inmediatamente un proyecto de ley para reducir de forma importante el apoyo financiero de los Estados Unidos a las Naciones Unidas», añadió Buckley.

Los Estados Unidos contribuyen con un 36 por ciento de aportación a la totalidad de los gastos de la ONU.

GARANTIA FORMULADA POR REAGAN

TAIPEH, 11. (Efe-Upi). — El Gobernador de California, Ronald Reagan, garantizó a China nacionalista que Estados Unidos seguirá apoyando al régimen de Formosa y su escano en las Naciones Unidas.

En un discurso pronunciado en la universidad americana con motivo del día nacional de China nacionalista, Reagan afirmó que estaba autorizado para asegurar que los Estados Unidos «continuarán fieles a los compromisos contraídos con Taipeh».

ra los funcionarios chinos, toda alusión a este asunto constituye «una calumnia» contra el pueblo chino. Pero esto no impide que se sigan formulando toda clase de teorías sobre una crisis abierta que se mantiene desde hace tres semanas y sobre la cual será imposible mantener el secreto mucho tiempo.

En los brindis pronunciados en la Embajada china, no se ha hecho la más leve alusión al Vicepresidente Lin Piao y durante la visita de «Los nueve chinos», como dijo el Ministro francés de Asuntos Exteriores, no ha sido posible recoger la menor información sobre este misterioso asunto ni, mucho menos, sobre la crisis interior que se manifiesta en Pekín. El viaje de «los nueve chinos», ha terminado felizmente y, eso sí, de lo que se habla es de la posibilidad de un acuerdo inmediato por el cual, el Gobierno chino, comprará a Francia unos ejemplares del avión «Concord».

REFUERZO DE LAS TROPAS SOVIETICAS EN LA FRONTERA CON CHINA

BONN, 11. (Efe). — «Por primera vez, la URSS ha reunido más tropas a lo largo de sus fronteras con la República Popular China que en Europa», dice esta mañana el periódico alemán «Bild Zeitung» de Hamburgo.

DESPEDIDA DE LA DELEGACION DE PEKIN, EN PARÍS

PARÍS, 11. (Pyresa). — La delegación gubernamental china que, presidida por el Ministro de Comercio, Pai Hsiang-Kuo, ha permanecido en Francia en visita oficial varios días, ha regresado hoy a Pekín en un avión de la «Air France». Al término de esta visita, no se ha publicado comunicado oficial alguno, pero por ambas partes se insiste en el cordial desarrollo de las relaciones franco-chinas y se habla de nuevas vistas parlamentarias.

En el curso de un banquete de despedida, ofrecido por el embajador chino en París, al que han asistido dos miembros del Gobierno francés, el Ministro de Comercio ha pronunciado unas palabras de exaltación de la amistad entre ambos países, «forjada por el General De Gaulle y el Presidente Mao», y repitió las ya conocidas fórmulas del respeto mutuo, la no agresión, la coexistencia pacífica y los principios de la independencia nacional y la no ingerencia en los asuntos internos de cada país. Antes de este acto, la delegación china visitó el Centro de Estudios Nucleares de Saclay, interesándose de modo muy especial por el reactor «Osiris» y un acelerador de partículas de fabricación francesa.

LA SALUD DE LIN PIAO

Sin embargo, el interés de los observadores ha quedado defraudado, ya que no se ha logrado saber nada de las noticias, cada vez más insistentes, acerca del estado de salud del Vicepresidente Lin Piao, el «delfín» de Mao Tse Tung, que, según fuentes norteamericanas, se encuentra gravemente enfermo. Pa-

CALCULADORAS
electrónicas desde 22.500, ptas.
MECANOGRAFICA LEVANTINA
Mayor 31

150.000 niños mueren cada año en Méjico por falta de nutrición

CIUDAD DE MEJICO, 11. (Efe). — La desnutrición mata cada año en Méjico a unos 150.000 niños, según informa hoy en primera página el matutino «Excelsior».

Esta información, señala, ha sido proporcionada con motivo de la conmemoración del vigésimoquinto aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Nutrición, por varios doctores del mismo.

Las causas básicas de esas muertes de niños desnutridos en Méjico, son según el matutino, las siguientes: —La desigualdad social e injusticia que hacen que la mitad de la población activa no gane lo suficiente para comprar viveres.

—Aunada a ascentrales y erróneas pautas culturales alimenticias está la ignorancia popular. Los padres, en su casi totalidad, no saben qué deben dar de comer a sus hijos desde recién nacidos, y muy especialmente, en los primeros años de vida.

—El aislamiento de centenares de comunidades impide la participación de las mismas en la actividad económica nacional y frena, simultáneamente, el mejoramiento del nivel económico social y el aumento de la producción nacional, sobre todo por lo que a alimentos se refiere.

EL SINODO DE LOS OBISPOS

Cautela sobre la posibilidad de ordenar a hombres casados y a las mujeres

En cuanto al celibato, unanimidad a favor de su mantenimiento

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Dieciocho padres intervinieron este lunes en los debates del Sínodo que se desarrollaron bajo la presidencia del Santo Padre. Hasta este momento las posiciones en torno a la posibilidad de ordenar a hombres casados se juzgan con muchas cautelas y aunque en ningún caso se excluyen, en muchos se juzgan prematuras. De manera muy esquemática se podría decir que el tema se ve con precaución y que cada conferencia episcopal lo mide en razón de sus necesidades concretas. Unos Obispos son partidarios de que se establezca esta posibilidad y que sea discernida por la propia conferencia episcopal. La mayoría, sin embargo, estima que debe ser el Papa únicamente quien con adecuadas motivacio-

nes pueda considerar esta opción. También se ha considerado el tema de la posibilidad de ordenar a las mujeres. Aquí las cautelas se multiplican y lo único que se pide es que la cuestión sea sometida a estudio por una comisión mixta en la que tomarían parte mujeres seglares y religiosas.

Respecto al celibato las actitudes se han perfilado ya definitivamente: de manera unánime los padres sinodales están a favor de su mantenimiento y hoy los argumentos se han multiplicado.

En cuanto a la relación del sacerdote con la temporalidad, y de manera concreta con la política, la tesis que prevalece es que sólo excepcionalmente cabe entrar en esta problemática y siempre teniendo en cuenta los riesgos que implica, desde la visión unitaria de la Iglesia y desde la dimensión apostólica, que no puede en ningún caso insertarse en una tendencia política determinada.

La intervención más destacada del día ha sido sin duda la del Cardenal Primado de Bélgica, de la que se han dado amplias referencias, pero no siempre objetivas.

El Cardenal ha dicho que la conferencia episcopal de su país está de acuerdo en una buena parte con la relación hecha por el Cardenal Enrique y Tarancón. Sin embargo difiere notablemente sobre la cuestión del celibato - sacerdocio.

En cuanto al sacerdote y las actividades no estrictamente sacerdotales estima que el servicio sacerdotal debe considerarse como una actividad humana plenamente válida y que normalmente ocupa toda la vida. Sin embargo, para atender mejor las actividades de los hombres hay que tender hacia la especificidad de las tareas sacerdotales. Existen situaciones en que el sacerdote deberá buscar otras formas de compromiso sacerdotal. Tampoco se excluye que comparta plenamente la condición humana en otros medios. Es también posible que algunos cristianos comprometidos en una profesión profana, sean llamados a cumplir una tarea sacerdotal. Estas vocaciones piden una formación específicamente sacerdotal y es

necesario que tales sacerdotes consideren su tarea como una responsabilidad en función de la comunidad cristiana más amplia.

VISION EVANGELICA DE LA SOCIEDAD HUMANA

Respecto al sacerdocio y al compromiso político, Monseñor Suenens ha dicho lo siguiente:

«El mensaje evangélico implica igualmente una visión determinada en cuanto a las relaciones humanas y a las estructuras concretas y el sacerdote, tiene el deber de predicar la visión evangélica de la sociedad humana. El sacerdote debe ser perfectamente consciente de que, cuando las soluciones más descendientes en lo concreto, tanto más se hacen relativas. En este nivel no existen soluciones absolutas que siempre sean válidas. La palabra del sacerdote puede ser aquí esclarecedora incluso cuando no se sitúa en el nivel de las soluciones enteramente concretas.

Como todo ciudadano el sacerdote tiene derecho a tener y a expresar su opinión, inspirada por el Evangelio. Sin embargo no debería mezclarse activamente en la política. En su calidad de ministro de Cristo, el sacerdote debe actuar ante todo en función de su misión sacerdotal: esto su pone que debe ser, en la medida de lo posible, el testimonio y el promotor de la unidad de la comunidad cristiana. El sacerdote debe comprobar que el compromiso político directo corresponde a los laicos y debe invitarlos a que tomen su propia responsabilidad».

EL SACERDOCIO CELIBE

Por lo que se refiere al celibato a la ordenación de hombres casados y a la situación de los sacerdotes que se han casado — y conviene diferenciar las dos ú-

Pasa a la pág. 6

PULMONES DE PLASTICO EN EL FUTURO

BOGOTA, 11. (Efe). — En un futuro no muy lejano, los pulmones afectados podrán ser reemplazados por pulmones de plástico, para evitar los trasplantes, indicó en esta capital el médico colombiano, Gilberto Rueda Pérez, a su regreso de Asunción, Paraguay, en donde asistió, en representación de su país, al congreso panamericano de tuberculosis y enfermedades del aparato respiratorio.

Rueda Pérez, informó que el profesor Luis R. Haed, del Welding Memorial Hospital de Chicago, ha venido trabajando con un equipo médico y de investigadores científicos para perfeccionar un aparato de plástico, hecho de un polietileno y un polivinilo que no tiene mayor peso y es perfectamente inerte, con objeto de reemplazar el pulmón afectado sin requerir a la técnica del trasplante.

«Este es un ensayo en fase de investigación, porque sus primeras prácticas no se están haciendo en seres humanos, sino en perros y, como se ve, es una cosa mucho más sencilla que el trasplante», afirmó el médico colombiano.

Escoja la funda que desea para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Triunfo de los socialistas en Austria



VIENA.— El líder del Partido socialista austriaco, Canciller Bruno Kreisky depositando su voto en la elección de ayer, en la que resultó triunfante el Partido socialista austriaco. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Comienzan en Washington y Buenos Aires los actos conmemorativos del descubrimiento de América

Una misión militar española visita Argentina

WASHINGTON, 11. (Efe). — Con una misa al aire libre, frente al monumento a Cristóbal Colón, comenzaron ayer en Washington los actos oficiales, de tres días de duración, conmemorativos del descubrimiento de América.

A la ceremonia religiosa concurren más de un centenar de personas entre las que se encontraban numerosos Caballeros de Colón, vestidos con sus uniformes de gala.

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11. (Efe). — La colectividad española, como lo hace todos los años, rindió ayer homenaje al General San Martín, a Cristóbal Colón, y posteriormente, a los Reyes Católicos.

En las tres oportunidades depositaron ante los monumentos ofrendas florales. Los actos contaron con la presencia del Embajador español José de Erice y la asistencia de la totalidad de los miembros que componen esta representación diplomática.

AGRADECIMIENTO COSTARRICENSE

SAN JOSE DE COSTA RICA, 11. (Efe). — El Gobierno costarricense a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha dirigido una comunicación al embajador de España, Sr. Sobreño, en la que agradece la valiosa colaboración que ha prestado España en la celebración de las fiestas del sesquicentenario de la independencia centroamericana.

Haciéndose eco del sentir nacional, manifiesta profundo reconocimiento por la actitud de España, que se ha puesto de relieve con la organización de las exposiciones documental, cartográfica y bibliográfica sobre temas americanos y por el envío de destacadas personalidades e intérpretes del mundo musical de España.

En la citada nota, el gobierno de Costa Rica pide al Embajador de España que haga llegar estos sentimientos de gratitud «Al gobierno español y al noble pueblo cuna de la hispanidad que mantiene su influencia en la lengua, la religión y la cultura de esos pueblos del continente, quienes, aunque respetuosos con la independencia de sí mismos se

MILITARES ESPAÑOLES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11. (Efe). — La Delegación de la Escuela Superior del Ejército de España, que desde anoche se encuentra en Buenos Aires especialmente invitados por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército argentino, inició esta mañana su actividad oficial.

A las 9 (12 gmt), tras presentar sus saludos al Embajador de España depositaron una ofrenda floral ante el monumento al General José de San Martín, el nombre del pueblo y del ejército español. Igual hicieron ante el monumento a España y a los Reyes Católicos.

Más tarde visitaron el comando en jefe del ejército donde saludaron al Jefe del Estado Mayor General, General de División José Rafael Herrera; y visitaron las distintas áreas que integran el estado mayor general.

La delegación militar española arribó ayer a esta capital y la preside el director de la escuela superior del ejército, General de División, José Miguel Vega Rodríguez.

FIESTA DE LA COLECTIVIDAD VASCA

BUENOS AIRES 11. (Efe). — La colectividad vasca honró ayer a San Miguel de Aralar con diversos actos; por la mañana el presbítero Irake de Gorzoa, ofició una misa en la iglesia de San Juan Bautista.

A mediodía se realizó una exhibición de danzas nativas del país vasco, en el atrio de la iglesia, a cargo de conjuntos de hilandesas y «dantzaris» y, posteriormente, hubo un almuerzo de confraternidad en los salones del centro «Laurak Bat», que adquirió significativas proyecciones por la alegría y espíritu de hermandad de los asistentes.

FOTOCOPIADORAS
en seco Pts. 8.900. MECANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 31.



AYER EN LA CIUDAD

Después de la lluviosa semana pasada, no se ha afirmado el tiempo, pero tampoco podemos estar descontentos. El domingo lució el sol lo suficiente para calentar el ambiente, aunque por la tarde volvieron las nubes a hacerse presentes. Ayer se estropeó algo más el panorama, pero, en definitiva, no dejó de ser bueno el día ni favorable el signo total climatológico de la jornada. Aunque el nuevo día ha comenzado con un chaparrón y no pocos relámpagos, que vamos a ver qué trae más.

Mucho movimiento todavía el domingo en torno a la ciudad. Realmente ya este movimiento de salida de las ciudades va a ser permanente y creciente de fiesta en fiesta, ahora, de momento, con la sorpresa de las nuevas matriculas automovilísticas, que al paso de los vehículos nos hacen confundir los familiares coches provinciales con ejemplares turísticos de paso por nuestros lares.

Ayer, activo mercado semanal con su despliegue cada día creciente y su repercusión en la ciudad entera. Y algún que otro síntoma de que el puente entre domingo y martes ha tenido el éxito habitual, que marcará también su signo sobre el día de hoy.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrrua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Manuel Sanz Blanco, Jefe de Protocolo; Dña. María Socorro Mercé Ferreres, Inspectora Jefe accidental de Enseñanza Primaria; D. Abelardo Escrig Roig, Alcalde de Benasá, acompañado del Secretario del Ayuntamiento; Dña. Josefa Sancho Pérez Delegada Provincial de la Sección Femenina; don Jaime Nos Ruiz, Director de MEDITERRANEO; Ilmo. Sr. D. José Luis Durán Crespo, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; D. Antonio Andrés Juan, Presidente de la Federación Regional de Sociedades Musicales, acompañado por D. Vicente Llopis Arnau.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura número 6 en los trabajos de excavación de la presa «Campos de Arenoso», se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto, Dios mediante, el día 15 del presente mes de Octubre, a las 7:50 horas.

Castellón de la Plana, 9 de Octubre de 1971.

EL GOBERNADOR CIVIL,

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

FABREGAT, P. Tetuán, 5.
FERRAGUT, Trinidad, 59.
BRAVO, Juan XXIII sin número.
LATASA, Parque del Oeste, 50.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

colowall

Señora, Señorita, Caballero

¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8; Colón, 74-2, Teléfono 21-69-21.

Noticias de la Ciudad

Elección de compromisarios para la elección de Consejero Nacional del Movimiento

El pasado domingo, día 10 y bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrrua Arqueta, Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, se reunió el pleno del Consejo Provincial del Movimiento, en sesión extraordinaria, para elegir entre sus miembros los compromisarios que en representación del mismo han de intervenir en la elección para designar Consejero Nacional por la Provincia, que se celebrará el próximo día 24.

La mesa electoral fue presidida por el propio Jefe Provincial, asistido por el Secretario y por el Consejero de mayor edad, entregándose las credenciales correspondientes a los compromisarios elegidos.

Igualmente en la misma fecha se reunieron en sesiones extraordinarias la totalidad de los Consejos locales de la provincia, para elegir asimismo a sus compromisarios.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Ntra. Sra. del Pilar.— Ss. Domnina, Evagrio, Prisciano, Edisio, mrs.; Maximiliano, Walfrido, Monas, Salviño, obs. **MISA DEL DIA.**— Ntra. Sra. del Pilar.— Festividad

SANTOS DE MAÑANA.— Ss. Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio Colmando mrs.; Teofilo ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg.; Carpo.— **MISA DEL DIA.**— De Feria.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen a las 8:30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Ermitorio de San Jaime a las 8:30.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Española de Auxilio Social, a las 8:30.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y

Marcos - Molduras

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

TODAVIA ESTA VD. A TIEMPO

VEA Y COMPRE SU VIVIENDA PREFERIDA

COMPARE PRECIOS

Magnífico chalet en la Avenida más amplia. Con grandes terrazas. Construcción 1.^a

MINIMOS GASTOS

VISITELLOS, VALE LA PENA. ENTRADA MINIMA FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

Tratar DOMINGOS, de 10 a 14 horas en el mismo edificio: RONDA MIJARES, 168

Centro Hospitalario «SAN ISIDRO», S.A.

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de las Empresas Constructoras que desean participar en el Concurso para la adjudicación de las obras de construcción de la Clínica de este Centro Hospitalario, que el Proyecto con la Memoria, Estado de mediciones y Pliegos de Condiciones se hallan para examen de los interesados en Castellón, calle Amadeo I, 4—Entrar, durante los días del 15 al 20 de Octubre corriente de 5 a 9 de la tarde.

Castellón 6 de Octubre de 1971.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Corte de la circulación en un paso a nivel

La Alcaldía hace público que por renovación de vía desde el kilómetro 70'044 al 70'122, entre Castellón y Las Palmas, se cortará el tráfico de toda clase de vehículos, en el paso a nivel sito en el km. 70'060, denominado «Camino de Mes-trecha», a partir de las 8 horas del día 13 de los corrientes, hasta las 18 horas del 16 del actual.

Delegación Provincial e Información y Turismo

Se recuerda a los propietarios de Bares, Cafés, Tabernas, Discotecas, Salas de Fiestas y demás establecimientos similares que sirven al público bebidas para ser consumidas en el mismo local, la obligación que tienen, con arreglo a lo dispuesto en la Orden Ministerial de 19 de junio de 1970, de tener a disposición de sus clientes un Libro Oficial de Reclamaciones, así como el Libro de Inspección.

Dichos Libros podrán ser retirados en las Oficinas de Esta Delegación Provincial, Plaza del Caudillo, núm. 4, 3.^o. De no hacerlo así incurrirán en la sanción correspondiente.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia.

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 21 servicios.

Destacamento de Villarreal.— Se han efectuado 3 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

El miércoles día 13 de los corrientes, están de servicio los siguientes doctores:

Pediatría, Dr. Guiral de 9 a 11 de la mañana.

Urología, Dr. Sansano Peña de 6 a 7:30 tarde.

Otorrinolaringología, Dr. Peinado de 7:30 a 9 tarde.

COSEDORAS (máquina zig zag) y OVERLOCKISTAS, se precisan en:

DUSEN, S. A.

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n Tel. 21 31 83

Calefacción sin carbón

CREMOLEO único en Europa

Quemadores a Gas-Oil o Petróleo

Graduable a voluntad. Limpio - No tóxico. Sin peligro.

Pida una demostración sin compromiso en:

CASTELLÓN: FERNANDO SCHLEICH C/, Tenerías, 39. T. 22-00-49

CASTELLÓN: PERIMAR Joaquín Costa, 77 - T. 22-79-96

SUCESOS: SUCESOS

Dos heridos graves en choque de moto y ciclomotor, en Nules

LESIONADO EN ADELANTAMIENTO PELIGROSO

En el km. 47 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, chocaron la motocicleta matrícula V-144.130 conducida por José Torres Soler, vecino de Rafelbuñol y el ciclomotor conducido por Manuel Monleó Canós, vecino de Nules.

A causa del accidente los dos conductores resultaron lesionados de alguna importancia, siendo trasladados al Hospital Provincial donde el médico de guardia nos facilitó los siguientes partes facultativos:

José Torres Soler, de 64 años, vecino de Rafelbuñol, sufre erosiones en cara y contusión torácica; fractura de cabeza del quinto metacarpiano; ligera conmoción cerebral. Pronóstico grave.

Manuel Monleó Canós, de 57 años, vecino de Nules, sufre heridas inciso-contusas en cara y brazo derecho; fractura tercio inferior de cúbito izquierdo; conmoción cerebral. Pronóstico grave.

ADELANTAMIENTO PELIGROSO

En el km. 66 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el ciclomotor conducido por Virgilio Borjas Yague, comenzó a efectuar un adelantamiento a una fila de automó-

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo D. Manuel Irún Revest, ella de soltera, Rafaela Molina Rodríguez. Tanto la madre como la recién nacida gozan del más perfecto estado de salud.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este primer fruto de su matrimonio con los deseos de una larga y feliz vida para su primogénita.

ACCIDENTE DOMESTICO

Carmen Montañés Padilla, de 65 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente doméstico, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida cortante en mejilla izquierda; otra en dedo meñique de la mano izquier-

FACILITAMOS EL CAMBIO DE SUELO

Somos técnicos. Cambiar, renovar el suelo, hacerlo más confortable, moderno y decorativo es nuestra especialidad.

Consúltenos. Se sorprenderá de la economía y rapidez con que solucionamos su caso.



Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL

Hoy en sesiones numeradas: 4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche. Grandioso estreno. LA GRADUADA. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 3:45, 7 y 10:10. PATTON. Color de Luxe en 70 m/m. George C. Scott y Karl Malden. Mayores 14 años.

CINE SAN PABLO. Hoy sesiones 3:30 y 6:45 tarde con tina. NO-DO, Antonio Molina en ESA VOZ ES UNA MINA y SIETE MINUTOS PARA MORIR. Cinemascope y Color. Programa T. Menores. Nota: Esta sala cierra los miércoles.

SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30. PRESTAME 15 DIAS. Eastmancolor. Conchita Velasco y Alfredo Landa. Mayores 18 años.

AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30. LOS GALLOS DE LA MADRUGADA. Eastmancolor. Conchita Velasco y Fernando Fernán Gómez. Mayores 18 años.

PIALTO: Hoy Martes. — PUNOS Y LAGRIMAS. Metrocolor en Panavisión. Elvis Presley y Joan Obrien y DONDE EL MUNDO ACABA Eastmancolor en Totalscope. Joseph Cotton y Patricia Medina. Tolerao Menores.

REX: 4:15, 7:15 y 10:30. — ANA DE LOS MIL DIAS. — Technicolor. Richard Burton Genevieve Bujold. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) Hoy 3:30 tarde hasta 8:30 con tina y 9:45 noche. NO-DO. Manolo Escobar en JUICIO DE FALDAS. Eastmancolor y EL ASESINO. Programa A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana). 4, 7 y 10:30. LAS CADENAS DE LA LIBERTAD. Technicolor. David Niven y Anna Karina. — Mayores 18 años.

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN



ACTUALIDAD en VILLARREAL

LA FIESTA DEL PILAR

ORGANIZADO por la Congregación de Caballeros y Damas del Pilar, anoche a las 7:30 salió de la Capilla del Pilar el solemne rosario que acompañó a la Virgen hasta la Arciprestal, donde hoy a las 9 se celebrará una misa con sermón que pronunciará el P. Juan Bta. Navarro, o.i.m. Terminada la misa la imagen será trasladada procesionalmente al domicilio del clavario. También las fuerzas de la Guardia Civil celebrarán hoy la fiesta de su Patrona. Asistirán a la misa a que antes hemos hecho mención y luego en la Casa Cuartel se dará un vino de honor a las Autoridades e invitados.

Por lo demás hoy, como es costumbre, será visitadísima la Capilla del Pilar, situada en la calle del mismo nombre. Es una antigua tradición villarealense esta visita, estando todo aquel barrio animadísimo hasta la medianoche, siendo muchísimas las personas que allí acuden todos los años en tal día como hoy.

A continuación les dirigirá la palabra el Jefe Provincial de la Organización Juvenil dándoles una lección completa de la organización y funcionamiento de la Junta Juvenil, siendo escuchado con verdadera atención por todos los asistentes.

Se precedió seguidamente, a la elección de los miembros de la

Junta Juvenil, quedando así constituida en dicha reunión la citada Junta.

Hay que hacer notar la asistencia y participación de las chicas afiliadas a la O.J.E., algunas de las cuales han pasado a formar parte de la Junta Juvenil.

Se cerró el acto con palabras del Delegado Local y a continuación

en el despacho del mismo se realizó la primera sesión de la Junta Local, para el nombramiento de cargos de la misma, por votación entre ellos, de cuyos resultados ya informaremos más adelante.

Felicitamos sinceramente a la Delegación Local de la Juventud por la actividad que está realizando.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BENLLOCH

LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Ya han vuelto de nuevo, la luz y el color; luz de un sol radiante y renovado; más brillante y tibio. La luz de una nueva y joven fiesta. Otra vez la alegría desbordante invadiéndolo todo: calles y gentes.

Ha sido como un despertar sorprendente y ruidoso, tras una noche tal vez demasiado larga y oscura.

Una vez más, sangre, vino y toros, —trilogía de sabor hispano, raíz y esencia de un sentir bravo y espontáneo de las gentes rudas y sinceras de nuestra España—, que surge vigorosamente en este inicio otoñal.

El vino: objetivo y fruto de esas jornadas áspetas inquietas y afanosas de la vendimia que pasaron. Vino que, a pesar de todo, sigue siempre actual y necesariamente deseado. Lágrimas negras vivificantes que emanan generosas de ese nudoso sarmiento. «Calor negro» nunca demasiado ponderado.

El toro: noble y agresiva bestia, de recia mulcatura y delicioso

sa armonía. Centro de la fiesta, y motivo de sobresaltos, prisas, gritos y emoción reprimida. Toro hispano, clásico exponente del ser de una raza de la que nunca pudo sentirse alejado.

La sangre: o lo que es igual, la vida. Vida de unas fiestas, Sangre en el toro. Sangre en la vid. Sangre en el atardecer. Sangre que bulle afanosa en las venas de esos hombres que viven sus fiestas. Sangre y vida de un pueblo que sufre, trabaja y espera, porque su vida es esperanza.

Fiestas de la vendimia. El adiós a un nuevo verano cálido y amarillo, y el saludo a un otoño azul y gris, con sus lluvias y su olor a luz.

Luz y color... Sangre, vino y toros. — J.M.G.

SAN MATEO

LUZ DE GAS

Un fallo en el suministro de fluido eléctrico, que dura ya dos días, nos ha hecho retroceder como en el túnel del tiempo, poco menos que a la época de nuestras abuelas.

Los electrodomésticos han perdido su pomposo nombre, para convertirse en cachivaches inservibles; los desvanes son explorados palmo a palmo en busca de olvidados utensilios, la vieja maquinilla de afeitar, el vetusto molinillo de café, el negro y graso candil de aceite, cuyo hallazgo es saludado con alborozo; la antorchera, de dos o cuatro llamas se ha dignado descender de su lugar de honor, para presidir de nuevo la cena familiar. Porque una curiosa e insospechada consecuencia de la supresión casi total de las procesiones religiosas, es que en las expendurias ya no hay velas, ni cirios ni candelas... Se ha tenido que recurrir a los antiguos enseres luminicos, o a los nuevos, como los mecheros de gas (de butano, por supuesto) como el que me alumbraba mientras escribo estas líneas.

Los industriales panaderos, por no poder cocer, se han desparrramado por los pueblos inmediatos en busca del pan nuestro de cada día; hasta que han decidido amasar a mano limpia. Interrumpido el servicio de aguas a domicilio por inactividad de la bomba que las distribuye, vemos de nuevo a las señoras acudir a las fuentes públicas con los olvidados cántaros de Traiguera. Y no digamos nada de los talleres, fábricas y oficinas poco menos que de vacaciones. Y la Bodega, con la uva en las tolvas sin poder moverla, aunque por fortuna la vendimia casi ha concluido. Por si fuera poco, Teléfonos nos anuncia la incomunicación total.

Una diferencia observamos sin embargo; la ausencia de barro, del rojo al negro, en todas las gamas de color, inevitable secuela de todo temporal de lluvias; hoy las vías públicas, recién pavimentadas con aglomerado asfáltico, aparecen lustrosas y charoladas.

Solo el humilde transistor, sin la competencia de la televisión, nos recuerda que, pese a todo, seguimos viviendo en la década de los setenta. Esperemos que todo sea pasajero, y volvamos en seguida a la normalidad. — JOSE MATEO VIDAL

Farmacias de Guardia

Martes 12, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, Tl. 52.04.74. Servicio Permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, Tl. 52.09.42. D. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tl. 52.14.45.

Tiene Vd. coche?

Lo tiene preparado para la campaña de trabajo?

Su coche necesita estar a punto.

Sus negocios, sus actividades comerciales, su trabajo habitual necesita de su puntualidad, y su coche es factor importante y primordial para ello.

Hágaselo reparar pronto por un experto.

AUTO-GARAGE le ofrece un servicio especial con un comprobador electrónico para poner a su vehículo a toda prueba.

Ahorre gasolina y dinero y sobre todo dele seguridad a su viaje.

Por todo ello le recomendamos visite AUTO-GARAGE de Maestro Falla, 10. Castellón.

ACTIVIDADES DE LA DELEGACION LOCAL DE LA JUVENTUD

El sábado a las 8 de la noche, tuvo lugar en la Delegación Local de la juventud de nuestra ciudad, el acto de apertura del Curso 1971-72, para las actividades que esta Delegación Local tiene que realizar y muy especialmente para la Organización Juvenil Española.

El acto presidido por el Delegado Local D. Pascual Sebastián Amer, asistiendo a dicho acto el Jefe Provincial de la O.J.E. D. Benigno Cifuentes, junto con, los demás mandos de la Delegación Local.

Empezó la reunión con las rituales palabras del Delegado, dando la bienvenida a todos, expuso los proyectos a realizar y manifestó su gran satisfacción al ver la gran concurrencia, verdaderamente muy crecida, que viene a demostrar que la juventud villarealense siente sus inquietudes y problemas y trata de plantearlos para que se les de solución. Y ahora mejor que nunca —siguió diciendo el Delegado Local— a la constitución de la Junta Local Juvenil de O.J.E., que va a ser en adelante, el órgano representativo juvenil y a la vez el promotor, organizador y ejecutor de todas las actividades juveniles con libertad y autonomía propia.

Teléfonos de Mediterráneo

Redacción y Talleres 22 00 56

Administración... 22 00 60

Importante empresa de obras públicas radicada en Castellón

PRECISA:

JEFE DE CARPINTERIA CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE ENCOFRADOR. Interesados presentarse en Avenida de Valencia 95.

SI QUIERE TENER SU PISO ¡APRESURESE!



En 4 meses, de 80 pisos que tiene el bloque, hemos vendido 60.

¡¡Sólo nos quedan 20 pisos!!

Queremos venderlos antes del día 1 de Diciembre.

Pisos de 260.000.- y 310.000.- Ptas.

Los puede adquirir ahora (sólo hasta el 1-12-71) dando de entrada 30.000.- y 50.000.- Ptas. resto 10 años.

- Entrega de llaves en el acto.
- Pisos subvencionados.
- Exentos 90 % contribución e impuestos.
- TODOS EXTERIORES.

HORAS DE VISITA: de 4 a 8 tarde en el inmueble (Excepto sábados y festivos).

C./ Juan Ramón Giménez, esquina Hermanos Quintero (Junto Avenida Parque del Oeste).



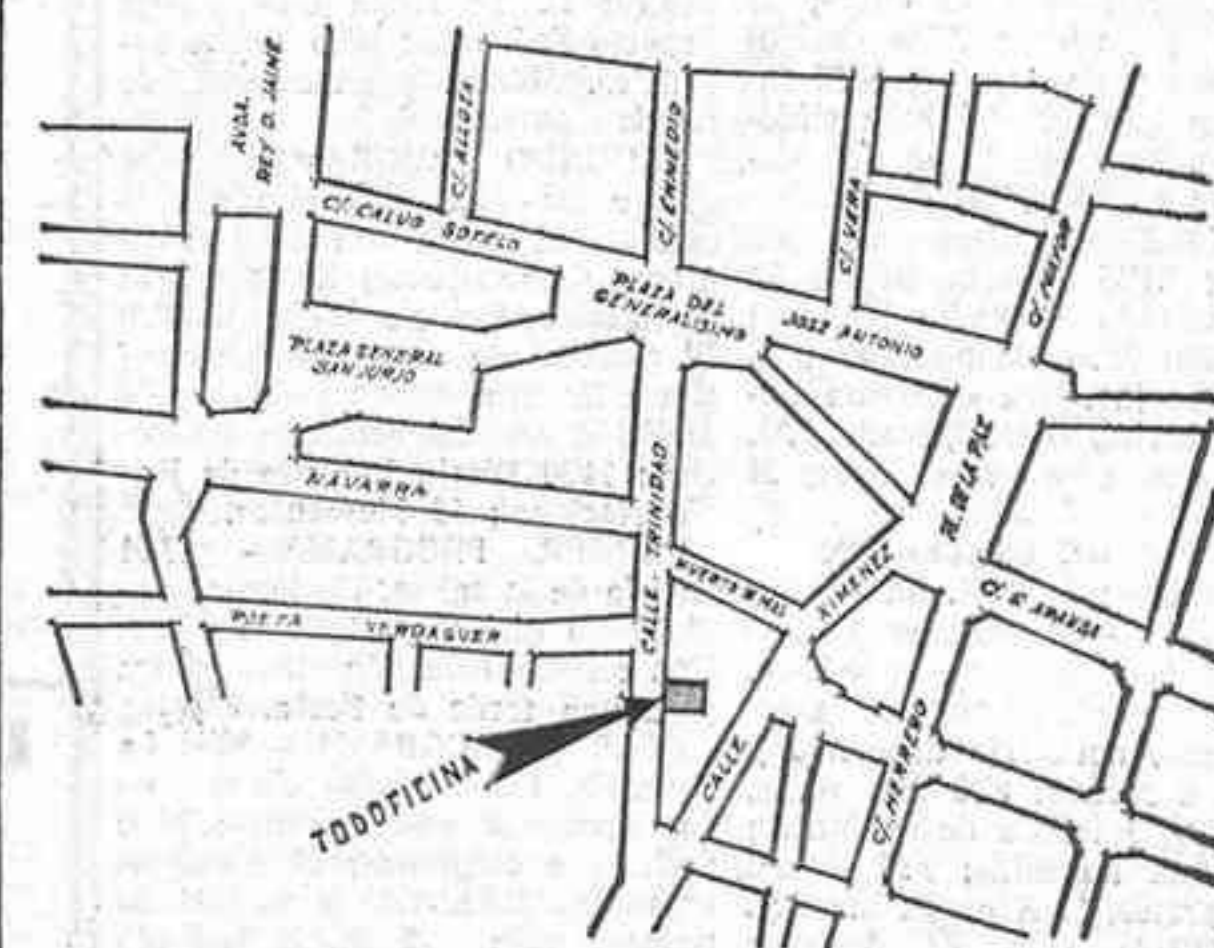
/copiona!

8.900 PTAS

¡¡mejor!!

Soy una copidora profesional para profesionales que necesitan copias. Lo copia todo, listado, cartas, documentos, fotografías, originales en cualquier color, e incluso páginas de libros y revistas sin necesidad de desmenuarlos. Soy la copidora en seco 3M "051", una fotocopiadora diseñada especialmente para la mesa de su despacho. Soy tan manejable como una máquina de escribir portátil. Tan portátil como una máquina de escribir portátil. Tan barata como una máquina de escribir portátil: sólo cuesta 8.900 Ptas! Haga todo lo que pueden hacer mis hermanas, las fotocopiadoras más grandes, incluso transparentes para proyección. Y lo hago perfectamente. Para hacerme funcionar, sólo hay que poner el papel y el original y apretar un botón. Doy copias nítidas y perfectas de hasta 22 x 36 cm. Soy una máquina de ideas avanzadas. una gran máquina, ¡palabra!

Distribuidor autorizado por MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A., para fotocopiadoras



todoFICINA

Trinidad, 35-Tels. 22 31 82 y 22 43 01-CASTELLON

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA MAESTROS DE 5º. CURSO DE EDUCACION G. BASICA



Una constante preocupación en el mejoramiento integral de nuestra sociedad el Ministerio de Educación y Ciencia a través de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa y las Inspecciones Técnicas de Educación han programado la preparación de cursos de perfeccionamiento para Maestros de 5º Curso de Educación General Básica, que vienen desarrollándose en su fase teórica a cargo de la citada Inspección e integrado su cuadro de Profesores por los mismos Inspectores Técnicos, Catedráticos y Profesores de Normal, y Directores Escolares.

La duración de los cursos será aproximadamente la de cuatro meses, constando de una primera parte teórica en la que se imparten las más modernas técnicas de la Educación, los medios y fines con los que alcanzar resultados óptimos y de una segunda en la que se aplicarán las nociones teóricas con matiz de investigación, por parte de los cursillistas que deberán entregar al final de los mismos un trabajo (memoria correspondiente),

contando siempre con la dirección y asesoramiento del Profesorado que velará para una perfecta aplicación de los principios y normas más actuales. Los temas que se han venido desarrollando abordan extensiva e intensivamente toda la problemática educativa de este nivel, como la organización, funcionamiento, evaluación y contenido de este 5º Curso de E. G. B. A la una de la tarde, día 9, doña Jacinta García Caselles, Inspectora Técnica de Educación cursuró la primera parte de los cursillos en marcha, detallando las tareas a realizar en la segunda fase, práctica, a realizar durante el presente trienio.

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena CASTELLON

Hoy Martes A las 7 tarde

SELECTOS BAILES

Su ambiente está en La Pergola

Conjuntos: D - 2 y JAIME PALACIOS y su conjunto

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

EL TIEMPO

Empeora el suroeste

MADRID, 11. (Pyres). — Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido relativamente abundante en la vertiente atlántica, así como en la cuenca del Ebro, registrándose algunos chubascos tormentosos aislados en esta región y precipitaciones débiles y aisladas en el suroeste de Andalucía. Las nubes que predominaron fueron de las clases media y alta. En el resto de España, incluido Baleares, el cielo estuvo poco nuboso o despejado, y en Canarias nuboso, registrándose bancos de niebla en el interior de Galicia, cuenca del Ebro y, en forma dispersa, en el litoral cantábrico, norte del Duero y Cataluña.

Las temperaturas se han sostenido moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con treinta grados; en la península, Huesca con 28, valor que también alcanzó Jerez de La Frontera. Le siguen en orden de temperaturas máximas Bilbao, Córdoba y Cádiz, con 27 grados; San Sebastián y Sevilla, con 26; Badajoz, Alicante, Murcia y Granada, con 25; y Ciudad Real, Cáceres, Valencia y Málaga, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lago, con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón que estos días de atrás cubría la península está debilitándose y retirándose hacia el suroeste. Para mañana, el núcleo de este anticiclón constituirá una banda estrecha que se extenderá por toda la cuenca mediterránea e incluirá dentro de su radio de acción la Península Ibérica, aunque ésta se encuentre amenazada por la llegada de un frente frío desde el noroeste.

Con esta situación, continuará empeorando el tiempo en el cuadrante suroccidental de la península, con cielo cubierto y precipitaciones en general débiles en el suroeste de Andalucía y baja Extremadura, aunque el riesgo de lluvias, o lloviznas pueda extenderse a la comarca occidental de la Meseta Interior. En Galicia también habrá un empeoramiento del tiempo en el norte de la región, por aumento de nubosidad y chubascos. En el Duero, cielo nuboso, con predominio de nubes medias y altas, así como en la cuenca del Ebro. En el Cantábrico, despejado con niebla, y en Cataluña y Levante, cielo poco nuboso con bancos de niebla. Baleares, despejado, y Canarias lluvioso. Las temperaturas serán un poco más bajas.

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena; «Lós Deportes», por Vicente Marco; «El Humor y «Cuchl Cuchi»; 9 «Inigo todos los días»; 9:35 «Tablao». Música flamenca y folklórica; 9:45 «Paco Ruiz, detective privado»; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo musical; 11:30 Galería Breve; 11:35 Melodías y canciones; 11:55 «Neptuno aconseja»; 12 Voces famosas; 12:25 Galería Breve; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:30 «Festival 71». Realiza Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:15 Ecos de Sociedad; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:50 Galería Breve; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 «Exodo», novela de León de Uris, en adaptación para la radio de José Mallorquí (Cap. 22); 16:30 «Historias extrañas», guión de E. K. Hernández (Cap. 67); 17 «Resurrección», novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gasent y Eduardo Vázquez (Cap. 157); 17:30 «La calle del amor prohibido», novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 169); 18 «A todo color»; 18:20 «Amendables musicales»; 18:30 «Las enemigas», novela de Mercedes Antón (Cap. 152); 18:55 Galería Breve; 19 «El Cuartito Mandamiento», de Miguel Aranzuri, adaptación de Guillermo Sautier Casasaca (Cap. 17); 19:30 Música clásica: «Palestrina y su obra»; 20 Música favorita; 20:30 Canciones de hoy y de siempre; 20:55 Información local; 21 La hora simbólica: «Sonata núm. 16 en Sol Mayor», opus 31, núm. 1, de Beethoven; 21:40 Ráfagas deportivas, por Gencho; 21:55 Galería Breve; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 «Mundoramas»; 23 Semana de la ópera «Madama Butterfly» (Puccini) (Acto 2, escena 1.); 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 21 28 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón. (2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera, 21 Telf. 22 41 02. (3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno. 21 40 33 Castellón. (4033) URGE le facilita rápidamente Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, techos, etc. en Electrodomésticos, albaniles, etc. etc. Llamar al teléfono 22 64 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1. (4018) RESIDENCIA Universitaria, en Zona Universitaria de Barcelona. Hab. con lavabo y Teléfono. Ventas completa 5.500 pias. más info. informes y reservas. Tf. 203 31 00. (4037) EXPEDIENTES crisis, regulación empleo, tramitación Asesoría Laboral. Plaza González Provisional B. Teléfonos 22 49 81 y 21 62 00.

VENTAS (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA. Trinidad 33. Teléfono 22 31 82. Castellón. (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plizas, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid. (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón. (2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSTAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.

(3455) FINCA 90 hanegadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42. (3811) VENDO PISO 3 habitaciones agua caliente-frío, baño completo, todo exterior. Plaza Alférez Provisional. Meseguer 22-04 65. (3838) SE VENDE bajos comerciales 550 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos altitos comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde. (3917) SE VENDE o alquila local comercial 337 m. Razón: Maestro Vives, 4-6. teléfono 22 48 00. (4007) VIVIENDAS PROTEGIDAS grupo primero, cuatro dormitorios con armario, comedor-salón, cocina amueblada, baño, aseó, buhardilla, facilidades hasta diez años. Edificio calle Benasit, 9 Castellón. Consultas por teléfono 21 42 91 y 22 16 86. (4016) VENDO FINCA algarrobos 152 hanegadas transformable almendros con poco costo. Buen clima. Precio 800.000. Teléfono 22 37 06 días laborables. (4025) VENDO PARCELA 800 m. 2. Benicassim, bien situada. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (4029) VENDO o TRASPASO perfumería y paquetería por no poder atender. Razón: Plaza Juan XXIII. (2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal, 500.000 pesetas. Razón: Portería, Enmedio 23. Castellón. (3981) EN CALLE céntrica vendo bajos de 340 m2 y sótano de 400 mt. entrada, dos calles. Razón Moyano, 24-1.º

ALQUILERES (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Telf. 21 48 72. Vázquez Mella, 47. (2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8. (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón Cámara de la Propiedad. Caballeros 15. (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 35. (3971) SE ALQUILAN plantas bajas comerciales en Ronda Mijares y Alloza. Razón: teléfono 21 26 68. (3965) SE PRECISA MUCHACHA servicio. Razón Herrero 44-3. 5.º planta todo día.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(4000) ALQUILO piso amueblado calle Ximén Pérez de Arenós, frente Academia Activa. Razón: San Miguel, 73. (4035) ALQUILO piso amueblado. Razón Asarau, 7-2.º (Frente Cine Avenida). (4032) PISO 3 habitaciones comedor, cocina, baño, ascensor planta sexta junto plaza Padrell. Informes tel. 21 24 42. (4040) SE ALQUILA piso amueblado en Avda. Casalduch, 40-2.º Razón Herrero (frente a la Normal) 3.º escalera 3.º Puerta 11. (3782) SE NECESITA para fábrica de envases serradores de 1.ª y 2.ª sueldo a convenir. Avda. Barcelona 11 Teléfono 21 64 34. (3791) SE NECESITAN aprendices de 14 a 15 años para fábrica tejidos. Presentarse en Paseo Morella núm. 100. (3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (3897) OPERADOR U OPERADORA contable se precisa con experiencia en máquinas Audit o similares. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (3900) EMPRESA Metalúrgica necesita soldador F. H. R. Villafamés, 7 teléfono 212682 Castellón. (3909) SE NECESITAN operarios especialistas en Rectificados Gallen S. L. calle Jacinto Benavente 15 - A Teléfono 21 66 61. (3933) SE NECESITAN chicas y chicos de 16 a 18 años para fábrica de Azulejos. Razón: teléfono 21 46 36. (3956) URGEN DOS CAMIONES de 10 a 12 T. con tarjeta Nacional. A medias. Trabajo seguro. Razón: calle Gobernador núm. 66, primer piso segunda puerta, de 7 tarde a 11 noche. (3959) SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoras, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso. (3965) SE PRECISA MUCHACHA servicio. Razón Herrero 44-3. 5.º planta todo día.

COLOCACIONES

AUTOMOVILES

Explosión de bombas en Belfast

Varias personas resultaron heridas

BELFAST, 11 (Efe). — Una bomba hizo explosión anoche en un bar de esta ciudad causando daños, a las veinticuatro horas de haberse registrado una explosión similar en otro bar, en el que una mujer murió y otras 18 personas resultaron heridas. En la explosión de anoche fueron heridos dos transeúntes. Soldados de vigilancia en la zona comercial, fueron atacados con armas automáticas y poco después unas cien personas lanzaron contra ellos, tres bombas de clavos. En ambos ataques no se registraron heridos.

El periódico irlandés pro-gubernamental de la República de Irlanda "Irish Press" no pudo publicarse hoy por estar en huelga todo el personal a raíz de un conflicto entre los conductores de camiones para llevar dicho diario al Ulster y la dirección. Un conductor se negó el sábado a transportar a Belfast la edición dominical del periódico y fue expulsado. Todos los conductores y personal de la empresa se declararon en huelga en apoyo a los conductores que exigen un sobresueldo por el riesgo que corre su vida cada vez que visitan el norte.

agregó: "Requerirá tiempo, pero con mas y mas fuerzas lo conseguiremos. Creo que esta fórmula nos dará los resultados que buscamos". Respondiendo a una pregunta del periodista Robin Day, sobre si el Gobierno consideraría alguna vez que la vida de un sólo soldado no valía la pena, por Irlanda del Norte, Heath dijo: "Nuestro Gobierno nunca llegará a esta situación". El Primer Ministro reiteró su invitación a los representantes del partido de la posición del Ulster, el laborista y socialdemócrata, para que acudan a la mesa de negociaciones con el Secretario del Interior Reginald Maudling.

AMENAZADA POR LA BANCARROTA

PORTDOWN, (Irlanda del Norte), 11 (Efe). — "Si no conseguimos controlar y eliminar la presente ola de terrorismo, terminaremos enfrentados a la más desastrosa bancarota en cuestión de semanas", ha dicho hoy en esta ciudad el Ministro de Desarrollo de Irlanda del Norte, Roy Bradford. Hablando en una reunión de hombres de negocios del Ulster, Bradford señaló que esta valoración de los hechos, había sido revelada por el Primer Ministro de la provincia, Brian Faulkner, en el curso de la conferencia del consejo unionista, celebrada en Belfast el pasado viernes.

En cuanto a la posibilidad de una Irlanda unida, Reath manifestó que respetaba la postura de Jack Lynch (Primer Ministro irlandés), pero que ello sólo podría conseguirse mediante el consentimiento mutuo, y esto significaba también el de la población de Irlanda del Norte. "Yo respeto sus opiniones y las mías" dijo refiriéndose a Lynch. Hablando del "affaire de los 105 espías", el Primer Ministro manifestó: "Mi deber como jefe del Gobierno es velar por la seguridad del país, y estos 105 diplomáticos y funcionarios constituirían un peligro para nuestra seguridad nacional". Refiriéndose a las declaraciones del jefe de la oposición, Harold Wilson, en las que criticaba al gobierno por la expulsión de los diplomáticos, Heath dijo: "Esta actitud me sorprende mucho en alguien que ocupó el puesto de Primer Ministro y que además sabía muy bien lo que estaba sucediendo".

CONTINUARA LA FIRMEZA BRITANICA CONTRA LOS TERRORISTAS

LONDRES, 11 (Efe). — "Estamos decididos a dominar a los pistoleros, y lo estamos logrando poco a poco", dijo esta noche en Londres el Primer Ministro británico Edward Heath, en el curso de una entrevista televisada. Hablando ante las cámaras de la B.B.C.T.V. en el programa de actualidad "Panorama", Heath

El Ministro continuó señalando que la paz no sería posible en la provincia hasta que el Gobierno de Westminster (Londres), se diera verdadera cuenta de sus responsabilidades para con Irlanda del Norte. "Hasta el día en que el Gobierno de Londres —sea cual fuere su color— y el pueblo británico no empiecen a darse cuenta de las dificultades con que nos enfrentamos, no habrá verdadera paz en el Ulster", dijo.

Suizo y Vietnam del Norte van a establecer relaciones diplomáticas

BERNA, 11 (Efe-Reuters). — Los gobiernos de Suiza y de Vietnam del Norte, han decidido iniciar relaciones diplomáticas, ha anunciado hoy el Ministro de Asuntos Exteriores suizo. Ambos países han decidido establecer dichas relaciones a nivel de embajada.

Particular vende Planta baja, 150 m2, céntrica. TEL. 21 64 39. CASTELLON

ACADEMIAS

(3915) PROFESOR TITULADO da clases grupos 4 o 5 alumnos LETRAS Bachillerato superior. Informes en calle San Félix, 88-4.º tardes. (4030) COLEGIO ACADEMIA BALMES Trinidad 26 Bachillerato Ciencias Letras Reválida C.O.U. Magisterio. Secretaría. Oposiciones Administración. Primaria. (3779) CLASES particulares magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y Letras COU ciencias y selectivo matemáticas. Razón Charo Nomdedeu. Sanahuja 48-1.º Teléfono 22 38 20. (3780) BAMBÍ parvulario. Razón. Charo Nomdedeu. Sanahuja, 48-1.º Teléfono 22 38 20. (3920) ACADEMIA ACTIVA. Bachillerato completo. Primaria todos los cursos, Secretariado, Auxiliares Administrativos, Certificado, Contabilidad. Plaza Maestrazgo. (3946) ACADEMIA IZQUIERDO preparación bachillerato superior ciencias, letras. Camino viejo Alcora, 10. (3979) SE DAN CLASES particulares de Latín, Griego, Bachillerato letras Primaria. Razón: Telf. 22 01 79. señorita Ibáñez. (4001) OPOSICIONES MINISTERIOS, 1.000 plazas. Gran oportunidad. Informese. Prepare temas, mecanografía, taquigrafía o estenografía o idiomas. ESTELA. Enmedio, 24. (4011) CLASES PARTICULARES. Bachiller superior. Física y Química y Matemáticas por Ingeniero Industrial. Arcipreste Balaguer, 14. (Travesía Plaza Mayor a Calle Mayor). Visitas por la mañana 9:30 a 11, por la tarde a partir de las 6. (4012) CLASES PARTICULARES para Bachiller. Profesorado especializado. Clases reducidas. Arcipreste Balaguer, 14. (Travesía Plaza Mayor a Calle Mayor). Visitas por la mañana 9:30 a 11, por la tarde a partir de las 6. (4023) SE DAN CLASES de solfeo y piano. Sra. Babiloni. Razón Trinidad 87. Teléfono 22 41 05. (3934) HUESPEDES dirigirse a centro ciudad calle Templo de 19-1.º habitaciones muy económicas.

TRASPASOS

(4022) SE TRASPASA Paquetería y Perfumería por no poder atender. Av. Casalduch 25 teléfono 22 17 98. (4038) OCASION traspaso local comercial calle céntrica llamar al teléfono 22 19 46. Villafreal. (4041) TRASPASO comercio de tejidos en calle Enmedio. Buenas condiciones. Razón: DAMA Publicidad General Aranda, 6.

NO LATINOAMERICA

ANTE un nuevo 12 de Octubre, nada mejor que buscar las eficacias reales y no limitarnos a invocaciones más o menos retóricas, cortas para expresar bien lo que es en definitiva la Hispanidad, si no tiene un reflejo en obras, en sendas que lleven a la más alta grandeza cultural, económica, social y política a todos los pueblos iberoamericanos.

Una realidad positiva sin duda que es el acuciante empuje que se está dando a las relaciones de España con las Repúblicas hermanas y cuya expresión más actual y cabal puede ser la defensa que nuestro Ministro de Asuntos Exteriores ha hecho de Iberoamérica en las Naciones Unidas. (Luego, en una conferencia de Prensa ante los corresponsales extranjeros, habría de decir, al definir los puntos de la política exterior de España, que «tenemos una prioridad, que es Iberoamérica», insistiendo López Bravo en que «llamaba Iberoamérica y no Latinoamérica»).

Esa suplantación de nombres es la mejor prueba de que durante decenas y decenas de años España y sus naciones hermanas se olvidaron mutuamente y sólo cada 12 de Octubre, precisamente su unían en una ofrenda floral para recordar que eran de idéntica estirpe. De relaciones profundas, de forjar bloques seguros y potentes, para ofrecer al mundo todos sus caudales y capacidades, nada o muy poco. Tan poco que hasta el propio Doce de Octubre pudo ser falsado ante nuestro silencio —el silencio de España y el de Ibe-

roamérica— por conmemoraciones carnavalescas donde los italianos parecían ser los descubridores, conquistadores y civilizadores de un nuevo mundo. Fruto de unas incompletas relaciones fue esa denominación capciosa de «Latinoamérica», donde no se entiende si el Nuevo Mundo nació a la Civilización por España o por Italia o Francia, por ejemplo. Porque latinos son estos pueblos aunque nada hayan tenido que ver con los triunfos, glorias, amarguras, grandezas, aciertos y equivocaciones que exigió la histórica empresa. Sólo España y Portugal son quienes fundieron su sangre y su destino con la sangre y el destino de las orgullosas razas indígenas americanas, cuyo fruto es esa amplia comunidad de pueblos iberoamericanos.

Ibéricos y americanos fueron los protagonistas de una fusión que perdura y a la que, en ningún caso, hay que buscarle otros antecedentes que los precedan y legales. La suplantación —ya lo hemos dicho— fue consecuencia del abandono; en esta hora en que tantas ilusiones se están gestando para potenciar de verdad la comunidad de pueblos iberoamericanos (dentro de ella España y Portugal, porque a la «iberidad» de ellos respondemos con nuestra «americanidad») es alentador que un Ministro español de Asuntos Exteriores, cuya política americana ha sido elogiada en la ONU por su «audacia», subraye a los corresponsales extranjeros que «ha dicho «Iberoamérica» y no «Latinoamérica». —G. E.

Comenzó la FERIA del PILAR

El domingo, floja entrada en la corrida de Córdoba y muy floja en Barcelona

ZARAGOZA, 10. (Pyresa).— Corrida de beneficencia, primera de las Fiestas del Pilar. Asistió la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor. Lleno. Buen tiempo. Toros de D. Samuel Flores (Flores hermanos) de Madrid. Excelente el primero, que fue ovacionado en el arrastre. Broncos y difíciles los cuatro restantes y manso el que cerró, plaza, condenado a banderillas negras.

JOSE ANTONIO MARTIN LIMENO, que sustituyó a Andrés Vázquez, aplaudido al veroniquar a su primero. Una vara y dos pares de banderillas. Con la muleta lo recibió con ayudados por alto, que se ovacionaron. Sigue con varias series de naturales, jaleados y musicados, redondos y circulares para terminar con dos pinchazos, estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación y vuelta).

PALOMO LINARES, lanceó bien a su primero. Ovación, dos varas y

dos pares de banderillas. Realizó una faena inteligente de castigo, ya que el toro no había sido suficientemente picado dividiéndose las opiniones del público entre aplausos y pitos. Seis pinchazos y una estocada teminaron con el toro, persitiendo la división de opiniones, al retirarse el diestro al burladero. En su segundo, también, fue ovacionado con el capote. Una vara y tres pares. El toro estuvo muy quedado por lo que el diestro se limitó a una faena breve, para un pinchazo y estocada. (Palmas).

MIGUEL MARQUEZ, fue el triunfador de la tarde. Lanceó muy bien a su primero, siendo aplaudido. Una vara y tres pares de banderillas, aguantando las tarascadas de su enemigo valientemente. Cuajó una buena faena de muleta, que se premió con ovaciones. Una estocada casi entera y descabello al tercer golpe. (Ovación y saludos desde el tercio).

En el que cerró plaza, el más grande de la corrida y manso, que no llegó a acudir a los caballos, fue condenado a banderillas negras. No obstante, el diestro logró a base de labor torera y mucha valentía cuajar una buena faena

sobre la mano derecha, provocando delirantes ovaciones del público. Media estocada y descabello al tercer intento. El toro fue pitado en el arrastre y se premió la gran actuación del espada, con una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

FLOJA ENTRADA EN CORDOBA

CORDOBA 10. (Pyresa).— Corrida de toros patrocinada por la Hermandad de las Angustias. Floja entrada. Ganado de D. Manuel Camacho, de Jerez de La Frontera, bien presentado.

José Luis Parada, en su primero ovacionado con la capa, faena muy buena sobre la mano izquierda al son de la música. Estocada. (Petición de oreja y vuelta al ruedo). En el otro realizó un muleteo de alio ante lo incierto de su enemigo. Pinchazo sin soltar y media estocada. (Silencio).

Julian Garcia en el primero de su lote, faena suave. En el otro se muestra temerario en una faena variada. Media y descabello. (Silencio).

Antes de la corrida le fue entregado al diestro Julian Garcia un trofeo donado por una Peña local, con motivo de su reciente actuación en esta misma plaza.

Y MUY FLOJA EN BARCELONA BARCELONA, 10. (Pyresa).— Plaza Monumental. Entrada muy floja. Cinco toros del Marqués de Domeng y uno de María Isabel Ibarra, lidiado en sexto lugar, que cumplieron.

«Jerezano» estuvo voluntarioso en el primero, al que mató de estocada y descabello, dando la vuelta al ruedo. En el cuarto no logró sacar partido de enemigo, liquidándolo de estocada y descabello. (Silencio).

Santiago López hizo una faena discreta en el segundo, al que mató de una estocada recibiendo, eje cutando muy bien la suerte. Oreja. En el quinto, llevó a cabo un trasteo largo de pases cortos, para estocada y descabello, escuchando un aviso.

Gregorio Lalanda no llegó a ligar faena en el tercero y lo mató de estocada baja con vomito. (Silencio). En el último tampoco pudo lucirse, por lo que tuvo que terminar matando, lo que consiguió de pinchazo y estocada, retirándose en silencio.

SEGUNDA CORRIDA DEL PILAR ZARAGOZA, 11 (Pyresa).— Con tiempo nuboso y tres cuartos de plaza, se celebró la segunda corrida de la Feria del Pilar, que fue televisada en directo.

En lidia ordinaria se corrieron cinco toros de D. Joaquín Buendía Peña que dieron buen juego en general, aunque llegaron algo tardos y solos al último tercio, y uno de D. Vicente Charro, lidiado en sexto lugar, que fue manso. El rejonador D. Gregorio Moreno Pidal mató un toro de D. Eusebia Galache de Cobaleda, bueno.

En lidia ordinaria, José Fuentes, en su primer toro, estuvo bien con el capote. Una estocada que basta. (Oreja y vuelta al ruedo). En su segundo, nada con el capote. Una vara y tres pares, tirando bien del toro, para un pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. (Oreja y vuelta).

José Luis Parada fue ovacionado al veroniquar a su primer toro. Dos varas y tres pares. Un pinchazo y una estocada fue el remate de su faena. (Oreja y vuelta al ruedo). En su segundo toro, bien con el capote, dos varas y tres pares de banderillas, para una estocada, cuatro intentos y descabello, sonando un aviso; y al entrar de nuevo con el estoque, se deshizo del toro, entre muestras de desagrado.

Jesús Gómez «El Alba» no tuvo suerte con su lote. En su primero fue ovacionado al veroniquar. Dos varas y tres pares de banderillas. Un pinchazo hondo y una estocada con descabello.

(Ovación y vuelta al ruedo). Con el último toro de la corrida terminó de dos pinchazos hondos, el último de los cuales descordó al animal (Ovación y vuelta).

El rejonador Moreno Pidal se lució en rejonas y en el tercio de banderillas. Clavó un rejón de muerte, rematando al toro de un descabello. (Ovación y vuelta).

LA PLAZA DE BOGOTA SIN VETO MADRID, 11 (CFPA).— Todo ha quedado resuelto. «El Córdoba» retira su denuncia contra nosotros, después del acuerdo que convinimos ayer en su hotel de Córdoba con él y su apoderado, Paquito Ruiz, ha declarado a «Cifra» Jerónimo Pimentel, empresario de la Plaza de Santa María de Bogotá.

Pimentel viajó a primeras horas de ayer domingo a la capital cordobesa, en compañía de su socio, Víctor Rodríguez, y el representante de la empresa en España, Antonio Iglesias «Antoñete».

A la entrevista asistieron, de una parte, «El Córdoba» y Paquito Ruiz y uno de sus abogados, y por la otra, los señores Pimentel e Iglesias, mientras Rodríguez presenciaba la corrida de toros que se celebró en la nueva plaza de la capital andaluza.

porte de un toro que regaló y los vales de taquilla y quedamos en pagarle en diciembre, después de celebrada la feria de Monserrat».

Durante la entrevista, el torero de flequillo manifestó sus deseos de no participar en las ferias americanas, alegando que necesita un prolongado descanso. Pimentel le había ofrecido varias corridas en sus plazas de Colombia.

Los 23.000 dólares reclamados por «El Córdoba» a la empresa de Bogotá, corresponden a una corrida

celebrada en la plaza de Barranquilla, de la que es empresa también el tándem Rodríguez-Pimentel.

El miércoles próximo Paquito Ruiz presentará la renuncia ante el sindicato nacional del espectáculo y terminará así el veto a la plaza colombiana. Desde hoy, Jerónimo Pimentel y Víctor Rodríguez tienen carta libre para la contratación de los toreros españoles que deseen. Y a eso se dedica.

Hoy, posiblemente, firmarán con el torero colombiano «El Puno».

FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

MATINAL

- 9:55 Carta de ajuste: Jotas famosas.
- 10:12 La fiesta del Señor. Santa Misa, Ofrenda de Flores y Procesión. Retransmisión desde Zaragoza.
- 12:45 Baloncesto. Retransmisión Estudiantes-San José de Badalona. En directo, desde el Pabellón del Estudiantes de Madrid.
- SOBREMESA**
- 2:00 Sobre la marcha.
- 3:00 Noticias a las tres.
- 3:25 Ojos nuevos.
- 3:50 La tribu de los Brady.

TARDE

- 4:20 Especial festivo. Aventuras de Carlitos: «Un corto verano». Largometraje: «Agustina de Aragón». 1950. Director: Juan de Orduña. Guión: Vicente Escrivá. Intérpretes: Aurora Bautista, Fernando Rey, Virgilio Teixeira, José Bodalo.
- 7:02 Con vosotros.
- El escuadrón diabólico: «El cine está peor que nunca».
- 8:05 Buenas tardes.

NOCHE

- 9:00 Novela (Cap. II). Hoy: «La señorita Scuderi».
- 9:30 Telediario.
- 9:55 Los españoles. Hoy: «Fundaciones».
- 10:25 El cine. Ciclo el boxeo en el cine. Hoy: «El ídolo de barro». 1949. Director: Mark Robson. Guión: Carl Foreman. Intérpretes: Kirk Douglas, Ruth Roman, Arthur Kennedy. Historia de un ambicioso boxeador, que sin escrúpulo alguno pasa por todo con tal de mantenerse siempre en la cumbre. Una producción de Stanley Kramer que obtuvo el «Oscar» en 1949.
- 00:10 Veinticuatro horas.
- 00:35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8:00 Carta de ajuste: Piano flamenco José Romero.
- 8:32 El mundo del deporte.
- 9:30 Telediario.

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Radio Meneu TEL: 52 17 47 VILLARREAL

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malos digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, atención al hígado: es más que probable que estos dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar: es un remedio natural positivo-mente bueno, que a los pocos tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por eso es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despedido, más ligero, más activo.

Consulte con su médico.

LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS P.V.P. 46'50 Ptas. C.P.S. 1269

Darmen Salt EL AMIGO DEL HIGADO

PECES EXOTICOS - PLANTAS - ACUARIUMS COMAVI

Avda. Dr. Clará 36-A Castellón



La moda del hombre EL PUNTO IMPONE SU PRESENCIA

El punto es el sport elegante de la nueva temporada. Su ligereza, su comodidad, su acogedora suavidad, le convierten en la prenda preferida por el hombre. EL CORTE INGLÉS tiene ya, en exclusiva, toda la variedad en creaciones de punto. Cardigans, cazadoras de estilo militar, pullovers en una gran diversidad de estilos...

DECIDASE POR EL PUNTO EN

El Corte Inglés

Planta Segunda.

VALENCIA Pintor Sorolla-D. Juan de Austria

• CAFETERIA • RESTAURANTE • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS • AGENCIA DE VIAJES

ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

La Junta Central del Censo verá el próximo día 15 la impugnación de las elecciones de Lérida

LERIDA, 11 (Pyresa).— Por la Junta Central del Censo han sido convocados al palacio de las Cortes los cinco candidatos a procuradores en cortes por representación familiar de Lérida. Los señores Vila Sauret, Mola Pinto, Besa Esteve, Arana Pelagri y Miguel Peguera, expondrán sus puntos de vista y las correspondientes pruebas documentales, en relación con la interposición de recursos de los tres últimos con relación a las pasadas elecciones.

La vista se celebrará en el palacio de las Cortes los días 13 y 14, con el señor Arana, y los días 15 y 16 con los cuatro restantes.

QUERRELA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 11 (Pyresa).— Los señores Pérez Nieves y Zufia, que fueron los candidatos a procuradores familiares por Navarra, han presentado su anunciada querrela contra el Vicepresidente de la Diputación, D. Amadeo Marco, los diputados forales don Julio Azpilain y don Jesús Ezponda—este procurador ya proclamado— y contra otras entidades y representaciones que intervinieron en la campaña de propaganda a favor de la candidatura de don Jesús Ezponda y

don Alfredo Les Floristan. Aunque se desestimó la impugnación presentada ante la junta provincial del censo, se reconoció la validez de las pruebas aportadas por los impugnantes, consistentes en cartas con membrete oficial que dichos diputados dirigieron a los alcaldes, y en otros extremos que, según el fallo de la misma junta, no pudieron ser bastantes para haber modificado el resultado de las elecciones.

Los impugnantes aportan en su querrela dichos documentos y solicitan la aplicación del artículo 68 de la ley electoral de 1907 y otros del código penal. El citado artículo dice, entre otras cosas: "Cometen además delito de coacción electoral, aunque no conste ni aparezca la intención de cohibir o ejercer presión sobre los electores, e incurran en la sanción del artículo anterior: Las autoridades civiles, militares o eclesiásticas que prevengan o recomienden a los electores a que den o nieguen su voto a personas determinadas, y las que haciendo uso de medios o de agentes oficiales o autorizándose con timbres, sellos sobres o caracteres que puedan tener este carácter, recomienden o rueben candidaturas determinadas".

UN AVION SE PRECIPITA EN EL RIO DE LA PLATA RESULTARON MUERTAS DIEZ PERSONAS

BUENOS AIRES, 11. (Efe).— Uno de los motores quedó inutilizado al entrar los pájaros en la turbina y cuando la catástrofe parecía inevitable el piloto logró ganar altura con un solo motor y tomar tierra en vuelo planeado en el aeropuerto.

SE SUICIDA UN DIPLOMATICO IRANI

COPENHAGUE. — El primer secretario de la Embajada iraní, Taghi Ahmed, que se vio implicado en dos accidentes de tráfico el pasado sábado fue encontrado muerto, ayer, en su domicilio, tras suicidarse. Su automóvil había chocado con un muro y después con otro vehículo al no cederle el paso aunque se le aproximó por la derecha.

Los cadáveres de las diez víctimas han sido rescatados y entre ellas figuran las primeras cabezas del elenco fijo del "Teatro Colón", José Neglia y Norma Fontela, así como otros seis miembros de la compañía de ballet del mismo teatro. Las víctimas se dirigían a Comodoro Rivadavia, en el sur de Argentina, para actuar en un teatro de dicha ciudad.

ANGUSTIA DE 75 PASAJEROS

BUCAREST. — Minutos de angustia vivieron los 75 pasajeros de un avión de las líneas aéreas rumanas que despegó de Constanza cuando debido a la emigración oficial de las aves el avión tropezó con una verdadera nube de ellas, perdió su control.

Cautela sobre la posibilidad...

(Viene de la primera pág.)

últimas situaciones. Suenens ha dicho que aunque el sacerdocio ecclésiástico no sea de naturaleza puramente dogmática, se trata de una afinidad pastoral de gran valor, con implicaciones teológicas, que reposa sobre la imitación de Cristo y sobre el radicalismo del Evangelio.

En cuanto a la ordenación eventual de hombres casados los obispos belgas consideran oportuno que el Sínodo presente al Papa propuestas y sugerencias precisas para una eventual ordenación de hombres casados. Una mayoría de los Obispos belgas consideran esta posibilidad en función de las necesidades de sacerdotes y una minoría incluso en el caso en que no exista penuria sacerdotal.

En cuanto a los sacerdotes que abandonaron el ministerio y contrajeron matrimonio se quiere que la Iglesia manifieste su comprensión y les ayude. No es deseable que continúen ejerciendo sus funciones sacerdotales, pero se les podría confiar algunas funciones apostólicas determinadas, si son aceptados por la comunidad local. Tres razones da el Cardenal para la ordenación de hombres casados:

a) Los Obispos hemos recibido el poder de ordenar a los sacerdotes. Pero tenemos también el deber de ordenar el número suficiente de sacerdotes que necesite el pueblo de Dios.

b) Por su parte el pueblo cristiano tiene el derecho estricto de recibir los sacerdotes que le hacen falta en su medio.

c) La tercera razón es que, más allá del derecho del pueblo fiel a tener sacerdotes, existe el derecho de Nuestro Señor a convivir con los suyos en la celebración del misterio eucarístico.

Concluyendo el Cardenal Suenens, y refiriéndose a que la relación del Cardenal Vicente y Tarancón invita a abordar la cues-

tión con plena libertad, lamenta que las restricciones se hayan eliminado tardíamente, puesto que a causa de las prohibiciones se lleve cinco años de retraso para estudiar en la Iglesia el problema sacerdotal. Mientras otros padres de la Iglesia quieren poner punto final al tema, Suenens ha dicho que sólo se había de poner punto y aparte y que considerara verdaderamente grave el que el Sínodo quisiera ahora agotar la cuestión.

179 solicitudes para candidatos a los 101 procuradores sindica es a e egr

MADRID, 11. (Pyresa). — A las doce de la noche del sábado se cerró el plazo de presentación de solicitudes para proclamación de candidatos a procuradores en Cortes de representación sindical. Para 101 puestos se han recibido un total de 179 solicitudes.

Los citados 101 puestos a cubrir corresponden a 28 técnicos, 28 empresarios, y 28 obreros representantes de otros tantos sindicatos nacionales; 4 obreros agrícolas, 4 empresarios arrendatarios agrícolas, en representación de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos; 2 en representación de las cooperativas; uno por las cofradías sindicales de pescadores; otro por la federación de asociaciones de la Prensa y uno más por los gremios artesanos y entidades representativas de la pequeña y mediana empresa.

No están incluidos los dos procuradores que corresponde elegir a la Federación Nacional Sindical de Comercio, cuyo plazo de presentación de solicitudes se ha fijado entre los días 11 al 19 del actual, ambos inclusive.

Las 179 solicitudes recibidas corresponden a 56 por los puestos de empresarios representantes de los sindicatos; 55 para los de técnicos de la misma representación; 36 para los obreros de igual representación; 3 para cubrir los de cooperativas; 5 para los de cofradías sindicales de pescadores; uno para el de la federación de asociaciones de la Prensa; 3 para los de gremios artesanos y entidades representativas de la pequeña y mediana empresa, y 20 para los de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

El próximo miércoles día 13, a las once de la mañana, se reunirá la comisión electoral del comité ejecutivo sindical, para examinar las solicitudes presentadas y proceder a la proclamación oficial de candidatos.

LOS 89 COMPROMISARIOS EN LAS CAMARAS DE COMERCIO

MADRID, 11. — (Pyresa). — Ochenta y cinco compromisarios participarán el próximo día 18 en la elección de tres procuradores en Cortes en representación de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. Los compromisarios tienen a la vez la condición de candidatos.

En la actualidad son procuradores en Cortes por esta representación D. Andrés Ribera Rovira, don Antonio Molina Jiménez y D. Fernando Conde Ponte.

D. JOSE PAMIES, CANDIDATO DE LOS COLEGIOS DE AGENTES DE CAMBIO Y BOLSA.

MADRID, 11. — (Pyresa). — D. José Pamies Miranda ha sido el único candidato proclamado para participar en la elección de procurador en Cortes en representación de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa, que tendrán lugar el próximo día 18. El Sr. Pamies pertenece al Colegio de Barcelona.

TAMBIEN UNICO EN EL COLEGIO DE NOTARIOS

MADRID, 11. — (Pyresa). — D. Francisco Escrivá de Romani y de Olano ha sido proclamado como único candidato a procurador en Cortes en representación de los Colegios de Notarios.

El Sr. Escrivá de Romani es Notario de Madrid. En la actualidad es procurador en Cortes por esta representación D. Eduardo López Palop.

NUEVE CANDIDATOS POR EL COLEGIO DE ABOGADOS

MADRID, 11. — (Pyresa). — Nueve candidatos a procuradores en Cortes en representación de los Colegios de Abogados—según la ley constitutiva de las Cortes, corresponden dos procuradores de esta representación—, han sido proclamados para las elecciones de esta corporación el Sr. Aguilar Galiana.

LOS COLEGIOS DE FARMACEUTICOS

MADRID, 11. — (Pyresa). — Han sido proclamados candidatos a procuradores en Cortes en representación de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos D. Ernesto Marco Canizares, D. Pedro Marcos Gallego y D. Pedro José Aranguez Gil.

En la actual legislatura representó en las Cortes a los Farmacéuticos españoles D. Gregorio López Sorron. Las elecciones tendrán lugar el próximo día 18.

LOS COLEGIOS DE ARQUITECTOS

MADRID, 11. — (Pyresa). — Cuatro aspirantes a procurador en Cortes en representación de los Colegios de Arquitectos, han sido proclamados candidatos por el consejo superior de las corporaciones citadas. Se trata de D. Francisco Javier Carvajal Ferrer, D. Antonio Ignacio Font de Bedoya, D. Francisco Javier García Ormaechea y Quero, y D. Rubens Enriquez Hernández.

En la votación para la elección de procurador, que tendrá lugar el próximo domingo, diecisiete, tomarán parte los nueve compromisarios elegidos por los correspondientes Colegios Oficiales de Arquitectos.

LOS PROCURADORES DE LOS TRIBUNALES

MADRID, 11. — (Pyresa). — D. Fernando Aguilar Galiana y don Francisco de Guina y Gama, han sido proclamados candidatos a un puesto de procurador en Cortes en representación del consejo de Colegios de Procuradores de los Tribunales.

En la actual legislatura fue representante en las Cortes por la citada corporación el Sr. Aguilar Galiana.

El Ministro de Trabajo inauguró un centro del PPO en El Ferrol del Caudillo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11. (Pyresa). — En la mañana de hoy llegó a esta ciudad el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, acompañado por altos cargos de su departamento. El Ministro fue recibido en el palacio municipal por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, Almirante Romero Manso; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Landín Carrasco; Alcalde de la Ciudad, Sr. Cenalmor Ramos, y diversas representaciones de la vida local.

Desde el palacio municipal, el Ministro de Trabajo y séquito se trasladaron a la avenida de Vigo, para proceder a la inauguración del centro fijo del PPO, recorriendo las instalaciones detenidamente de dicho centro. Más tarde el Ministro de Trabajo acompañado por las autoridades se dirigió al hogar del pensionista, para proceder a su inauguración. Bendijo las instalaciones el Obispo de la Diócesis, Dr. Araujo Iglesias. El Ministro de Trabajo fue recibido por el Presidente y Administrador del hogar, así como por los numerosos pensionistas que le aplaudieron vivamente. Finalizado el acto de la bendición, el Presidente del Hogar Sr. De la Vega Fernández, pronunció unas palabras, a las que el Ministro contestó con un breve discurso en el que dijo entre otras cosas, que el problema más importante de la seguridad social es sin duda el de las pensiones.

Después de esta inauguración, el Ministro de Trabajo recibió en audiencia a distintas representaciones de cooperativas entregando un préstamo de 25 millones de pesetas a una cooperativa de viviendas y otro de 150.000 a una cooperativa de Mugaridos. El Ministro inauguró también las instalaciones de las mutualidades laborales situadas en la primera planta del hogar del pensionista. Finalmente, y dentro de su dilatado programa de trabajo en la ciudad, el Sr. De la Fuente se reunió en la Casa Sindical con los representantes de empresarios y técnicos, con los que mantuvo un amplio diálogo.

A las dos y media de la tarde el Ministro acompañado de las autoridades almorzó en el Parador Nacional de Turismo y a las 3'30 salió con dirección a La Coruña.

El Ministro de Educación marchará hoy a París

MADRID, 11. — (Pyresa). — El Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, saldrá mañana para París, donde presidirá la comisión española que asiste a la conferencia de ministros de Ciencia de los países de la OCDE.

cuando no pueda lavarse la cabeza...

DIVA la escarcha que limpia

Instant Spray Shampoo

Vaporice un poco de DIVA Instant Spray Shampoo sobre su pelo. El polvo y la grasa desaparecerán en tres minutos y... ¡sin agua!

Ahora, cepílese bien. Con DIVA Instant Spray Shampoo, su capello limpio, ligero, suave, como recién lavado.

Entre visita y visita a la peluquería: DIVA Instant Spray Shampoo.

De venta en perfumerías.



LABORATORIO VITAPHARM, S. L. SAN SEBASTIAN

Instituto Superior de Técnicas Empresariales

Asociados con EADA
Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona

Curso Superior de COMERCIO EXTERIOR nivel directivo

—Programa resumido:
EXPORTACION: Formación de precios y contratación — Sujetos de la exportación — Transporte y seguro — Desgravación fiscal — Tráfico de perfeccionamiento — Aficientes contables — fiscales — Aficientes financieros — etc.

TECNICAS DE EXPORTACION A: E.E.U.U. — Canadá — Países Centro y Sudamericanos — Australia y Nueva Zelanda — África del Norte — África Ecuatorial — Sudáfrica — África Central — África Meridional — Medio Oriente — Lejano Oriente — Mercado Común — EFTA — COMECON, etc. etc.

IMPORTACION: Técnicas Generales — Valoración mercancías en la Aduana — Derechos aplicables e impuestos — Exenciones, bonificaciones y desgravaciones — Licencias de importación — Planificación de la importación — etc.

INFORMACION Y MATRICULA: Secretaría General: calle El Justicia, 1 (junto Gobierno Militar) Teléfono 21 98 22 — 21 98 23.

Empató el CASTELLÓN en el terreno del SAN ANDRÉS

Un primer tiempo de intenso acoso del equipo catalán

En la segunda parte PLANELLES abrió el marcador, que no pudo mantenerse hasta el final con la ventaja castellanense

El Castellón empató a un tanto en el Campo Municipal de Deportes de San Andrés. Con goles de Planelles (Castellón), y Martínez (San Andrés), a los 50 y 62 minutos respectivamente.

ALINEACIONES:

SAN ANDRÉS: Comas, Mur, Donéche, Luredo; Riera, Tovar; Serena, Patro, Feliu, Martínez y Rodilla.

Tras el descanso, Puig Viñeta, salió por Patro, y en el minuto 14, de este segundo tiempo, Rodilla, fue reemplazado por García.

CASTELLÓN: Araquistáin, Ferrer, Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix.

A los setenta y ocho minutos, Echarrí sustituyó a Babiloni, por lesión de éste, y a los ochenta y cinco minutos, Figuerido salió por Cela, retirado también por lesión. Arbitró el colegiado gallego, Rabadán, que estuvo fatal, casero descaudado y ciego ante el juego violento de Laredo y Riera, que acabó de coronar su pésima actuación al conceder el gol del San Andrés, precedido de unas manías clarísimas del exterior Serena.

El gol del Castellón fue conseguido por Planelles, al cristalizar una falta contra el área andresense magistralmente lanzada por Félix (48 minutos).

El gol del San Andrés fue obra de Martínez, al rematar de cabeza un balón de Feliu que antes había sido arrebatado de las manos de Araquistáin por el jugador, Serena (72 m.).

RESULTADO JUSTO

Ante un llenazo imponente en el campo del San Andrés, con muchísimos centenares de seguidores albinegros en sus gradas, el San Andrés y el Castellón disputaron un interesantísimo partido con final en tablas que podemos considerar de justo y merecido para los dos a tenor de lo realizado por ambos al transcurso de los noventa minutos justos que duró el partido, ya que si bien el segundo tiempo fue de completo dominio del Castellón, en la primera fase el San Andrés perfiló mayor juego y dominio que los castellanenses. Méritos los del San Andrés, que hay que reconocerle y que al mismo tiempo califican a nuestro equipo por su clase y bien hacer ante este empuje arrollador que el equipo local imprimió de salida, dando con ello brillo a esa defensa compuesta por Araquistáin, Ferrer, Cela y Babiloni, con dos «liberos» fenomenales como son Oscar y Cayuela, que en el primer cuarto de hora del partido demostraron una calidad tal que causó asombro y admiración de los miles de espectadores que poblaron el Campo Municipal de San Andrés en este partido matinal.



Una jugada del partido San Andrés — Castellón demostrativa de la contundencia de algunos jugadores catalanes, y el tanto de Planelles que configuró el encuentro favorable a los albinegros.— FOTO CIFRA

Dicho lo anterior, en la segunda mitad, al igual que la primera pudo acabar con ventaja del San Andrés, la superioridad albinegra debió ya ser reflejada en el marcador de todas formas. Lo que objetivamente nos dio a entender que ante un primer tiempo bueno del San Andrés, quedó un segundo favorable para los castellanenses —con igualdad de ocasiones—, con

reflejo fiel de los méritos para ambos registrados en el marcador. La realidad es que el resultado del partido pudo muy bien mostrar dos sorpresas sensacionales al aficionado nacional: una derrota del Castellón y un triunfo castellanense claro y contundente, que hubiese asombrado a toda España.

Digalo sino el tirazo de Félix que paró con muchas dificultades Comas, cuando el tanteador era ya favorable al Castellón por el gol de Planelles; el chutazo también imponente de Clarés, que salió rozando la cepa del poste, y la jugada maestra de Planas, que salvaba al portero Comas por alto saliendo la pelota fuera por milímetros. Pudieron ser tres goles que por su claridad hubieran puesto el marcador con un clarísimo 4-0 que no hubiese sorprendido a nadie en aquellos momentos. Y al decir «nada nos referimos a los mismos hinchas del San Andrés, conformados ya ante una posible derrota de

VIDA DEPORTIVA

su equipo, reconociendo los méritos del cuadro albinegro y comentando su calidad de líderes del grupo. amonestó a nadie siquiera y permitió un gol que nunca debió subir al marcador porque Serena le arrebató con las manos el balón a Araquistáin.

Así, pues, se pudo perder el partido si Feliu, Rodilla y Martínez no fallan en las postrimerias del partido, y se pudo ganar si también Félix, Clarés y Planas, hubieran marcado en las jugadas descritas. Considerando por lo tanto, visto todo con objetividad, que se pudo perder y ganar con claridad, quedando por encima el honor de que se empató —empató el San Andrés—, por una jugada extraña que facilitó el gol por el beneplácito y miedo arbitraje del señor Rabadán, que tuvo de todo menos de juez imparcial de una contienda de fútbol. A él se debe pues —no digamos que no hiciese méritos el San Andrés, claramente expuestos ya—, el que el equipo catalán haya empatado el partido a los castellanenses en esa jugada clarísima, a la vista de todos, que él pasó por alto en la marrullería del exterior Serena.

No nos han dolido prendas al reconocer, ni nos han dolido nunca, el admitir méritos de los rivales del Castellón, como también cantamos gloria a los propios. Pero, en este caso, sobre el arbitraje del colegiado gallego, Sr. Rabadán, no podemos menos que censurarle su falta de autoridad, de competencia, en un partido en el que un equipo contrario no le ofreció nunca el más mínimo problema. La verdad es que no podemos menos que reconocer que el colegiado gallego constituyó un jugador más del San Andrés. Le permitió toda clase de durezas y violencias, no

En fin, una labor lamentable del señor Rabadán que no supo, o no pudo, en este partido San Andrés—Castellón de limpio y espectacular juego castellanense, en lamentable partido terminado en tablas por obra y gracia suya, aunque reconocidos los merecimientos anteriores del San Andrés, quede bien claro.

Laredo y Riera, por nombrar a los más incordiantes, se divertieron de lo lindo repartiendo leña a todo quisqui con la complacencia del árbitro Rabadán. Ni siquiera una sola vez fueron amonestados. Y no es porque tres jugadores del Castellón no presenten lucas de esas jugadas violentas, duras, reprimibles, que los nombrados, Laredo y Riera, ensayaron todo el partido hasta que dieron en el blanco. Y de ahí que tienen que lamentarse, por obra y gracia de algunos «impacientes» jugadores andresenses, lesión de Cela, Babiloni, Planas y otros, siendo la de mayor gravedad la de Cela.

Nunca señaló el señor Rabadán, una falta favorable al Castellón como no fuese de claridad insalvable, señalando en cambio el más mínimo detalle en contra de los castellanenses; cortándoles el paso cara al gol en jugadas clarísimas de ventaja por tarascada de los jugadores rojiblancos.

En fin, una labor lamentable del señor Rabadán que no supo, o no pudo, en este partido San Andrés—Castellón de limpio y espectacular juego castellanense, en lamentable partido terminado en tablas por obra y gracia suya, aunque reconocidos los merecimientos anteriores del San Andrés, quede bien claro.

INCIDENCIAS

Lleno en el Campo Municipal de San Andrés. Tiempo muy bueno con terreno muy pesado a causa de las últimas lluvias caídas en Cataluña. Unos veinte mil espectadores, entre los cuales un par de millares de seguidores albinegros con banderas y traca al saltar el equipo albinegro al terreno de juego. Ningún incidente. El Castellón salió con su indumentaria tradicional, con Cela de

capitán. El San Andrés también con su vestimenta normal y como capitán del equipo, el defensa Mur.

EL CASTELLÓN

Nos ofreció el cuadro castellanense una soberbia actuación. Fenomenal y extraordinaria actuación de Araquistáin, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar y Cayuela en el primer tiempo cuando el San Andrés, desbocado sobre la portería albinegra, intentaba por todos los medios del buen juego y entusiasmo batir a los castellanenses. Como también sensacional actuación de Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix en la segunda mitad —aunque sin suerte— que exhibieron un fútbol de alta calidad tanto en la labor conjunta de equipo como en individualidades. Nadie merece ser desatado de todos ellos, ya que se caería en la falta de reconocimiento de cada uno por lo expuesto y jugado a través de los noventa minutos de juego. La calificación de los once, con la inclusión también más tarde de Figuerido y Echarrí, que jugaron al mismo tono cuando supieron a Cela y Babiloni, podría ser esta, sencilla y corta: todos han estado en su punto de juego como su puesto en la clasificación señala.

Así, pues, nada que objetar y sí admitir que los castellanenses hicieron todo lo posible para sacar un difícil partido adelante contra un equipo que también la suerte para ellos esta vez, no quiso que se rompiera esa mala racha de años que con el San Andrés se tiene. Pero, por lo menos, ya se ha comenzado a empatar en su terreno.

Señora

Relojería Peláez tiene una magnífica colección de relojes, para Vd. Colón 27

Señorita

¿Usa Vd. Gafa? Óptica Peláez le proporcionará la montura más moderna. Colón 27

Muller, reconociendo méritos de su rival, dice: «El San Andrés un equipo muy bueno. Aunque debimos ganar, también se pudo perder»

Aloy, por su parte, comenta: «Empatar con el Castellón, líder del grupo, no creo sea de un demérito»

Domingo Balmansa, ex seleccionador nacional, se manifestó así. «Al Castellón no hay quien le apee de uno de esos tres puestos que clasifican»

CUANDO terminó el partido una nube de periodistas y críticos de radio, envolvían al preparador del San Andrés, atosigándole con toda

clase de preguntas. El preparador rojiblanco manifestaba.

—«Empatar con el Castellón, líder del grupo, no creo sea un demérito, ¿no creen?».

—¿Considera justo el resultado Sr. Aloy?

—«Como final, después del segundo tiempo sensacional del Castellón, sí. Ahora, por nuestros méritos anteriores, debimos ganar».

—En líneas generales, ¿le ha gustado el Castellón?

—«Sí, mucho. No es casualidad su puesto en la clasificación».

—¿Ha estado el San Andrés a la altura de siempre, en su línea?

—«El San Andrés ha estado fenomenal, como en anteriores partidos. Y, su defecto, también como los anteriores encuentros, es que no marca goles».

—¿Decepcionado?

—«No. Hay que tener en cuenta el contrincante que teníamos delante. No crean ustedes —señalaba al correr—, que serán muchos equipos los que le ganarán».

—¿Qué jugador le ha gustado más del Castellón?

—«No quiero señalar, ya que son muchos los buenos jugadores con que cuenta y sería reconocer públicamente que algunos de ellos son mejores que el resto. Es un

equipo muy completo, de portero a extremo izquierdo».

—¿Y de los suyos?

—«Estoy contento por la actuación de todos. Se ha hecho todo lo posible para ganar al Castellón, y esto ya es un mérito sobrado para ellos».

DICE MULLER

Por su parte, Lucien Muller, también abordado por toda la prensa y la radio catalana, se despachó así:

—«El San Andrés es un equipo muy bueno. Aunque debimos ganar, también se pudo perder».

Y le dice un periodista:

—«No cree que el Castellón ha tenido suerte en este partido».

—«No creo eso —respondió el mister albinegro—, ya que si el Castellón hubiese tenido suerte en algo, como usted dice, se hubiera ganado el partido».

—Entonces, ¿considera justo el resultado?

—«Sí señor. No dejo de reconocer también los méritos del equipo contrario».

—¿Satisfecho?

—«Pues sí, ya que un empate en campo contrario, con méritos para ganar, siempre halaga, aunque disgusta un poco al pensar que se pudieron ganar».

—¿Qué le ha gustado más del San Andrés, Sr. Muller? —le decimos por nuestra cuenta.

—«Su incansable fuerza, que ha mantenido durante todo el partido, la estima que se haya portado tan duramente en el desarrollo del juego».

—¿Graves las lesiones de Cela, Babiloni y Planas?

—«Cela parece el más castigado. Hasta que no lleguemos a Castellón, no sabemos el alcance de los golpes recibidos. Los demás, Planas y Babiloni, no presentan gravedad, si bien habrá que observarlos también».

—En general, ¿acepta el resultado?

(Pasa a la pág. doce)

DEPORTISTA

Su reloj deportivo, en Relojería Peláez—Colón 27

COMENTARIO A LA JORNADA NADIE PUEDE CONFIARSE

La configuración que la Liga ha ido tomando en las primeras jornadas, se afirma semana tras semana. El torneo se hace difícil en todas las zonas y para todos, por lo que ningún equipo, sea cual fuere su posición, puede confiarse, pues todos se complican la vida entre sí y nadie está libre de sustos.

EL VALENCIA VUELVE A SENALARSE

En Primera División el resultado de mayor interés es el de Vigo, no sólo porque con su victoria el Valencia equilibra su puntuación con el Madrid, que sólo consiguió arrancar un empate en Málaga, sino porque los valencianes han vuelto a señalar su proceso de fortalecimiento, afirmándose por momentos como el equipo que en cada jornada resuelve el problema que se le plantea.

Aparte esos dos resultados de mayor importancia para la cabeza de la clasificación, la jornada fue pródiga en empates, en dos de los cuales el Barcelona y el A. de Bilbao rebajaron su cuenta de negativos. El Sevilla se le llevó el sábado un punto al Las Palmas y el Burgos le arrancó el domingo otro al Español.

EMPATES DEL CASTELLÓN Y DEL VILLARREAL

En Segunda División la jornada fue muy importante, pues de los cuatro equipos con aspiraciones que jugaban en campo contrario, dos consiguieron ganar, uno empató y el otro perdió por la mínima.

La marcha del Eliche en la Liga ya le hacía configurarse como serio aspirante, y ahora el 4-0 logrado ante el Ferrol en el terreno del equipo gallego, señala cómo los ilicitanos van a por todas. Aparte el tanteo no es menos importante, aunque no sea tan escandaloso, el triunfo del Oviedo en Alicante, pues con ello el Oviedo sigue imbatido, con cinco positivos y realmente por el tanteo, en el primer puesto de la clasificación. El Zaragoza no pudo repetir su hazaña de Tenerife, y de momento queda a la espera de otras oportunidades.

El Pontevedra se llevó el sábado un punto de Mostalla y el Valladolid consiguió otra goleada, ahora todavía más fuerte, a costa de la Cultural Leonesa. Logroñés, Langreo y Tenerife resolvieron sus partidos sin estridencias.

El Castellón no consiguió esta vez más que un empate, en ese difícil campo del San Andrés, en el que nuestro titular no tiene suerte, pues además de la igualada encajó varias lesiones, entre ellas la más grave de Cela, que representará una importante baja para futuras jornadas.

El Villarreal, en su propio terreno, empató también después de llevar por dos veces ventaja a un Rayo difícil, que este año arrancó en el Madrigal lo que no pudo conseguir la temporada anterior.

OTRA VEZ HIZO GOLES EL BENICARLO

Es el tercer grupo de Tercera División, el Benicarló consiguió un claro triunfo sobre el Alcoyano, que aún marcando primero, fue arrollado por el Benicarló, otra vez goleador.

En el grupo no ocurrió nada de mayor trascendencia para la clasificación.—VIDI.

CABALLERO

Una gafa elegante para Vd. en Óptica Peláez—Colón 27

ESTADIO Castalia

HOY Martes A las 8'30 tarde

Campeonato de Aficionados

Peñíscola, C. F.

C. D. CASTELLÓN

CELA, con fisura de peroné

En la tarde de ayer fue examinado en nuestra ciudad, el capitán albinegro Luis Cela que resultó lesionado en el partido de Barcelona. Desgraciadamente se le ha agraviado la fisura de peroné, por lo que se le escayolará, permaneciendo de baja al menos por el espacio de un mes.

El partido en los vestuarios

«Pudimos hacer dos goles más», dice Alvaro

«De este Villarreal al del año pasado media un abismo» afirma Orizaola

ALVARO, el entrenador villarrealense no pierde nunca la entereza. Y si en ocasiones se muestra locuaz, sabe aceptar los resultados que no le son favorables.

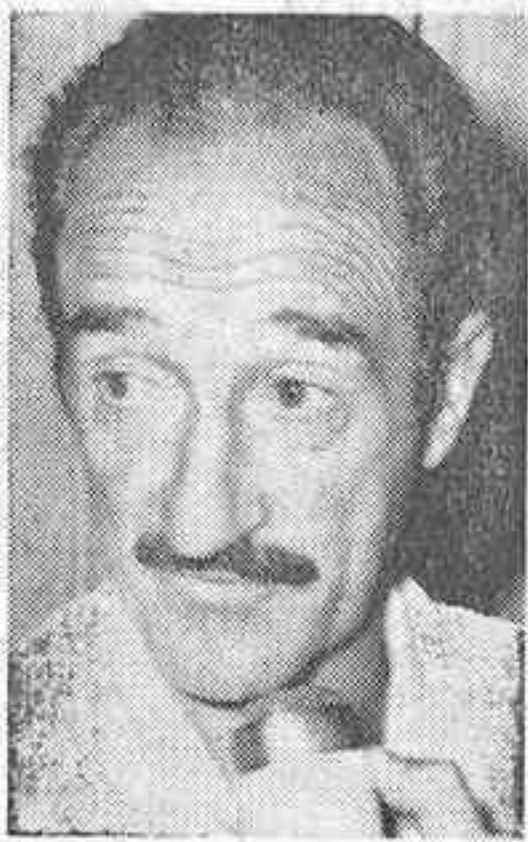
«Pudimos hacer dos goles más; uno dio en el poste y el otro en la escuadra. Esto hubiera cambiado el ritmo del partido y hubiera dado confianza a mis hombres».

Nuestra defensa intentó en los últimos minutos del partido darle la vuelta, pero era necesario mantener el resultado que, aunque nos quita un positivo, no es un resultado para dolerse ni altera la marcha del equipo, sobre todo, teniendo en cuenta que el Rayo estuvo muy afortunado toda la tarde.

«¿Cree que el gol anulado a Burguete es justo?»

«Desde mi posición no podía apreciarlo bien, aunque creo que el jugador arrancó desde atrás, y bien pudo ser una apreciación del árbitro, que estaba más cerca que yo».

«Dice el entrenador rayista que Burguete estaba fuera de juego,



y estando a pocos metros de usted, ¿cómo es posible que él lo viera y usted no?»

«Seré yo miop, porque puedo asegurar que desde nuestra posición no es posible verlo».

«¿Qué fue el partido en líneas generales?»

«Este encuentro disputado con el campo embarrado, perdiéndose muchas jugadas debido al estado del terreno, impidió muchas jugadas favorables a mi equipo».

«¿Y en cuanto a los goles?»

«Ganar fuera es difícil, por ello considero que no debimos "regalar" en casa un punto al Rayo, aun cuando el contrincante sea un equipo calificado».

«¿Podrá recuperarse en el próximo partido?»

«El próximo partido es muy difícil, porque el Oviedo está arrancado —sólo hay que mirar la tabla—, aunque nosotros salimos siempre a darlo todo. Unas veces conseguimos ganar, como en Mallorca, y otras, empatar, como hoy. Pero, insisto, siempre salen los muchachos dispuestos a ganar».

Y pasamos "la vez" a otro informador de "cassete", que cada día son más en el Madrizal. A los normales, se les unieron los que viajaban con el Rayo desde Madrid. Casi no cabíamos.



fueron quince o veinte, del segundo tiempo en que le ganábamos la acción al Villarreal. Considero que aún tuvimos ocasiones de marcar un gol más, por lo menos».

«También el Villarreal lo marcó —le decimos— y se lo anuló».

«Burguete estaba en fuera de juego; lo vi claramente y por ello no me inmuté cuando entró el balón. Buena prueba de ello es que el árbitro no dudó en anularlo».

Por otra parte, piense usted que en los últimos cinco minutos mi equipo se lanzó a un ataque constante que bien pudo resolver el encuentro a nuestro favor».

«¿Qué le pareció el Villarreal?»

«De este Villarreal al del pasado año va un abismo. Creo que está más acoplado a la línea del fútbol actual, en la categoría que militamos todos. Es un equipo batallador, y "suda la camiseta". No se entrega nunca. Esta forma de juego y su definitiva acomodación en la división, son claramente el mejor elogio que puede decirse de un equipo que hace dos años ascendió a esta difícil y dura segunda división y ganara partidos de forma más rotunda. Pero, insisto, este año lo veo mejor equipo».

Estas respuestas del preparador rayista dicen mucho en favor del Villarreal, y sonaban a sinceras; no por el punto positivo conseguido, sino porque el hombre no demostraba, por lo menos aparentemente, su intención de "quedar bien con los de casa". Y hay que agradecerse las.

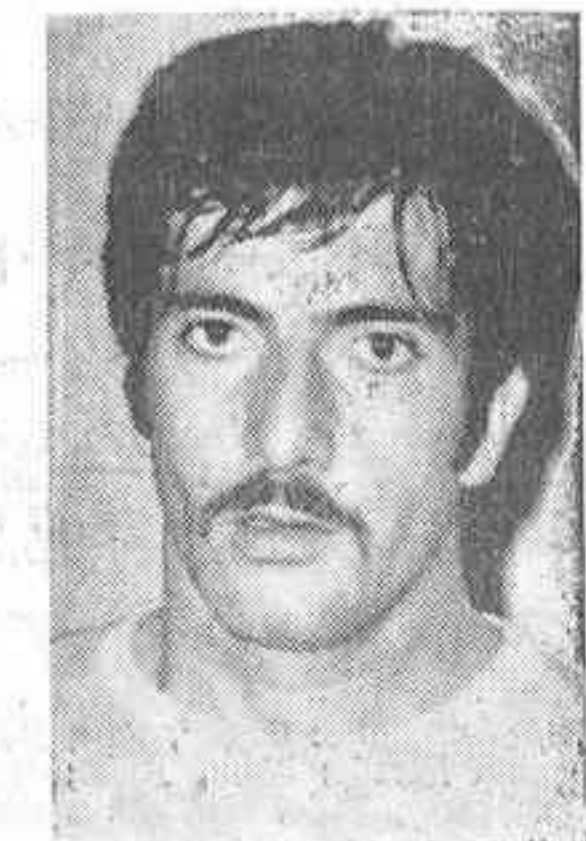
MANUEL VELLÓN

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

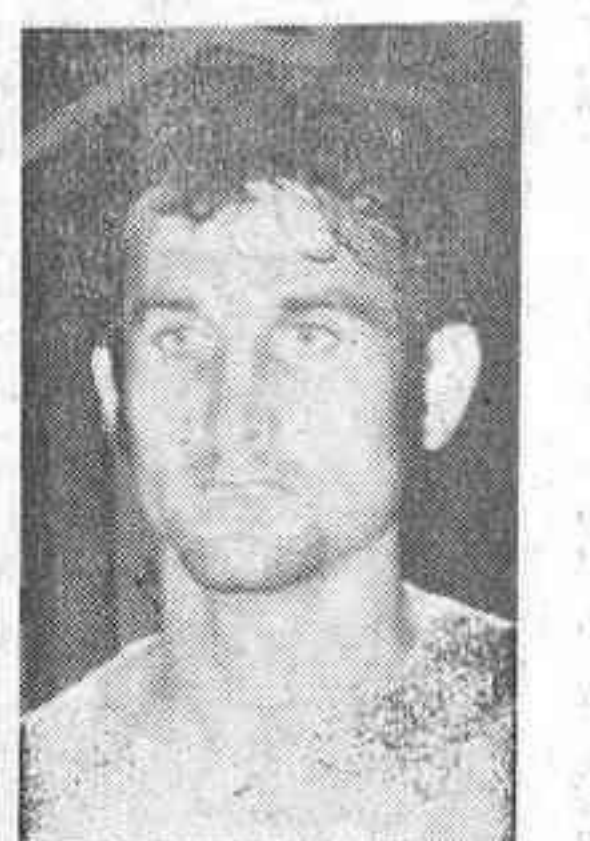
Especialidades de asados y al carbón. Salones privados.

Los goleadores explican los goles

A hemos dicho en otra información del partido que no se nos permitió entrar en el vestuario villarrealense al término del encuentro. Por ello, optamos por comenzar en el vestuario visitante. Y fue Illán el que amablemente nos explicó sus dos goles.



ILLÁN, SATISFECHO



MANUEL VELLÓN

Todavía sudoroso, Illán, el auténtico goleador de la tarde —el solo metió los dos goles del Rayo—, nos dice:

«El primero de los tantos fue producto de una jugada en la que me anticipé a la defensa, y ya no dio tiempo a reaccionar. Chuté fuerte y el balón entró claramente en la portería».

El segundo gol fue una jugada de toda la delantera, y cuando el balón me pasó por delante, simplemente tuve que poner el pie, entrando limpiamente».

Se nota claramente que Illán está satisfecho de haber logrado el positivo para su equipo. Pero los demás compañeros también lo están. Se han batido bien en el terreno de juego, y han dominado en muchos momentos, o los han dejado dominar —que aunque parece igual, no es lo mismo».

BURGUETE Y SU DISCUTIDO GOL ANULADO

Otro de los goleadores, esta vez del cuadro villarrealense, habla con nosotros en la explanada, frente a los vestuarios. Se trata de Burguete, el autor del segundo gol, y del discutido primer gol anulado».

«¿Cómo vio el gol anulado?»

«Fue un centro de Esteve y, al ver que podía rematarlo de cabeza, me lancé fuerte, acertando a poner la cabeza y empujando a la red».

«¿Y en cuanto al primer gol anulado?»

«Yo respeto todos los criterios. Pero es indudable que no estaba en fuera de juego. Arrancó desde atrás, rápido, cuando intuí que podría marcar el gol, y lo remató limpiamente. No podía haber fuera de juego. Pero como la decisión final es del árbitro, hay que aceptarla».

Y con ella el Villarreal perdió la

ocasión de haber ganado el partido.

HIDALGO, LA REVELACION

Ya hace bastantes partidos que Hidalgo es hombre-gol del Villarreal, al igual que Burguete. Y así vio el "su" gol.

«Venía Flores sorteando contrarios, recogí el balón fuera del área, me adentré un poco y con la izquierda chuté con fuerza y raso, haciendo inútil el esfuerzo del meta visitante para detener el balón. Lo tocó, sí, pero para meterlo más en su meta cuando ya había traspasado la línea».

«¿Qué le pareció el partido?»

«El Rayo se ha encontrado un

punto positivo que no merecía. Si alguien mereció ganar, fue el Villarreal, porque el gol anulado a Burguete, no era en fuera de juego. El arrancó de atrás con rapidez y superando a la defensa, marcó el tanto. Ha sido una mala apreciación arbitral, que en este caso nos ha perjudicado».

Y como todos coinciden en apreciar que Burguete no estaba en fuera de juego, hasta los seguidores rayistas que se encuentran entre el público, habrá que admitir que fue un error del colegiado Correia. Pero ¡vaya usted y dígaselo!».

M.



MANUEL

POLVORA EN SALVAS

ESTA vez fallamos el pronostico en la quiniela.

Porque el Villarreal se adelantó dos veces en el marcador el Rayo le empató las dos veces.

El resultado teórico es de 3-2 favorable a los del Madrizal.

Pero el colegiado de turno, señor Correia, dijo no, y anuló un gol a Burguete.

Con esto de las tarjetas, las sanciones y otras zarandajas, los partidos se van a convertir en versallescos.

Donde el árbitro será el único que protagonizará algo.

Cuando en realidad en un partido como el del domingo debió ser figura decorativa.

La verdad sea dicha se jugó bien, aunque el Villarreal cada vez que se adelantaba en el marcador, se retrasaba en posición.

Y con la fábica de «balones fuera», los jugadores de los dos equipos tiraban fuera del campo todas las pelotas.

Desde el primer momento se vio que el Rayo venía dispuesto a puntuar.

Y creemos —salvo mejor criterio de los técnicos— que algún jugador peligroso iba demasiado suelto.

La jugada se repitió muchas veces por el mismo sitio poniendo el ¡ay! en todas las gargantas.

Claro que el «cántaro» fue tantas veces a la fuente que eh dós de ellas, metió gol.

El mismo jugador marcó los dos goles rayistas, y el promotor de ellos siempre sólo en su demarcación.

No podemos meternos en cosas técnicas, ya lo hemos dicho, pero se preguntaban los aficionados si no hubiera venido mal algún cambio, sobre todo tras la consecución del segundo gol del Villarreal.

La pesadez del campo, la del árbitro, y algún fallo propio, proporciónó el empate.

No es para pasarse las vestiduras, pero sí es tiempo de meditar.

Porque el Villarreal juega, ¡vaya si juega!, los noventa minutos, aunque en ocasiones abandona un poco la táctica ofensiva.

Y cree que con un gol está todo solucionado.

Un gol es un triunfo, como en el partido en que se metió, en el último segundo, pero no cuando sube al marcador cuando todavía queda «tela que cortar».

Hubo momentos en que no

había bastantes balones en el campo, porque todos salieron al exterior.

Y cuando salió el amarillo, el último que quedaba de reserva, creíamos que el encuentro iba a suspenderse por falta de pelota.

Ojalá hubiera sido así, porque entonces el Villarreal iba por delante en el marcador.

En las gradas un gran gentío aplaudió a rabiar a su equipo.

También había seguidores rayistas, que en algunos momentos se dejaban oír.

Pero sus gritos fueron apagados por la hinchada amarilla.

Cuando se viaja a campo ajeno, se gana o se pierde lo mejor es callar.

De ello hemos sido muchas veces testigos.

Si se calla, aunque se gane, no pasa nada.

Si no pueden ocurrir incidentes.

Y en último caso «accidentes».

De todos modos, a excepción del retraso villarrealense tras la consecución de los goles, el Villarreal jugó bien.

Y si el gol de Burguete hubiera subido al marcador —que debió subir—, la cosa hubiera quedado en el teórico 3-2 que apuntamos al principio.

Pero no es momento de lamentarse, sino de mantener el mismo ritmo de juego siempre.

El próximo domingo tiene el Villarreal un comprometido partido frente al Oviedo.

Que puede tener la virtud de paliar el punto perdido el domingo y apurar aún más a su compañero, el Castellón.

Este también consiguió un empate en su enfrentamiento con el San Andrés.

También se adelantó en el marcador, y le empataron.

Ya nos lo referirá la crónica del enviado especial a Barcelona.

El resultado es positivo, bien, pero hubiera sido natural que ganara por amplio margen.

Ese margen que le permite cada domingo llenar las gradas del Estadio.

También aquí, es decir allí, no estaba el terreno en buenas condiciones.

El próximo partido, teóricamente, es de goleada como el del Valladolid el domingo.

Puede ser la confirmación de la posición primera de la tabla. DON MANOLITO

SE HA VISTO UN GRAN PARTIDO

Enrique Orizaola, preparador del Rayo, está optimista y tan pronto solicitamos sus impresiones accede de buen grado a ellas.

«Ha sido un gran partido, jugado con fuerza por ambos equipos. Todos los jugadores tuvieron que esforzarse más debido al estado del terreno de juego. Con ello dieron prueba de su buena preparación física. No distingo entre mis muchachos o los del Villarreal. Todos se batieron muy bravamente».

En cuanto al equipo que preparo, creo que se superó al Villarreal en muchas ocasiones, sobre todo en el centro del terreno. Ahí está el empate, que dice bien a las claras que, a pesar de que el Villarreal no se entregó en ningún momento, hemos sabido dominar en momentos clave».

El primer gol del Villarreal fue una hábil jugada del extremo, que tiró más y fuerte. Y el segundo, balón bombardeado, uno de los muchos que se bombaron, que el delantero remató de cabeza imparable. Nuestros dos goles fueron producto de esos minutos, creo que

ROCA MONZÓ

Consigntario de Buques I. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos.

CALA BONA, 13-10: Palma Mallorca.

EL BAZTAN, 14-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

CALA DEYA, 14-10: Palma Mallorca.

CALA MORLANDA, 14-10: Ibiza, RIO SAMO, 15-10: Argel, Orán y Casablanca.

CALA BONA, 15-10: Palma Mallorca.

PICOAZUL, 15/16-10: Las Palmas y S. C. Tenerife.

CALA DEYA, 16-10: Palma Mallorca.

CALA MORLANDA, 16-10: Ibiza.

RAGAR, 18-10: Abidján, Lagos, Douala, Matadi, Luanda y Lobito.

SIERRA MADRE, 18/19-10: S. C. Tenerife y Las Palmas.

EL SALAZAR, 21-10: Alicante, Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.

PICOVERDE, 22/23-10: S. C. Tenerife y Las Palmas.

NUSHABA 23-10: Lattakia, Beyrouth y Famagusta.

LA RIOJA 29-10: Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaíso Arica y Antofagasta.

Advertisement for Calefacción Roca por radiadores, featuring an image of a radiator and text describing the system as perfect and economical.

Advertisement for JOSE FONT GOMEZ, offering services in industries, air conditioning, and hot water production, with contact information for Castellón.

El partido desde las gradas

TERMINADO el primer tiempo del encuentro, charlamos con algunos de los aficionados villarrealenses, en la explanada del marcador. En realidad, el optimismo no era la faceta más acusada del seguidor, pero como el Villarreal, siempre lo da todo, es preciso concederle un margen de confianza.

«Hubo más goles, y nuestro vecino no acertó en su pronóstico».

EX DIRECTIVO DEL VILLARREAL

Desde Barcelona vino al Madrizal un ex directivo del Villarreal, que actualmente reside en la Ciudad Condal, y es seguidor españolista. Se trata de D. Vicente Gorterris Carda, funcionario. Así nos responde:

«Tal como se está jugando, es difícil pronosticar. Creo que el Villarreal debía anticiparse más a las jugadas. El Rayo está jugando esta baza y se anticipa a todas, y trata de sacar provecho de la táctica. ¿Lo sacará? No lo sé».

Por otra parte, hay que señalar que hay muchos jugadores del Ra-



D. Francisco Rubert Monzon, industrial de Villarreal, y casi siempre nuestro vecino en la localidad, nos dice: «El encuentro no está resultando bueno para el Villarreal. A ello, continúa diciéndonos, contribuye en buena parte el mal estado del terreno de juego. El gol anulado a Burguete, aunque mi posición no era la buena para apreciar el fuera de juego, creo que nos hará falta».

El partido puede acabar 1-0 a favor del equipo amarillo».



yo que van muy sueltos y son bastante peligrosos. Se habla de marcar más cerca y no dejarse tanto campo para ellos».

«Hasta ahora, para mí, el central amarillo y Burguete son los más destacados».

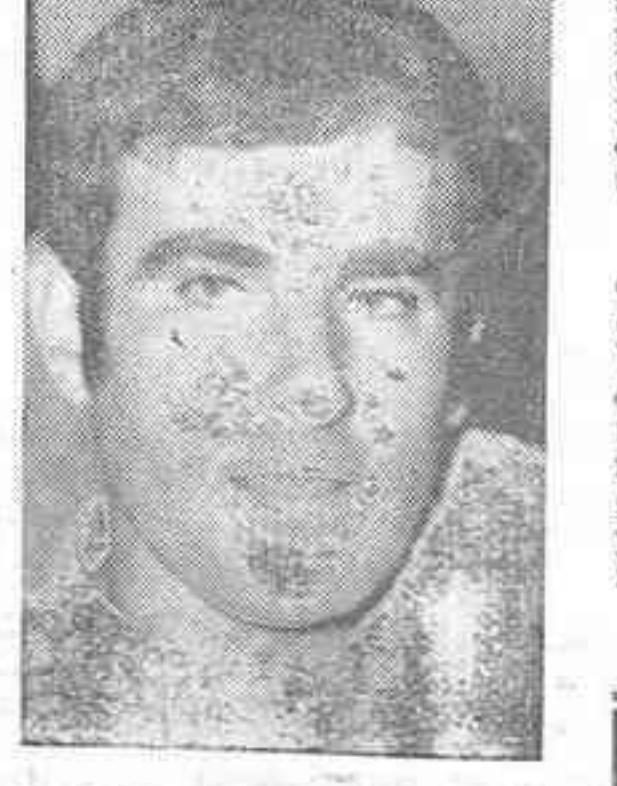
«¿?»

«El Rayo es un equipo con aspiraciones de ascenso, y tiene clase, es indudable; en tanto el Villarreal es actualmente un equipo que está todavía adaptándose a esta segunda división, en la que está haciendo un papel relevante y meritorio».

Creo que su aspiración es quedar en la zona intermedia, y esto lo tiene logrado por ahora. De todas formas, puede muy bien alzarse hoy con una victoria».

«No fue así, ¡qué pena!»

EMPATE JUSTO



Ya había terminado el encuentro, y en la grada un joven matrimonio, cuya bella esposa se azoró cuando le preguntamos sobre el encuentro. Fue el marido, D. Burguete Navarro Gil, agricultor, el que nos contó un par de veces el

cable para que respondiera la esposa, pero no pudo conseguir su propósito. Pero nos contestó él, en los siguientes términos:

«El Villarreal pudo ganar, ya que fue dos veces por delante en el marcador, y tuvo ocasión de haber marcado más goles. Pero también el Rayo pudo haberlo hecho, por lo que considero que el empate es justo. Dos balones no entraron en la puerta del Rayo chocando con el poste y el ángulo, pero también los delanteros rayistas tuvieron dos ocasiones más de marcar a portero batido y no lo hicieron».

«¿?»

«Dada mi situación, no pude ver si el gol anulado a Burguete era o no era legal. Lo que sí vi, perfectamente, es que el jugador arrancó rápido de lejos cuando la pelota ya había salido de la botá del compañero, y por ello creo que la situación de Burguete podía ser correcta. De todos modos, a distancia es difícil apreciarlo».

«No había realmente desánimo entre la afición; quizá un poco de desilusión, por aquello de que el Villarreal se adelantó dos veces en el marcador, pero como dice el señor Navarro, si hubo dos ocasiones en que el poste malogró dos goles, también es cierto que el Rayo pudo haber hecho otros dos más. La ley de la compensación».

MANUEL

Advertisement for FINANZAUTO, S. A., offering car financing and technical services, with contact information for Castellón.

Advertisement for SEÑORITA SE PRECISA, offering administrative assistance services, with contact information for CEDEXA Enmedio, 23.

Empate a dos entre el VILLARREAL y el RAYO

Hidalgo y Burguete, con formidables goles, dieron en dos ocasiones ventaja a los villarrealenses

Que ILLAN neutralizó al materializar los tantos madrileños en jugadas que le dieron fáciles oportunidades

TUVO el Villarreal ante sí el pasado domingo una difícil prueba de la que a punto estuvo de salir oiroso. Y pese a todo, se quedó la cosa en tablas, así se salvó un punto que dista mucho de perder los dos.

El Rayo Vallecano es un equipo de la liga de los veinte, de los que un año sí y otro también, aspiran al ascenso a la primera división. La pasada temporada terminó la competición empatado a puntos con dos de los que ascendieron y esto dice con la suficiente elocuencia, cual es su clase. Difícil adversario. Gran adversario, diríamos mejor, con el que las huestes de Alvaro tuvieron que enfrentarse y al que con sólo un poquitín de suerte, pudieron vencer de forma elocuente.

Pero en el fútbol lo que cuentan son los resultados y a ellos debemos atendernos. Posiblemente de entrar aquellas pelotas que dieron en los postes o de no producirse las desafortunadas jugadas

que motivaron los goles visitantes, a estas horas se estarían cantando las excelencias del fútbol practicado por el Villarreal, tal vez por los mismos que sólo encuentran defectos. Son las cosas del fútbol. Lo cierto es que el Villarreal le perdió el respeto a un señor equipo, le fue por delante en el marcador y muy cerca estuvo de batirle.

La Liga es larga. Quedan todavía 32 partidos y no es mala ni mucho menos la clasificación del Villarreal. Muy cerca en el calendario tenemos partidos frente a rivales de muchísima categoría (Elche, Castellón, Zaragoza) precisamente en el Campo del Madrigal y será necesario que los puntos queden en casa. Para ello la experiencia de anteayer ha de ser valiosísima, no lo dudamos, y los jugadores recapacitarán y se percatarán de la importancia que tienen las indecisiones y también lo importante que es amartillar un resultado favorable cuando faltan



Los dos goles válidos del Villarreal y, en la foto inferior, el espectacular tanto de Burguete en el primer tiempo, anulado por el árbitro.

Seguía la presión local y en el minuto 31, Planes, desde junto al córner izquierdo, tras librarse de la entrada de dos contrarios, cruzó el balón sobre puerta y Burguete, lanzándose en plancha de soberbio cabezazo lo incrustó en la red. Volvía a ser favorable el marcador a los locales a sólo 14 minutos del final y fue entonces cuando nuestros jugadores cometieron el error de no sujetar más efectivamente a los visitantes y buscar un nuevo gol por procedimiento muy poco acorde con la peligrosidad y características de juego del visitante. El Rayo se defendió muy bien y cuando estaba encerrado prácticamente en su área un balón sobre puerta dio en un defensor, el rebote fue recogido por un compañero, Illán concretamente, avanzó con la pelota, pilló avanzada a la defensa, continuó con el balón en los pies, no acertaron a quitárselo, Javi salió a la desesperada —la única solución— y entonces el escurridizo delantero rayista, tiró raso con tan buena fortuna para él como mala para los locales, que el balón dio en el poste y se introdujo en la red. Se había producido el segundo y definitivo empate cuando sólo faltaban diez minutos para finalizar el encuentro.

No hubo ya ninguna novedad. Ahí quedaba en empate un partido que con algo más de suerte, o menos de mala fortuna, como Vds. quisieran, pudo terminar en victoria local que todo el mundo hubiese considerado como muy justa. Pero las cosas del fútbol son así y así hay que aceptarlas.

Gustó el Rayo Vallecano. Magnífico conjunto con excelente forma física y técnica y con jugadores extraordinarios. Para nosotros el mejor fue Felices, pelotristísimo, seguido en méritos por Illán y medios e interiores.

En cuanto a los locales nos gustaron Flores, Burguete, Hidalgo, Planes, Esteve, Eusebio y Gelo. Los demás no estuvieron a la misma altura.

El arbitraje correcto. Se discutía mucho si debió o no debió anular el gol del primer tiempo, pero lo cierto es que lo invalidó. No sacó nunca las tarjetas y al final pasaría desapercibido que es lo más que se puede pedir en una actuación arbitral.

Y ahora tiene el Villarreal ante sí una prueba, de mucha importancia por cierto, para el próximo domingo. Ha de desplazarse a Oviedo, para enfrentarse con el titular de aquella Ciudad, equipo que comparte el liderato, empatado a puntos, con el Castellón. Nada hay imposible en fútbol y de jugar el equipo con la fuerza y con el entusiasmo con que lo viene haciendo, podía regresar con algo positivo. Sólo es cuestión de proponérselo. Queda todavía mucha Liga por delante y este punto que amonesta de mala fortuna, como Vds. quisieran, pudo terminar en victoria local que todo el mundo hubiese considerado como muy justa. Pero las cosas del fútbol son así y así hay que aceptarlas.

PUNTOS DE VISTA LA DIFÍCIL LIGA

Por VIDI

AL Villarreal se le fue anteayer un punto como esos pajaritos que se le vuelan a los niños de las jaulas—suponiendo que ahora todavía sean los niños los que cuiden pajaritos en jaulas—; tóntamente, suavemente, casi sin darse cuenta que se escapaba. Por dos veces el Villarreal sacó ventaja al Rayo en goles trabajados, elaborados con jugadas esforzadas primero de Flores avanzando entre contrarios y luego de Esteve abriendo posibilidad al centro desde casi la esquina del córner izquierdo. En los dos casos, primero Hidalgo preparándose un durísimo remate al bote y luego Burguete entrando en tromba, al viejo estilo, para rematar el tanto a la brava, crearon ese gol de ventaja con que lógicamente el Villarreal debió ganar el partido. Pero tras cada uno de tales valiosos y laboriosos tantos, el Villarreal, con ese ánimo confiado que ahora tienen los equipos, que con un solo gol parecen darlo ya todo por hecho, abrió ligeramente la puertecilla de su jaula, y las dos veces el pajarillo de Illán voló con el balón para lograr dos goles fáciles, diga lo que quiera el buen jugador rayista.

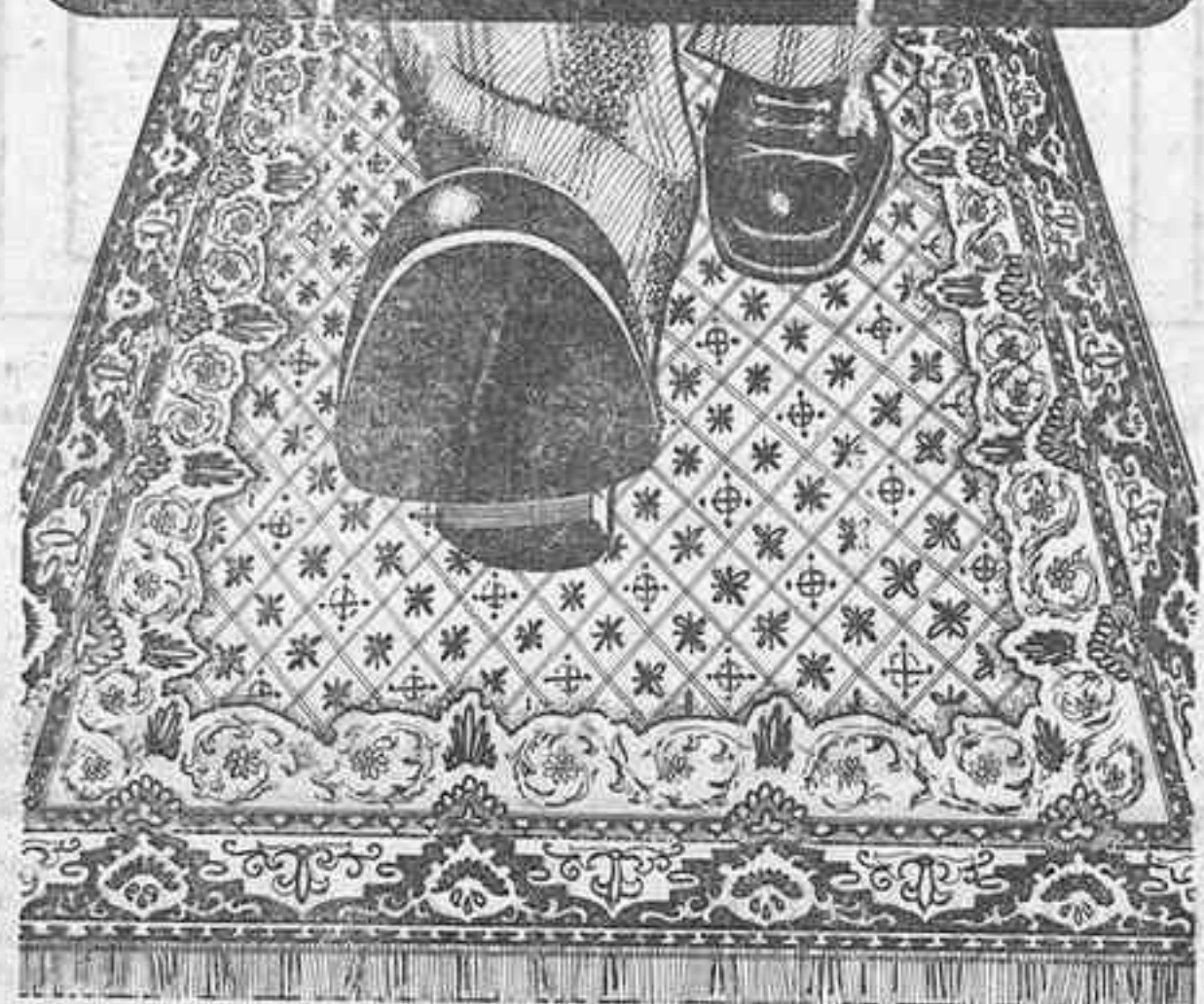
Pero pasado ya el empate, que sigue siendo un buen resultado si se tiene en cuenta que, al fin y al cabo, el Rayo es no un buen equipo sino un gran conjunto, lo que este partido demuestra y lo que hay que tener en cuenta un domingo sí y otro también, es que la Liga, jornada tras jornada, sigue advirtiéndole que va a ser difícil, cada vez más difícil. Para el Villarreal y para cualquiera de los veinte participantes.

El Villarreal, por ejemplo, tras la buena victoria sobre un Valladolid al que se despreció después por su franco posterior, pero que ya está demostrando lo que lleva dentro, recibió a una Cultural Leonesa que llegó como líder y a la que desbarboló después de jugar un gran encuentro. Fruto de esa buena forma y de ese buen equipo que sin discusión forman los villarrealenses ganaron en Palma de Mallorca dos puntos preciosos. Parecía que con esa victoria y esos dos positivos, el Villarreal podía descansar tranquilo un par de jornadas, pero ha llegado el Rayo para demostrar que, en la Liga no hay descanso, y que nada demuestra ni vale nada, sino lo que cada domingo se hace y se logra durante los noventa minutos de juego. Sin desearlos, sin la menor concesión a la galería, ni a la excusa por lo que ocurra, ni a la lamentación por lo que cada punto pueda representar. En una difícil Liga, no hay duda, lo único que tiene evidencia es jugar los partidos con absoluta entrega, con un completo sentido de la eficacia y con una férrea voluntad de no ceder ni un minuto ni en un sólo aspecto del juego.

Pero, naturalmente, lo que sirve para unos vale para todos. Porque el Villarreal cuyo buen equipo le habló de él al equipo del Rayo, aunque dejara escapar casi sin darse cuenta ese pajarillo del punto que se llevaron los vallecacos, va el domingo a Oviedo a enfrentarse a uno de los dos equipos con cinco positivos. Y puede ir, debe ir, a jugarle con conciencia de su propio valer, de sus propias posibilidades, de sus aspiraciones. Precisamente esta Liga es difícil porque no hay en ella unos pocos equipos superiores, unos cuantos intermedios y unos pocos condenados de antemano, sino porque muchos equipos han consolidado su valía en la categoría y muchos pueden aspirar a muchas cosas, especialmente a una temporada brillante. El Villarreal, indudablemente, está entre ellos. Y su equipo este año responde por ahora a su arraigo ya en una categoría en la que la pasada temporada salvó con dignidad la novatada, para moverse ya ahora como equipo hecho y derecho que lucha no por su vida, sino por su gloria. El pasado año, cuando llegó el Rayo, parecía venir al Madrigal un equipo muy superior, de una categoría distinta, al que ganar era una hazaña de superhombres. Esta temporada, por el contrario, ya se ha recibido al Rayo como a un equipo igual, al que parecía tenerse la obligación de ganar. En definitiva la temporada anterior se le ganó y este año sólo se ha empatado, pero es que el Rayo también vino el pasado año como superior y este año se ha aplicado más a la realidad, a considerar al Villarreal en toda su realidad de buen equipo, lo que hace para los villarrealenses cada vez más difícil un torneo en el que ya no están como víctimas, sino como aspirantes a un puesto importante, ya no como novatos, sino como un equipo más entre los muchos que se mueven con cierto desahogo y con plena firmeza en esta categoría comprometida que es la Segunda División.

Anteayer el Villarreal, aun con su punto perdido, estuvo en el campo con la firmeza de un equipo hecho de la actual Segunda División, desde el principio al fin a la altura de un contrario ya significado en el fútbol español. Y el próximo domingo va a Oviedo también para enfrentarse a su contrario de igual a igual, a un Oviedo que por muy destacada que sea su posición actual, no podrá confiarse ni se confiará frente a un partido para el igualmente difícil dentro de una Liga difícil.

en ALFOMBRAS
¡¡pisamos fuerte...!!
Tan fuerte que las vendemos más baratas que nadie.



Nuestro gran almacén exclusivo para Alfombras, de 3.000 m2. de superficie, nos permite adquirirlas al mejor precio en el mes de Abril, y desde entonces ir recibiendo, seleccionando y almacenando hasta 150.000 ALFOMBRAS QUE VLNDEMOS CASI A LA MITAD DE SU VALOR Comienza miércoles 13 de Octubre.

ALFOMBRAS PIE DE CAMA	Ptas.
Alfombra lana multicolor, fleco y ribete, 45x85, a ...	39
Alfombra lana multicolor, fleco y ribete, 50x100, a ...	49
Alfombra lana, estilo persa, 50x100, a ...	99
Alfombra lana estilo persa, 60x120, a ...	149
Alfombra lana, estilo español, 50x100, a ...	169
Alfombra lana, estilo español, 60x120, a ...	239
Alfombra lana, estilo español, 70x140, a ...	329
Alfombra lana nudos, 50x100 ...	222
Alfombra lana nudos, 60x120 ...	318
Alfombra pelo corto Mouton, Crifenka, a ...	198
Alfombra lana lisa, fleco y ribete, 50x100, a ...	45

ALFOMBRAS SALON Y COMEDOR	Ptas.
Alfombra lana salón, estilo persa, 140x200, a ...	495
Alfombra lana salón, estilo persa, 170x240, a ...	795
Alfombra lana salón, estilo persa, 200x250, a ...	995
Alfombra lana salón, dibujo oriental, 140x200, a ...	599
Alfombra lana salón, dibujo oriental, 170x240, a ...	880
Alfombra lana salón, dibujo oriental, 200x250, a ...	1.070
Alfombra lana salón, estilo español, 200x140, a ...	950
Alfombra lana salón, estilo español, 240x170, a ...	1.350
Alfombra lana salón, nudos, 200x140, a ...	1.230
Alfombra lana salón, nudos, 240x170, a ...	1.780
Alfombra salón, fibra acrílica, dibujo turco, 140x200, a ...	950
Alfombra salón, fibra acrílica, dibujo turco, 200x300, a ...	1.980
Alfombra lana salón, redonda, dibujo exclusivo, 140 cms. diámetro, a ...	1.260

La alfombra es el artículo textil de más lenta fabricación y de más rápida venta si se ofrece a un precio barato.



pocos minutos para terminar el partido. En realidad en estas dos cosas radica la pérdida de un punto del pasado domingo.

Y vamos a lo que fue el partido. Arbitró el colegiado gallego Sr. Carreira, ayudado por los Sres. Ramos Nimo y Cruz Roca, de la misma procedencia, presentando los equipos las siguientes formaciones iniciales:

RAYO VALLECANO. — Gómez (12), Aráez (2), Alfonso (14), Cristóbal (13), Artero (5), Cortés (3), Felices (7), Benito (15), Illán (8), Bordons (10) y Nieto (11).

Sólo se produjo una sustitución a 8 minutos del final. Fue la de Bordons (10) por López Garzón (4).

Antes de seguir adelante queremos sacar a nuestros lectores de la confusión que seguramente les producirá la lectura de los números que siguen a los nombres de los jugadores. Efectivamente, como habrán pensado, corresponden a los dorsales. Se nos informó que cada jugador lleva siempre el mismo número, sin que por lo tanto tenga ello nada que ver con el puesto que ocupan en la formación. De tener una plantilla muy extensa pueden llegar por este sistema al 25 o al 30. De todas formas también puede tener ello sus ventajas. Todo es relativo en este mundo.

VILLARREAL. — Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burguete, Flores e Hidalgo.

No se produjo ninguna sustitución. El terreno, pese a las intensas lluvias de estos últimos días, estaba libre de agua y barro.

Eligió terreno el Rayo Vallecano y por consiguiente fueron los locales quienes pusieron el balón en juego. Ambos equipos comenzaron a jugar abiertamente al ataque, imprimiendo velocidad y fuerza al juego pese a la pesadez del terreno. Y a los 18 minutos se produjo un gol en la puerta visitante que el árbitro invalidó. No protestaron los jugadores (se le teme mucho a la reciente circular y también a la tarjeta) pero el público, sin lanzar almohadillas y sin gestos descompuestos, protestó de firme. Pero nada había que hacer. Por nuestra posición en el campo —nos encontrábamos situados muy cerca de la otra portería— no podemos dar nuestra opinión, aunque creemos que no estaría tan clara la infracción del Reglamento cuando se protestó tanto.

El dominio fue alterno en este primer tiempo a cuyo final se llegó sin producirse ningún gol.

Salió el Villarreal tras el descanso dispuesto a decidir el partido. Con fuerza y velocidad y pronto consiguieron su gol. Se jugaba el minuto 3 cuando Flores avanzó por la izquierda, desde el mismo ángulo del área de penalty sirvió en profundidad a Hidalgo y éste, entre los defensas, desde escasos metros y con muy poca

portería, largó un disparo durísimo que se metió en la puerta tras dar en el brazo del portero. Gol de magnífica preparación y ejecución y ovación acorde con el mismo.

Cuatro minutos después pudo venir el segundo. Una incursión por la izquierda termina con falta al borde del área que el árbitro castiga con libre directo. Se formó la barrera, tiró Flores y la pelota dio en un defensor que se adelantó. Ordenó el árbitro la repetición y entonces fue Hidalgo quien lanzó el castigo haciéndolo por encima de la barrera y el balón dio en la misma escuadra saciando fuera.

Pero en el minuto 10 fueron los del Rayo los que marcaron. Illán quedó solo en posesión de la pelota, sin que ni el portero ni los defensores hiciesen nada por arrebatársela y desde muy cerca batió a Javi. No comprendemos de ninguna forma esta actitud que según algunos hay que atribuir a que los locales consideraban que Illán estaba fuera de juego. De todas formas estas indecisiones no deben repetirse.

Un minuto después, en un acoso de la delantera local, Burguete remató de cabeza y el balón dio en el travesaño y a los 29, a la salida de un córner, el balón fue a poder de Planes, situado fuera del área, quien largó un magnífico disparo al mismo ángulo que un defensor despejó con la cabeza.

En Segunda División, rotundo triunfo del ELCHE en el campo del FERROL

Y mínimo del Oviedo en Alicante

TENERIFE, 2 - CADIZ, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10 (PYRESA). — Por 2-0 ha vencido el Tenerife al Cádiz.

ALINEACIONES
TENERIFE: Del Castillo (2), Guiño (2), Molina (3), Pepito (2), Esteban (2), Lesmes (3), Juanito (2), Mauro (3), José Juan (1), Jorgo (2) y Felipe (2). A los 55 minutos, Ramos (1) entró por Felipe, y a los 75 Esteban fue sustituido por Roberto (1).

CADIZ: Paco (3), Celero (2), Aguilera (1), Severino (3), Migueli (1), Andrés (3), Lara (2), Puig (1), Machichica (2), Aceedo (2) y Baena (1). En el segundo tiempo de salida, Herrero (1) entró por Aguilera.

GOLES
1-0, 21 minutos. Mauro recogió un pase profundo de Molina y, tras un ceñido regate, disparó por alto, entrando el balón por la escuadra superior izquierda de la meta gaditana.

INCIDENCIAS
El árbitro sacó tarjeta blanca a Migueli, del Cádiz y a José Juan, del Tenerife, en la primera parte; y a Lara y Pepito del Cádiz y Tenerife, respectivamente, en el segundo tiempo.

JUICIO CRITICO
El equipo gaditano, que sacó como interior derecho a Puig, hombre habitual de la cobertura, vino a defenderse a ultranza, facilitando con ello el dominio insistente del Tenerife, equipo que, con la presencia de Lesmes y Esteban en la línea media, fue otro muy distinto al desvaído conjunto que perdió hace siete días frente al Real Zaragoza en este mismo terreno.

GOLES
Minuto, 51. Pase en profundidad muy largo de Centagoya por el lado izquierdo, Ortega desborda por velocidad a Sans y bate por bajo cruzado al meta Vallespir.

INCIDENCIAS
Terreno de juego en buenas condiciones. Media entrada. El árbitro enseñó la tarjeta blanca a Belaza, capitán de Logroñés. En el minuto 13 de la segunda parte señaló un imaginario penalty contra el bando local que lanzó Pocholo y paró García Fernández. Antes de dar comienzo el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del jugador Alberto Pueyo, del Alzásua, que falleció la semana pasada. El Logroñés lució brazaletes negros por el mismo motivo.

GOLES
1-0. — A los seis minutos, Pérez-García corre la banda con la pelota pegada a las botas, se interna, centra a Álvarez y éste marca el primer gol.

GOLES
2-0. — A los siete minutos, Álvarez, sólo con la pelota, también se interna, centra a Lizarralde y éste remata de cabeza a la red.

GOLES
3-0. — A los 43 minutos, Endérez, en jugada personal, le cambió a Fede y éste logra el tercer gol.

GOLES
4-0. — Fede se interna en otro contrataque, llega hasta la puerta del guardameta leonés, cede muy habilidosamente a Álvarez; el portero sale y el delantero centro consigue el cuarto tanto.

GOLES
5-1. — A los setenta y dos minutos, Mariáin logra el primer tanto leonés, en un descuido de la defensa vallisoletana.

GOLES
6-1. — A los ochenta y cuatro minutos, Fede logra el quinto gol, por fallo de la defensa.

GOLES
7-1. — A los ochenta y cinco minutos se lanza una falta cerca del área de castigo y Seo logra el segundo gol leonés.

GOLES
8-1. — A un minuto para terminar el partido, Segura recoge un balón muy adelantado, se interna, y sólo ante el portero, es objeto de falta, sancionada con penalty. Lo tira Endérez y logra el sexto y último gol de la tarde.

GOLES
9-1. — A los cincuenta y siete minutos, se lesionó Paredes y es retirado del campo, con probable fractura de peroné.

JUICIO CRITICO
Ha sido una magnífica tarde de fútbol por temperatura y por cerca de desesperada salida.

de treinta minutos de juego que maravillosamente nos ha brindado un Valladolid desmelenado y con muchas ganas de alegrar a la afición. Un encuentro prodigioso en goles, donde la mejor parte ha sido para los vallisoletanos. Porque éstos se lo han ganado con todo merecimiento y sin duda de ninguna clase.

Hacia muchos años que no veíamos en el Estadio de Zorrilla fútbol de calidad, y así, aunque sólo hayan sido treinta minutos se ha conseguido.

Poco podemos decir de la Cultural Leonesa, puesto que desde la iniciación del encuentro se vio marcialmente acorralada por un Valladolid en vena de aciertos.

Los marcejas a Pérez-García, Álvarez y Endérez no fueron resolutivos, y por tanto el equipo blanquinarado jugó como quiso a su rival.

Resumiendo, un partido bonito, donde dos equipos se lucieron en los dos tiempos respectivos.

EL LOGROÑÉS VENCIÓ CON MUCHOS APUIOS
LOGROÑO, 10 (PYRESA). — El Logroñés ha vencido al Mallorca por 1-0.

ALINEACIONES
MALLORCA: Vallespir (1), Taberner (2), Sans (2), Puig (2); Erandonea (2), Gerardo (1); Docal (3), Cano (1), Pocholo (1), Reina (1) y Pérez (3). En la segunda parte, Dioní (1), sustituyó a Reina.

LOGROÑES: García Fernández (3), Centagoya (1), Corcuera (1), Avila (1), Luisí (2), Belaza (2); Hernáiz (1), Lavernia (1), Ortega (2), Michelena (0) y Echegoyen (0), sustituyó a Lavernia, e Iriarte (2). En la segunda parte, Ciaurritz (2), a Echegoyen.

GOLES
Minuto, 51. Pase en profundidad muy largo de Centagoya por el lado izquierdo, Ortega desborda por velocidad a Sans y bate por bajo cruzado al meta Vallespir.

INCIDENCIAS
Terreno de juego en buenas condiciones. Media entrada. El árbitro enseñó la tarjeta blanca a Belaza, capitán de Logroñés. En el minuto 13 de la segunda parte señaló un imaginario penalty contra el bando local que lanzó Pocholo y paró García Fernández. Antes de dar comienzo el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del jugador Alberto Pueyo, del Alzásua, que falleció la semana pasada. El Logroñés lució brazaletes negros por el mismo motivo.

JUICIO CRITICO
Partido muy disputado el que brindaron esta tarde el Logroñés y el Mallorca. Los isleños tuvieron una gran actuación a lo largo de la primera parte, en la cual estuvieron a punto de marcar en tres ocasiones, pero García Fernández lo evitó. El Logroñés jugó desorientado y sus avances eran siempre controlados por la zaga visitante.

En la continuación el cuadro local mejoró mucho su actuación y superó a los mallorquines, aunque éstos nunca se entregaron y tras encajar el gol se lanzaron en tromba sobre el portero logroñésista. No obstante las mejores oportunidades de gol fueron esta vez para el Logroñés, destacando dos magníficos remates de Iriarte. El primero lo rechazó el poste y el segundo lo detuvo con apuros el meta balear.

Partido muy emocionante, con un Mallorca que causó muy buena impresión, destacando la gran labor de sus extremos, Docal y Pérez. El Logroñés comenzó mal, para ir superándose a medida que avanzó el encuentro. García Fernández, Belaza, Ortega, Ciaurritz e Iriarte fueron los más destacados del bando riojano.

BUEN PARTIDO DEFENSIVO DEL OVIEDO
ALICANTE, 10 (PYRESA). — Por 0-1 ha vencido el Oviedo al Hércules.

ALINEACIONES
OVIEDO: Lombardía (2), Carrete (2), Tensi (2), Juan Manuel (1); Iriarte (2), Chucho (1); Javier (2) (Niño) (0), Sistiaga (2), Galán (2), Crispí (1) (Berasategui) (0) y Juan María (1).

HERCULES: Zamora (2), López (1), Murcia (3), Pachón (0); Lalo (1), Ricardo; Garrido (2), Sarrachín (0), Marcos (0) (Segura) (1), Rivera (1) y Morales (0) (Calabuig) (1). Árbitro: El colegiado cordobés Sr. Peinado, muy bien.

GOLES
0-1. 9 minutos de la segunda parte. Galán recibe un balón despejado por su defensa, gana por piernas a los defensas locales y cruza el balón fuera del alcance de Zamora, cuando éste iniciaba una desesperada salida.

JUICIO CRITICO

El Oviedo ha jugado un buen encuentro a la contra, sabiendo mantener su puerta imbatida en una defensa con orden, a lo que también hay que sumar la desafortunada y desahogada labor del Hércules, muy especialmente de su delantera, prácticamente nula. Los ovietenses fueron largando, durante el encuentro, una serie ininterrumpida de contrataques, que siempre llevaron peligro.

Destacaron, por el Oviedo, Tensi, Iriarte y Sistiaga; y del Hércules sólo se salva el central Murcia.

FUERTE DERROTA FERROLANA
EL FERROL, 10 (PYRESA). — Por 0-4 ha vencido el Elche en Ferrol.

ALINEACIONES
FERROL: Crespillo (0), Carlos (0), Bastida (0), Somoza (1); F. Amado (0), Ledo (0); Arroyo (0), Montero (0), Teijo (0), P. Amado (1) y Unzueta (1).

A los 50 minutos Nando (0), por P. Amado. A los 31 (Fortea) (-) por F. Amado.

ELCHE: Mora (1), Sanjuán (1), Bonet (1), Poyoyo (2); Talón (2), González (2); Hernández (1), Silvio (2), Sitja (2), Romea (2) y Melenchón (2).

A los 78 minutos Alvaro I, por Hernández (-). A los 79 Vavá (1) por Sitja.

Árbitro: Sanz Marrón. Actuación regular. En la segunda parte se mostró casero.

GOLES
0-1. Minuto 2. Saca un corner Hernández, el balón llega a Romea, que en solitario marca.

0-2. Minuto 24. Jugada personal de Melenchón, que bate a Crespillo.

0-3. Minuto 45. — Pase de Talón a Melenchón. La defensa ferrolana se queda parada y Melenchón por bajo bate a Crespillo.

0-4. Minuto 77. — Internada de Hernández por la banda izquierda. Centra y Sitja desmarcado introduce el balón en la red.

JUICIO CRITICO
Merecida victoria del Elche que pese a los cuatro goles no fue abultada. El equipo licitano fue superior en todos los aspectos y el equipo local sin juego en defensa, medio campo y ataque ha tenido como jugadores destacados a Somoza y P. Amado. El resto superándose en el error, si cabe.

Dominio alterno en el primer tiempo y dominio absoluto del Elche en la segunda parte. Lo mejor del equipo licitano, su conjunto, en el que destacaron Poyoyo, Ta-

lón, Sitja y el hoy goleador Melenchón.

POCA CALIDAD EN EL LANGREO-SANTANDER
SAMA DE LANGREO, 10 (PYRESA). — Por 1-0 ha vencido el Langreo al Santander.

ALINEACIONES
LANGREO: Zabala (3), Braga (3), Casimiro (3), Lozano (2); Fidalgo (3), Ricardo (2); Iribarren (2), Gómez Rubio (1), Secadas (3), Moreno (2) y Pachín (0). A los 22 minutos del segundo tiempo, Ricardito (-) por lesión, sustituyó a Pachín, y 3 minutos después Crespo (1), saltó por Ricardito.

SANTANDER: Santamaria (1), De la Fuente (0), Chinchón (2), Polo (1); Díaz (3), Santi (1); Sebaa (1), Varela (3), Tasio (2), Portu (2) y Barba (1). A los 22 minutos del segundo tiempo, Rivero (1), sustituye a Varela.

Árbitro: Sr. Bobe Frías, aragonés; muy bien en la primera parte y catastrófico en la continuación. Mostró la tarjeta blanca a Secades y a Polo por juego duro, pero se olvidó de De la Fuente, el hombre más antideportivo de la contienda. En la segunda mitad se inclinó descaradamente a favor del Santander.

GOLE
1-0. A los 44 minutos. Bota un corner Iribarren, Gómez Rubio, en muy buena posición para marcar es objeto de descarrada falta, sin que el árbitro se enterara, y Moreno, sin apenas ángulo de tiro logró conectar un espléndido izquierdo dazo que se coló como una exhalación por una escuadra de la meta adversaria.

JUICIO CRITICO
Partido de escasa calidad y un tiempo para cada equipo. En la primera mitad dominó mucho el Langreo, que debió de retirarse a descansar con varios goles a su favor. Los raciegistas no pudieron hacer nada ante el gran empuje de los locales, que crearon mucho peligro, pero no lograron más tantos a causa de la escasa puntería y de la imprecisión mostrada, a pesar de la inseguridad de la línea defensiva santanderina.

En la continuación, dominó el Racing, pero con imprecisión también y escaso tiro a puerta. Cuando sus delanteros dispararon con intención, intervino Zabala en tres o cuatro ocasiones con gran seguridad. El resultado es justo por lo hecho por uno y otro equipo ya que si el Langreo se vio superado en la segunda mitad, éste fue mucho más peligroso que su oponente durante todo el encuentro.

a la conquista del orden...

..y de la higiene

KIMER

con los nuevos armarios roperos de chapa de acero. Practicos desmontables y decorativos. Para su fabrica, oficina o Club, armarios roperos, KIMER.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

sociedad anónima Pallardó

Alcazar de Toledo, 15 Teléfono 22 25 95

Tercer Grupo de III División Ampla victoria del BENICARLO sobre el ALCOYANO

Tercera División

BENICARLO, 4; Alcoyano, 1
Onteniente, 3; Lérida, 2
Levante, 0; Tarrasa, 0
At. Baleares, 2; Tarragona, 0
Poblense, 1; Girona, 1

Badalona, 5; Algemesi, 1
Gandia, 1; Ibiza, 0
Ciudadela, 2; Europa, 1
Caella, 2; Barcelona At., 0
Tortosa, 2; Acero, 1

J. G. E. P. F. C. P.

CALELLA	6	4	1	1	10	4	9	4
POBLENSE	6	3	2	1	8	4	8	2
ONTENIENTE	6	4	0	2	6	7	8	2
BADALONA	6	4	0	2	16	11	8	2
LEVANTE	6	2	3	1	8	4	7	1
ALCOYANO	6	3	1	2	11	9	7	1
ACERO	6	3	1	2	15	13	7	1
AT. BALEARES	6	3	1	2	6	4	7	4
BENICARLO	6	2	3	1	9	9	7	1
TARRASA	6	2	2	5	2	6		
TORTOSA	6	3	0	3	11	9	6	
GANDIA	6	2	2	7	9	6		
IBIZA	6	3	0	3	6	6	6	
GERONA	6	1	3	2	6	6	5	1
LERIDA	6	1	3	2	4	5	1	
EUROPA	6	2	1	3	6	7	5	1
TARRAGONA	6	1	3	2	1	3	5	1
BARCELONA AT.	6	1	1	4	5	6	3	3
CIUADDELA	6	1	1	4	7	18	3	3
ALGEMESI	6	1	0	5	3	11	2	4

ACADEMIA ALMEZ

Sita en calle Calvo Sotelo, núm. 18-4º

DIRECTORES: INGENIEROS INDUSTRIALES

RAMA DE CIENCIAS DE: Bachiller — C. O. U. — Cursos de Accesos de Ingenierías Técnicas y Superior — Selectivo.

INSCRIPCIÓN: a partir de las 5 de la tarde.

REGIONAL PREFERENTE

Aunque ambos pudieron vencer... Burriana, 2 - Aberique, 1

N encuentro correspondiente a la sexta jornada del campeonato de Liga Regional Preferente se enfrentaron en San Fernando, con buena entrada, el Burriana y el Aberique, venciendo el equipo local por dos goles a uno. El descanso registró la ventaja burrianense de dos goles a cero. Los equipos, a las órdenes del Sr. Beltrán Morán, ayudado por las bandas por Morán y Rojo, presentaron las siguientes formaciones:

BURRIANA: Royuela, Mascariella, Mariano, José Manuel; Diago I, Masía; Corell, Sanchis, Gimeno, Pinilla y Liácer. En el minuto 28 José Manuel, lesionado, fue sustituido por Gramaje, que quedó constituido en extremo, pasando Liácer a defensa izquierda.

ALBERIQUE: Eladio, Alfonso, Tasián, Cervelló; Fos, Pons; Pinazo, Oliver, Madremany, Román y Alvarito. Cervelló, en el minuto 65, aquejado de fuertes calambres, fue sustituido por Martí.

GOLES:
1-0 5 minutos. Chut de Gimeno desde el borde del área que se cuela como un obús por la misma escuadra de Eladio.

2-0 36 minutos. Fallo de Fos que aprovecha Sanchis para internarse y cruzar magníficamente la pelota ante la salida de Eladio.

2-1 62 minutos. Internada de Madremany por la derecha, que acaba con un chut cruzado y colocado del mismo jugador que Royuela, en una gran estirada, logra tocar, pero el rechace queda a pies de Alvarito, que sólo tiene que empujar la pelota para marcar.

COMENTARIO:
Teníamos al visitante de turno y ciertamente el Aberique respondió a nuestras previsiones, siendo el más difícil rival que ha tenido el Burriana en lo que va de campeonato, superior incluso al actual líder Paterna. En el Burriana, las lesiones de Ayter e Isach obligaron a Serrano a alinearse a Diago I y Liácer. Aunque las ausencias de los lesionados se notaron en el rendimiento del equipo los que salieron en su lugar demostraron con su entrega y pundonor que se puede contar con ellos en todo momento.

Gran partido el presenciado en el campo de San Fernando, que se encontraba —pese a lo que había esperado— en magníficas condiciones, entre Burriana y Aberique. Dos equipos magníficos sobre el césped que nos ofrecieron 90 minutos de fútbol fuerte, rápido y viril, con muchas alternativas en el dominio de la zona ancha. El Burriana, en su esquema ya clásico dejó en punta a Corell, Sanchis y Liácer, siempre bien secundados por Gimeno, con Diago I como cuarto defensa. El equipo ribereño situó en punta a Pinazo, Madremany y Alvarito, con Fos formando línea con los hombres de la retaguardia. La primera mitad, así como todo el encuentro, fue un continuo forcejeo entre las líneas medias de ambos equipos. Tras la prematura consecución del primer gol el Aberique se encorajinó y muy bien dirigido por Pons y Román pasó a dominar al Burriana, que tuvo que asegurar su defensa con la ayuda de Masía; y así, en el minuto 26 pudo llegar el empate; fue un cabezazo de Oliver y cuando el balón se colaba junto al larguero, Royuela, doblándose hacia atrás, realizó una parada sensacional. Sólo el oportunísimo gol de Sanchis, aprovechando un fallo defensivo, pudo frenar la acometividad del Aberique que a partir de entonces fue superado por el cuadro local. Habían sido 45 minutos con un juego muy rápido, de continuos y largos cambios, persiguiéndose cada pelota por difícil que fuera. Y eso nos hizo suponer que el juego caería en la segunda parte. Pero no fue así. Ambos equipos, haciendo gala de una preparación física envidiable, siguieron jugando con el mismo ritmo, con Madremany y Pinazo incansables en el Aberique y con Masía y Pinilla, integrantes de la línea media burrianense, en plan de figuras. Y para demostración de que el fútbol cuando quiere ser de es pura parados, el Burriana más dominaba marcó Alvarito, en tanto que el equipo local había conseguido su segundo gol cuando más presionaba el Aberique. Y aunque el peligro rondaría luego las dos porterías —en el minuto 85 Royuela respondería con un parón a un gran chut de Pinazo— el marca-

dor ya no se movió. Pese a que tres minutos más tarde Beltrán Oltra sancionara al Aberique con un penalty que lanzado mal por Sanchis saldría fuera. Sólo el pitido final pudo eliminar la angustia que se cernía sobre los espectadores. Una angustia debida a que se tuvo enfrente a un equipo formidable, como lo fue el Aberique en esta ocasión.

LOS EQUIPOS CONTENDIENTES

Si no queremos pecar de injustos habremos de descubrirnos ante el Aberique. Realizó un partido completo en todos los órdenes que le pudo haber dado los dos puntos de no haber encontrado una línea de cobertura tan eficiente como la del Burriana. Sus mejores hombres fueron Pinazo y Madremany, siempre peligrosos, junto con el gran partido de Tafiñer.

El Burriana sigue en su línea de superación y si no jugó al nivel de anteriores encuentros se debió al rival que tuvo enfrente. En la parte de atrás sobresalieron Royuela y Mariano, sin olvidar la segunda parte de Mascariella. Pero donde el encuentro se ganó fue en la línea que integraron Masía y Pinilla. Masía fue el mejor hombre sobre el terreno, defendiendo cuando la situación lo requiriera, repartiendo juego y chutando con eficacia; aguantó perfectamente el ritmo del encuentro sin decaer en ningún momento. Un gran partido el suyo.

EL SEÑOR BELTRAN OLTRA

Hizo un arbitraje a medias. Magnifico en los primeros cuarenta y cinco minutos, se equivoco con frecuencia en la segunda parte. Dejó de señalar un penalty a Sanchis en el minuto 61 y el que pitó vino precedido de falta sobre Eladio. Enseñó la tarjeta a Mascariella cuando disputaba limpiamente la pelota. En resumen, conjugó los mayores errores con los más grandes aciertos.

TARANCON FANDOS

El Piel venció con claridad al Onda (3-1)

BUEN partido el jugado por ambos conjuntos, que aun a pesar del no muy buen estado del terreno por las lluvias caídas, realizaron un encuentro pleno de vistosidad, fuerza y bonitas jugadas.

Suponíamos que el Onda ofreciera resistencia y que sería un enemigo al que habría que poner toda la carne en el asador para vencerle y así fue.

En la primera parte, el Onda que marcó primero, contratacó con alegría y su defensa se desvió con soltura. Por delante Jenaro y Rico eran dos elementos ofensivos y batalladores, a los que no se les sujetó lo suficiente,

CLARO TRIUNFO DEL VALENCIA EN VIGO

El Madrid sólo consiguió un empate en Málaga

Barcelona y A. de Bilbao lograron empates en los terrenos del Betis y del Sabadell

MÁLAGA, 10. (Pyresa). — El Málaga y el Madrid han empatado a un gol.

ALINEACIONES:

MÁLAGA: Deusto (2), Irlés (1), Arias (2), Monreal (1), Viberti (0), Martínez (0), Alvarez (0), Vilanova (1), Roldán (1), Miguell (0) y Pons (2). Minuto y medio antes de terminar el primer tiempo, Irlés lesionado, dejó su puesto a Macías (2). A los 30 minutos de la segunda parte, Conejo (1) reemplazó a Miguell.

REAL MADRID: García Remón (2), Touriño (1), Benito (1), Verdugo (1), Grosso (2), Zoco (2), Aguilera (1), Amancio (3), Santillana (1), Velázquez (1) y Anzarda (1). A los 21 minutos de la segunda parte, Pirri (1), ocupó el puesto de Touriño.

ABITRO:

Sr. Orellana (2) gallego. Su labor fue muy protestada, pero en la mayoría de las ocasiones injustificadamente. Se excedió, ciertamente, cuando a los 7 minutos de juego amonestó a Viberti por una zancadilla a Grosso. Después, también amonestó al malagueño Arias por una entrada peligrosa. Realmente, también en el Madrid hubo quien diera motivo para la amonestación, a tenor de la razón por la que amonestara a Viberti. Pero su labor, en el plano de apreciación de faltas, no tiene peros.

GOLES:

1-0. — 29 minutos. Arias envía un balón en profundidad sobre el área del Madrid. Roldán hace amago de tocar la pelota, induciendo a Benito al fallo. Tampoco Touriño alcanza el balón, que Pons cabecea cuando García Remón iniciaba la salida.

1-1. — 33 minutos. Amancio se sitúa solo ante Deusto que, en su salida, envía el disparo a córner. Sacado éste, rechaza la defensa y recoge el balón Velázquez, quien centra sobre Amancio, solo, cabecea al fondo del marco malagueño.

INCIDENCIAS:

Gran entrada en La Rosaleda, con cartel de «no hay billetes». Encuentro retransmitido por las emisoras locales. El Málaga fue recibido con paucitas y lanzamiento de cohetes. Buena tarde y campo en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO:

Las ilusiones de victoria del Málaga se han visto una vez más deshechas, porque un evidente complejo ha mantenido al titular de La Rosaleda en un tono bastante inferior al de su rendimiento en los últimos partidos. A la vista de esto, no cabe la menor duda de que el marcador final de empate a un gol resulta beneficioso para el equipo de la Costa del Sol, que en escasas oportunidades mostró la cohesión necesaria para imponerse al Madrid. Este, especialmente en el centro del terreno, fue siempre dueño y señor. Si bien no encontró la debida complementación en el trio de hombres en punta —los nuevos valores del Madrid—, si es evidente también que los adelantamientos de Amancio y de Velázquez, primordialmente los del interior gallego, fueron mortíferos y en todo instante de suma peligrosidad para el Málaga. El Madrid pudo haber alcanzado el descanso con ventaja en el marcador. En varias ocasiones, Deusto evitó que el tanto se produjera en su marco y en una, fue el travesaño el que desvió un cerradísimo centro de Aguilera. En la segunda mitad, las características del juego se sostu-

vieron en idéntico tono. El Málaga trataba de marcar fereamente a los hombres de la zona ancha del rival, pero en modo alguno se consiguió, especialmente por cuanto respecta a Amancio. También en esta segunda mitad, el Madrid disfrutó más claras ocasiones de gol, concretamente una de Aguilera, que solo ante Deusto tiró fuera.

GRAN SEGUNDO TIEMPO DE LA REAL

SAN SEBASTIAN, 10. (Crónica del corresponsal de PYRESA, J. M. Sáez). — Por 2-1 ha vencido la R. Sociedad al Córdoba.

ALINEACIONES:

REAL SOCIEDAD: Esnaola (2), Gorriti (1), Martínez (2), Cortabarría (1), Lema (1), Gaztelu (2), Mendizueba (2), Urreisti (2), Araquistáin (2), Urtiaga (—) y Boronat (2). A los 10 minutos del primer tiempo, Urtiaga lesionado con un tirón, dejó su puesto a Corcuera y a los 3 del segundo tiempo, Oyarzábal salió en lugar de Gaztelu, también lesionado.

CORDOBA:

Molina (3), López Prieto (2), Torres (3), Sanchis (2), Rodri (2), Tejada (2), Rojas (2), Fermín (2), Causanilles (2), Cuesta (3) y Diego (1). En el segundo tiempo, Cruz Carrascosa (1), salió en lugar de Diego.

ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Santana, que realizó un buen arbitraje, aplicando magníficamente la ley de la ventaja.

GOLES:

0-1. (14 minutos). Contraataque del Córdoba, con remate de Manolin Cuesta, que para Esnaola pero sin poder sujetar el balón que

va a los pies de Causanilles para que sobre la marcha marque de tiro a media altura.

1-1. (58 minutos). — Golpe franco contra el Córdoba al borde del área. Lanza Urreisti, y Lema en magnífico salto remata de cabeza al fondo de la red.

2-1. (79 minutos). — Internada de Corcuera con centro sobre el segundo palo para que Araquistáin de cabeza, marque el gol del triunfo para los donostiarros.

INCIDENCIAS:

A los diez minutos de juego, Urtiaga, que al parecer sufrió un tirón, abandonó el terreno de juego, para ser sustituido por Corcuera. En el minuto 39, también Gaztelu abandonó el terreno de juego, para ser atendido, primero en la banda y luego pasar al vestuario. La Real continuó con diez jugadores. Tras el descanso, reapareció Gaztelu, pero visiblemente cojeando por lo que tres minutos después, fue reemplazado por Oyarzábal. El árbitro enseñó la tarjeta blanca al portero del Córdoba, Molina, casi al final del encuentro, por protestar una decisión del colegiado. La Real Sociedad, lanzó decididos corners contra la puerta del Córdoba (6 y 10 en cada tiempo), por cuatro el Córdoba (2 y 2) respectivamente.

JUICIO CRITICO:

El partido fue de dos fases totalmente diferentes. La primera con mejor juego por parte del Córdoba, ante una Real Sociedad que no encontraba su sitio, causando una baja impresión y la segunda una magnífica reacción de los donostiarros que acorralaron al Córdoba en su área para alzarse con una mínima victoria, que en verdad vistió el acoplarse del equipo en los primeros 45 minutos, nadie

la esperaba, e incluso se suspiraba por el reparto de puntos como mal menor al conseguir los blanquiazules el tanto del empate.

Salió dominando la Real Sociedad y al minuto justo de iniciarse el juego, una internada de Urtiaga, estuvo a punto de inaugurar el marcador, al salir su remate rozando el poste izquierdo. Quizás en ese esfuerzo se lesionase el jugador blanquiazul, quien minutos más tarde tenía que abandonar el terreno de juego. La Real con los cambios introducidos, comenzó a naufragar en todas sus líneas, en particular en lo que a su defensa respecta, incapaz de poder controlar a los delanteros cordobeses, quienes una y otra vez se lanzaban al ataque, sin que tampoco Esnaola, pese a sus buenas intenciones diese muestras de seguridad al escaparse de las manos los balones, creando situaciones de peligro para su marco.

Con el 0-1 adverso, aún fue mayor el desconcierto en las filas donostiarros, mientras que el Córdoba, atacaba sin descanso, estando a punto de aumentar su ventaja, ya que ocasiones para ello no les faltaron. Bien es cierto que sus delanteros no se mostraron muy afortunados a la hora del remate. En medio de una gran bronca a los jugadores donostiarros, se llega al descanso.

Pero en la continuación, tras el «sermón» en los vestuarios, y tras abandonar el terreno de juego Gaztelu y entrar el joven Oyarzábal, Andoni Elizondo situó de extremos a Boronat en la derecha y a Oyarzábal en la izquierda. Esto dió sus frutos y la Real poco a poco comenzó a desmelenarse, para establecer primero el empate y más tarde el tanto de la victoria.

El 2-1 final, visto el juego realizado por la Real Sociedad en esta segunda mitad, fue muy corto, toda vez que el meta Molina se lució en dos o tres sensacionales intervenciones despejando a córner sendos remates de Boronat, Araquistáin y Corcuera, con el gol cantado en los graderíos.

FLOJO PARTIDO EN SARRIA

BARCELONA, 10. (Pyresa). — Español y Burgos han empatado a un gol.

ALINEACIONES:

ESPAÑOL: Bertomeu (1), Osorio (1), Glaría (2), Granero (1), Poli (1), Carbonell (1), Amas (1), Solsona (2), Roberto Martínez (1), Lamata (1) y José María (2). En el segundo tiempo, Ramos (1) sustituyó a Osorio, y Pepín hizo lo propio con Lamata.

BURGOS: Bilbao (1), Capón (1), Raúl (1), Astorga (1), Benegas (2), Ederri (1), Juanet (1), Olaide (1), Mendiola (1), Requejo (2) y Angelín (1).

ARBITRO:

Sr. Navarrete, del colegio andaluz. Bien.

GOLES:

1-0. — A los veintidós minutos, Amas pasa a Asorio, éste centra y, en medio de una nube de jugadores, Solsona remata al fondo de las mallas.

1-1. — Setenta y dos minutos. En una jugada de Requejo, Ramos toca la pelota con la mano, dentro del área. El árbitro decreta penalty contra el Español. Lanza el castigo el propio Requejo y marca.

JUICIO CRITICO:

El Español ha cedido el primer punto de la temporada en su feudo al empatar a un tanto con el Burgos, en un encuentro que no ha sido ni bueno ni malo sino todo lo contrario, como en la obra de Miguel Mihura del mismo título.

El Burgos, sin comercio ni bebero, se ha encontrado con un punto en su haber, por obra y gracia de un penalty con el que justamenté fue sancionado el cuadro blanquiazul, por mano del debutante Burgos dentro del área, cuando las manecillas del reloj se acercaban al último cuarto de hora del partido.

A partir de entonces, el Burgos, con el empate en su bolsillo, dejó más aún sus líneas, mientras el desconcierto en las filas del Español se hacía más evidente, tras este gol que suponía la igualdad, y la pérdida de un positivo.

Tras una primera parte esperanzadora, rubricada con un gol de Solsona, en la que el cuadro de la carretera de Sarriá nos hizo pensar en un claro y fácil triunfo ante la inexperiencia del quinteto de ataque burgalés, cuya única misión se reducía a apoyar a sus líneas de cobertura, dejando en punta a un par de hombres, vino la segunda fase del mismo, en la que el Español, inexplicablemente, se vino abajo, dando lugar a que el temor cundiese en los graderíos, al par que el equipo contrario conseguía su objetivo.

En resumen, encuentro de escasa calidad técnica, a raro abe-

LA 6.ª JORNADA DE LIGA TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; Madrid, 1	At. Madrid, 1; Granada, 0
R. Sociedad, 2; Córdoba, 1	Betis, 0; Barcelona, 0
Español, 1; Burgos, 1	Celta, 1; Valencia, 3
Las Palmas, 1; Sevilla, 1	Sabadell, 0; At. Bilbao, 0
Gijón, 2; Coruña, 0	

J. G. E. P. F. C. P.

REAL MADRID	6	4	2	0	9	3	10	+4
VALENCIA	6	4	2	0	12	4	10	+4
GIJON	6	4	0	2	8	4	8	+2
MÁLAGA	6	3	2	1	9	5	8	+2
AT. MADRID	6	3	1	2	8	3	7	+1
ESPAÑOL	6	2	3	1	7	3	7	+1
SEVILLA	6	2	3	1	7	5	7	+1
LAS PALMAS	6	2	3	1	8	7	7	+1
GRANADA	6	2	2	2	6	6	6	0
CORUNA	6	3	0	3	5	8	6	0
BURGOS	6	2	1	3	7	10	6	-1
REAL SOCIEDAD	6	2	1	3	7	10	6	-1
SABADELL	6	2	1	3	3	7	6	-1
BARCELONA	6	1	2	3	4	6	6	-1
BETIS	6	1	2	3	3	7	6	-1
AT. BILBAO	6	1	1	4	7	7	6	-1
CORDOBA	6	0	3	3	6	9	3	-3
CELTA	6	1	1	4	4	13	3	-3

Venta automóviles procedentes de cambio en DR. CLARÁ, 17

Seat-1.500 - 1.430 - 124 - 850 - 600
Renault-R-8 - Simca y otras marcas
FACILIDADES DE PAGO.


SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 1; CASTELLON, 1	Hércules, 0; Oviedo, 1
VILLARREAL, 2; R. Vallecana, 2	Ferrol, 0; Elche, 4
Tenerife, 2; Cádiz, 0	Langreo, 1; Santander, 0
Valladolid, 6; C. Leonesa, 2	Mestalla, 1; Pontevedra, 1
Logroñés, 1; Mallorca, 0	Jerez, 1; Zaragoza, 0

J. G. E. P. F. C. P.

CASTELLON	6	5	1	0	14	4	11	+5
OVIEDO	6	5	1	0	9	2	11	+5
ELCHE	6	4	2	0	10	1	10	+4
LOGROÑES	6	4	1	1	6	1	9	+3
R. VALLECANO	6	3	2	1	8	5	8	+2
LEONESA	6	4	0	2	10	10	8	+2
VALLADOLID	6	3	1	2	11	7	7	+1
VILLARREAL	6	3	1	2	7	6	7	+1
JEREZ	6	2	2	2	5	6	6	0
ZARAGOZA	6	3	0	3	9	10	6	+2
SAN ANDRES	6	1	3	2	2	3	5	-1
PONTEVEDRA	6	1	3	2	8	9	5	-1
LANGREO	6	2	1	3	5	9	5	-1
TENERIFE	6	1	2	3	4	5	4	-2
MESTALLA	6	1	2	3	5	8	4	-2
CADIZ	6	2	0	4	2	6	4	-2
HERCULES	6	1	1	4	4	7	3	-3
SANTANDER	6	1	1	4	3	8	3	-3
MALLORCA	6	0	3	3	1	5	3	-3
FERROL	6	0	1	5	2	14	1	-5

FRIO COMERCIAL MAQUINARIA ALIMENTACION

CAPELI 

Julio Antonio, 24 - Tels. 223242 - 220751 - Valencia
San Félix, 54 - Tel. 22 04 53 - Castellón

rrido, y en el que una victoria mínima del Español sobre el Burgos hubiera reflejado fielmente los méritos contrarios por unos y otros.

JUSTO TRIUNFO DEL GIJON

GIJON, 10 (Pyresa). — Por 2-0 ha vencido el Gijón al Coruña.

ALINEACIONES:

SPORTING DE GIJON: Castro (1), Echevarría (2), Hernández (2), Fabián (2), Fuente (2), José Manuel (3), Lavandera (2), Quini (3), Paquito (1) (sustituido en el minuto 80 por Pascual Valdés (2), y Churruea (—). (Sustituido a los 10 minutos, por lesión por Megido (1).

CORUNA: Seoane (3), Bello (1), Luis (1), Zugazaga (1), Manolito (2), Bordoy (2), Cortés (2), Bustillo (2), Beci (1), Cervera (1), (sustituido en el minuto 79 por Cobas (—) y Juanito (1).

GOLES:

1-0, 5 minutos de juego. Corner que lanza Churruea y Quini de cabeza envía la pelota a la red.

2-0, Minuto 71. Avance de la delantera gijonesa con rechace apurado del meta Seoane y Valdés de fuerte disparo consigue el que sería el 2-0 definitivo.

ARBITRO:

Dirigirá el encuentro el colegiado

señor Franco, que supo aplicar bien la ley de la ventaja.

JUICIO CRITICO:

Sale el Sporting con mucha fuerza y velocidad y muy pronto crea varias ocasiones de peligro ante la meta gallega. Los extremos gijoneses juegan en profundidad y los rematadores están bien alimentados, teniendo el Coruña que reforzar su cobertura a base de retrasar los interiores. La lesión de Churruea marcará el instante en que el cuadro local comenzó a ir a menos hasta registrar fases en esta tanda de mal juego, de mucho empujamiento, por ambos bandos, pero con más iniciativa coruñesa en el centro del terreno, aunque la delantera blanquiazul se mostró totalmente inofensiva.

Fueron 45 minutos de un fútbol anodino, desde la lesión de Churruea, en que el Sporting se hundió materialmente, con la sola excepción de Quini, José Manuel y Puentillo que aguantaron en el centro del campo.

En el segundo tiempo, tras unos minutos del Sporting, ya que el cuadro local quien mandó siempre, anticipándose en la jugada a su contrario y creando muchas situaciones de peligro para Seoane, que fue la figura del encuentro.

En resumen, un primer tiempo

(Pasa a la Siguiente)

YA PUEDE HABITAR EL PISO QUE VD. DESEABA



VIVIENDA TIPO -B-

4 AMPLIOS DORMITORIOS
GRAN LIVING SALON
BAÑO COMPLETO - ASEO AUXILIAR
TERMINADOS CON PAPEL Y PINTURA DE 1ª

nuevas facilidades de pago a convenir

EDIFICIO FLEX
RONDA MIJARES, 116

VIDA DEPORTIVA

Numerosas medallas de oro para los españoles en los Juegos del Mediterráneo EN EQUIPOS CONTRA RELOJ, EN NATACION, EN BOXEO Y EN GIMNASIA

SMIRNA, 10. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui).

de la mañana ya vimos a través de la balconada del hotel, como en la bahía, los veleros navegaban buscando las mejores corrientes del viento.

reloj sobre cien kilómetros, en la que el equipo español formó con José Luis Viejo, Javier Elorriaga, José Tona y Carlos Melero.

montañoso. Y allí sobre un recorrido de 50 kilómetros, entre Bakasir y Surulack, en ida y vuelta, los españoles en dura y mantenida pugna con los italianos, han sabido conseguir el triunfo, es decir las cuatro medallas de oro que se ponían en juego.

marroquíes. Diez equipos en total, con salidas de cinco en cinco minutos. Detrás de españoles y marroquíes, Malta, Yugoslavia, Turquía, Grecia, Túnez, Argel, Libia e Italia.

OTRAS CUATRO MEDALLAS DE ORO ESPAÑOLAS

Otras cuatro medallas de oro han logrado esta tarde en la piscina los nadadores componentes del equipo de relevos 4x100 metros estilos, pese a que Esteve como no está en forma ha cubierto el primer relevo en espalda en 1 minuto 2 segundos y 6 décimas, y ha entregado el relevo en segunda posición, muy poco detrás del yugoslavo Milos Nead aunque por delante del italiano Forti.

PRIMERA DIVISION

Vieno de la anterior

muy flojo del Gijón y una segunda parte acertada de los locales consiguiendo una victoria justa.

EN EL ULTIMO MINUTO GANO EL A. DE MADRID

MADRID, 10. (Pyresa). — El A. de Madrid ha derrotado al Granada por 1-0.

ALINEACIONES:

AT. DE MADRID: Rodri (1), Mello (1), Ovejero (1), Quiquero (1), Adelardo (2), Iglesias (1), (73 m. Luis (1), Salcedo (0), Irurgia (0), Orozco (0), Alberto (0), (53 m. Leal (1) y Becerra (0).

mando seguir el juego. Justas las expulsiones de Ovejero y Lasa, ya que existió mutua agresión el gol. 90 minutos. Internada por la banda derecha de Melo, que envía un centro hacia el portal granadino.

INCIDENCIAS: Buena entrada en el Estadio Vicente Calderón. El Granada vistió camiseta blanca y calzón rojo.

Se hablaba de una baja forma del Atlético de Madrid a la vista de los últimos resultados conseguidos, acentuada por las bajas de Gárate y Calleja y el mal momento de Luis. En cuanto al Granada, se le respetaba por su trayectoria modesta, pero firme, en los principios de temporada.

JUICIO CRITICO:

Se hablaba de una baja forma del Atlético de Madrid a la vista de los últimos resultados conseguidos, acentuada por las bajas de Gárate y Calleja y el mal momento de Luis. En cuanto al Granada, se le respetaba por su trayectoria modesta, pero firme, en los principios de temporada.

Primero, porque fue antirreglamentario. Después, porque en justicia no reflejaba los méritos realizados por ambos conjuntos a lo largo del partido.

El cero a cero inicial debió ser el resultado final, ya que no hubo líneas de ataque ni por parte de los locales ni por el Granada. El Atlético acusó en exceso la falta de Gárate, y el veterano Luis hizo suspirar de nostalgia a los seguidores madrileños.

Mientras De La Cruz, Aguirre Suárez y Falito conseguían desbaratar una y otra vez los intentos deslavazados de los atacantes madrileños y Nito sólo se vio obligado a intervenir en un tiro del joven Leal, aparte de dos o tres salidas de puños a balones bombardeados. El Granada, en su afán de conseguir algún positivo, planteó el partido en plan conservador.

El Atlético acusó en exceso la falta de Gárate, y el veterano Luis hizo suspirar de nostalgia a los seguidores madrileños. También el nombre de Ufarte estaba en el aire.

Los azulgranas se han limitado a jugar bien en su defensa y en el centro del campo, donde Marcial era el director de orquesta; pero no encontró rematadores ante la puerta.

El Betis, por su parte, en el primer tiempo, estuvo también falto de remates, pero en la segunda parte, sobre todo al principio, actuó insistentemente a la meta de Sadurn y en tres o cuatro ocasiones estuvo a punto de conseguir el gol.

Joseito, que presentaba el empate sin goles, efectuó el cambio de Santos por Porta, encargándole la vigilancia de Irureta. Muy acertado este cambio ya que Santos se encontró con un Irureta ya cansado, y que por si fuera poco no tenía su día. Por parte del Atlético Domingo, cambió a Leal por Alberto. El juvenil rojiblancos pasó a la demarcación de extremo derecha, ocupando Salcedo la de Alberto.

El quid del partido llegó con el cambio de Luis por Iglesias. El veterano delantero atlético, parado, sin apenas desgastar energías, ensayó continuos lanzamientos hacia sus delanteros, por acto seguido incorporarse al ataque. En la ocasión del gol, llegó a tiempo para cargar al portero granadino, sin que el señor Canera se enterara de la falta y Orozco, que apenas había hecho acto de presencia, conectó el cabezazo victorioso.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

El quid del partido llegó con el cambio de Luis por Iglesias. El veterano delantero atlético, parado, sin apenas desgastar energías, ensayó continuos lanzamientos hacia sus delanteros, por acto seguido incorporarse al ataque. En la ocasión del gol, llegó a tiempo para cargar al portero granadino, sin que el señor Canera se enterara de la falta y Orozco, que apenas había hecho acto de presencia, conectó el cabezazo victorioso.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Muller, reconociendo...

Vieno de la Pág. 1

do de empatar a un tanto? —No hay más remedio que aceptarlo, seguro. Pero ya ha visto usted que se pudo ganar.

Y Müller, al que no le ciegan los méritos propios, reconociendo los ajenos, nos contesta como para terminar: —Pues, sí, el San Andrés aprató mucho en los primeros veinte minutos del partido, ¿no?». —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

—Se debió ganar? —«Por mí como si se hubiese hecho». —¿Le ha gustado el partido, señor Balmayá? —Mucho. El Castellón me ha sorprendido por su juego de calidad, fortaleza física y clase de algunos jugadores. —Como catalán, ¿considera el empate del Castellón, justo? —Sí señor. Créa usted que ha sido un gran mérito para el Castellón empatar aquí en San Andrés, con un equipo fuerte y entusiasmado al que serán muy pocos los que le saquen puntos. Diga, pues —nos dice con convicción—, que el Castellón es un gran equipo, puede que el mejor del grupo por lo visto esta mañana.

El presidente del Castellón, don Emilio Fabregat, nos dijo al vernos: —Puede usted manifestar que estoy muy satisfecho de la actuación del equipo. —¿Quiere decir elto que habrá mejor prima? —A eso iba —nos recaló el señor Fabregat—. Pagaré la misma prima que si hubiésemos ganado. Con ello queda reconocida mi satisfacción por la buena actuación de todos, su entrega y aguante ante juego tan peligroso, que se ha tenido esta mañana.

LA QUINIELA GANADORA

- Málaga-Madrid x 1
R. Sociedad-Córdoba x 1
Español-Burgos x 1
Gión-Coruña x 1
At. Madrid-Granada x 1
Betis-Barcelona x 1
Celta-Valencia x 2
Sabadel-At. Bilbao x 1
Logroñés-Mallorca x 1
Villarreal-Rayo Vallecano x 1
Hércules-Oviedo x 2
Ferrol-Elche x 2
Langreo-Santander x 1
Jerez-Zaragoza x 1

EL PORTON

En manos de Manolo y Cecilio (fix-camareros del Pirata Nick Club) TASCA TIPICA C/ Navarra, 6

Esta tarde, amistoso Mestalla-Piel en el Estadio Segarra

Hoy día 12, festividad del Cristo del Calvario y de la Hispanidad, se jugará en el estadio Segarra un interesante Mestalla-Piel en el que se probarán nuevos jugadores; por ambos equipos.

Aunque sabemos que la superior clase del Mestalla se ha de hacer patente sobre el cuidado césped del estadio Segarra, no dudamos que el Piel se esforzará por contrarrestar esa clase, dando muestra de la suya y tratando de ofrecernos una buena tarde de fútbol.

Siempre las actuaciones del Mestalla han tenido en nuestro campo la mejor acogida y sus partidos jugados con la mayor brillantez, clase y juego de auténtico equipo de primera.

Esta vez no será menos y el Piel tendrá la verdadera piedra de toque para saber cuáles son sus posibilidades ante un equipo de superior categoría, y cuál es su dispositivo defensivo ante el siempre difícil partido contra el vecino Nules, el próximo domingo.

El partido dará comienzo a las 4.15, y no dudamos el estadio registrará una buena entrada y el encuentro nos dejará una gran tarde. — E. PEREZ

JUICIO CRITICO:

Esta tarde, el Betis ha perdido un punto injustamente frente a Barcelona, ya que los verdiblancos dominaron la situación en todo momento, si no materialmente, si al menos en lo que a juego se refiere, siendo superior al Barcelona en coraje y ganas de triunfar.

Los azulgranas se han limitado a jugar bien en su defensa y en el centro del campo, donde Marcial era el director de orquesta; pero no encontró rematadores ante la puerta.

El Betis, por su parte, en el primer tiempo, estuvo también falto de remates, pero en la segunda parte, sobre todo al principio, actuó insistentemente a la meta de Sadurn y en tres o cuatro ocasiones estuvo a punto de conseguir el gol.

Joseito, que presentaba el empate sin goles, efectuó el cambio de Santos por Porta, encargándole la vigilancia de Irureta. Muy acertado este cambio ya que Santos se encontró con un Irureta ya cansado, y que por si fuera poco no tenía su día. Por parte del Atlético Domingo, cambió a Leal por Alberto. El juvenil rojiblancos pasó a la demarcación de extremo derecha, ocupando Salcedo la de Alberto.

El quid del partido llegó con el cambio de Luis por Iglesias. El veterano delantero atlético, parado, sin apenas desgastar energías, ensayó continuos lanzamientos hacia sus delanteros, por acto seguido incorporarse al ataque. En la ocasión del gol, llegó a tiempo para cargar al portero granadino, sin que el señor Canera se enterara de la falta y Orozco, que apenas había hecho acto de presencia, conectó el cabezazo victorioso.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

COMENTARIO:

Una vez más, la delantera céltica ha mostrado su total inoperancia, y ello, lógicamente, ha repercutido en el resultado, pese a que en esta ocasión los vigueses realizaron una primera parte admirable, plena de poder, rapidez y empuje, aunque faltara lo ya dicho; el poco acierto de la delantera local.

Por su parte, el Valencia, con un juego de ataque al que no renuncia nunca, y con la clase de algunos de sus hombres, como Quino, Antón y Clarumunt I, ha demostrado en Baladros ser uno de los mejores equipos del momento y, por supuesto, el más destacado de cuantos desfilaban por el estadio vigués en la presente temporada. Con ello el partido ha resultado muy movido e interesante, con ocasiones del Celta de aumentar su casillero, como aquella de Jiménez, que, sólo ante el portero, desvió el balón fuera; o aquella otra que salvó Sol con el guardameta desplazado, sin olvidarnos tampoco del tiro de Rivera que devolvió el travesaño.

También el Valencia tuvo sus oportunidades y, como tales, registraros el remate de Quino que devolvió el travesaño, o aquella valiente salida de Alarcia que impidió el remate de Clarumunt I.

Vino luego, en el segundo tiempo, el gol dudoso conseguido por los valencianos, que hundió a los locales, y fue entonces cuando el Valencia, totalmente sereno ante un rival desmoronado terminó por imponerse y conseguir su tercer gol, que rubricaba casi una victoria en la que se ha puesto de manifiesto que la eficacia es lo que vale en el fútbol.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

COMENTARIO:

Una vez más, la delantera céltica ha mostrado su total inoperancia, y ello, lógicamente, ha repercutido en el resultado, pese a que en esta ocasión los vigueses realizaron una primera parte admirable, plena de poder, rapidez y empuje, aunque faltara lo ya dicho; el poco acierto de la delantera local.

Por su parte, el Valencia, con un juego de ataque al que no renuncia nunca, y con la clase de algunos de sus hombres, como Quino, Antón y Clarumunt I, ha demostrado en Baladros ser uno de los mejores equipos del momento y, por supuesto, el más destacado de cuantos desfilaban por el estadio vigués en la presente temporada. Con ello el partido ha resultado muy movido e interesante, con ocasiones del Celta de aumentar su casillero, como aquella de Jiménez, que, sólo ante el portero, desvió el balón fuera; o aquella otra que salvó Sol con el guardameta desplazado, sin olvidarnos tampoco del tiro de Rivera que devolvió el travesaño.

También el Valencia tuvo sus oportunidades y, como tales, registraros el remate de Quino que devolvió el travesaño, o aquella valiente salida de Alarcia que impidió el remate de Clarumunt I.

Vino luego, en el segundo tiempo, el gol dudoso conseguido por los valencianos, que hundió a los locales, y fue entonces cuando el Valencia, totalmente sereno ante un rival desmoronado terminó por imponerse y conseguir su tercer gol, que rubricaba casi una victoria en la que se ha puesto de manifiesto que la eficacia es lo que vale en el fútbol.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

Un encuentro que debió finalizar un empate a cero, lo que hubiese reflejado fielmente los méritos de los dos equipos en el césped del Vicente Calderón.

COMENTARIO:

Una vez más, la delantera céltica ha mostrado su total inoperancia, y ello, lógicamente, ha repercutido en el resultado, pese a que en esta ocasión los vigueses realizaron una primera parte admirable, plena de poder, rapidez y empuje, aunque faltara lo ya dicho; el poco acierto de la delantera local.

Por su parte, el Valencia, con un juego de ataque al que no renuncia nunca, y con la clase de algunos de sus hombres, como Quino, Antón y Clarumunt I, ha demostrado en Baladros ser uno de los mejores equipos del momento y, por supuesto, el más destacado de cuantos desfilaban por el estadio vigués en la presente temporada. Con ello el partido ha resultado muy movido e interesante, con ocasiones del Celta de aumentar su casillero, como aquella de Jiménez, que, sólo ante el portero, desvió el balón fuera; o aquella otra que salvó Sol con el guardameta desplazado, sin olvidarnos tampoco del tiro de Rivera que devolvió el travesaño.

También el Valencia tuvo sus oportunidades y, como tales, registraros el remate de Quino que devolvió el travesaño, o aquella valiente salida de Alarcia que impidió el remate de Clarumunt I.

Vino luego, en el segundo tiempo, el gol dudoso conseguido por los valencianos, que hundió a los locales, y fue entonces cuando el Valencia, totalmente sereno ante un rival desmoronado terminó por imponerse y conseguir

SADAT LLEGA A MOSCU

Durante su escala en Teherán, el Presidente egipcio y el Sha de Persia celebraron una reunión

TEHERAN, 11 (Efe-Reuter-Upi). El Presidente egipcio, Anwar Sadat, ha llegado a Teherán para celebrar conversaciones con el Sha de Persia, durante una escala de dos horas en el aeropuerto de Mehrabad, camino de Moscú.

RECIBIDO POR EL SHA

Durante sus dos horas de entrevista, Anwar Sadat y el Sha de Irán cambiaron impresiones sobre las relaciones entre sus dos países y los problemas del Próximo Oriente.

Sadat le dijo al Sha: "En calidad de hermano, yo le agradezco los muchos esfuerzos que usted viene realizando en defensa de los derechos de los pueblos árabes". También mostró su gratitud por lo que calificó de apoyo iraní a la causa árabe.

Al término de la entrevista, Sadat y el Sha se intercambiaron las más altas condecoraciones de sus respectivos países.

Fuentes oficiales afirman que Sadat regresará más tarde a Irán, en visita oficial, a invitación del Sha.

Por su parte, fuentes egipcias añaden que es probable que Sadat haya invitado al Sha a visitar El Cairo.

EN MOSCU

MOSCU, 11 (Efe).—El Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar Sadat, ha llegado esta tarde a Moscú, en visita oficial, por invitación de los órganos del partido y del estado de la U.R.S.S.

En el aeropuerto de Vnukovo, decorado con banderas egipcias y soviéticas, dieron la bienvenida al Presidente egipcio el Secretario General del partido comunista de la U.R.S.S., Leonid Breznev; el Presidente del Soviet Supremo, Nikolai V. Podgorny y el del Consejo de Ministros, Alexei N. Kosygin (que esta mañana regresó de visitar Marruecos).

Después de pasar revista a la guardia de honor, el Presidente Sadat y su séquito se dirigieron en automóvil a su residencia oficial.

Las calles de Moscú lucen banderas y pancartas de bienvenida en ruso y en árabe.

Dos importantes miembros del gabinete egipcio, el Ministro de Defensa, General M. A. Sadek (que se encuentra ya en la U.R.S.S. desde hace unos días) y el de Asuntos Exteriores, Mahamud Riad, que se espera hoy procedente de la Sede de las Naciones Unidas, en

Nueva York, se unieron al Presidente durante su visita.

ACTO TERRORISTA

LONDRES.—Una ventana del edificio donde están las oficinas de las líneas aéreas sirias quedó destruida y una organización que se denomina "Luchadores de la Libertad para los Judíos" asumió la responsabilidad del atentado. Un desconocido telefonó a una agencia de noticias manifestando que la rotura de la ventana era un acto de protesta contra la detención de 350 familias judías en Siria.

"MIGS-23" VIOLAN EL ESPACIO AEREO ISRAELI

TEL AVIV, 11 (Efe-Reuter).—Los cazabombarderos "Mig-23", al parecer pilotados por rusos, penetraron ayer en el espacio aéreo israelí a lo largo de la costa mediterránea, se ha dicho esta noche de fuente militar de esta ciudad.

Casas israelíes recibieron ordenes de despejar, pero no interceptaron a los incursores, que volaban a una altura de 10.000 metros, y a una velocidad dos veces y media del sonido.

De la misma fuente se ha dicho que los "Migs" fueron vistos más tarde volando de regreso a través de la línea de alto el fuego por Fort Fuad, en el sector norte del Canal de Suez.

DECLARACION CONJUNTA

EL CAIRO, 11 (Efe-Reuter).—Egipto y Kuwait declaran que no habrá paz en Medio Oriente sino que termine la "ocupación sionista de territorios árabes, según informa desde Kuwait la agencia Oriente Medio.

En un comunicado conjunto sobre la visita a Kuwait del Presidente Anwar el Sadat, los dos países señalan que Egipto no puede permanecer paciente mientras Israel congela el "status quo" sobre la base del hecho consumado.

Las dos partes reafirman su insistencia en los plenos derechos del pueblo palestino y su apoyo a los movimientos para coordinar los esfuerzos árabes contra el desafío del imperialismo y el sionismo.

El Presidente egipcio efectuó una breve parada en Teherán después de salir de Kuwait, en ruta hacia Moscú.

BALONCESTO

Hoy a las 12, en el Pabellón Polideportivo, el B.C.D. Castellón-Castalia recibe al Suyvi-Tenis de Elche

DERROTA MINIMA EN ALICANTE (52-45), FRENTE AL AT. MONTEMAR

El pasado domingo se disputó el Alicante el partido correspondiente a la 3.ª jornada, entre el At. Montemar y nuestro B. C. D. Castellón-Castalia.

En nuestro comentario dominical resaltábamos la categoría del oponente albino y nuestro deseo de que el equipo lograse un buen gol avaraje de cara a la clasificación final; pues bien, el B. C. D. Castellón-Castalia no sólo obtuvo un resultado adverso mínimo, sino que durante la mayor parte del tiempo del partido dominó a sus adversarios en el marcador. A título de información hay que hacer constar que en el minuto 12 de la segunda parte nuestros representantes iban dominando a sus oponentes con un 37 a 32 en el marcador y que sólo la veteranía de ese gran equipo como es el Montemar pudo truncar un resultado favorable a nuestros muchachos, que a no dudar hubiera sido la sorpresa sensacional de la jornada y quizás del campeonato, dada la gran valía del oponente de turno.

F. P.; jugaron y anotaron: Guillén (9), Sanguino (1), Planes (-), Navarro (-), Llorca (6), Valero (2), Trincado (2), Berenguer (1), Cremades (3), López (4), Cortell (17), Samper (8).

B. C. D. Castellón-Castalia: 45; 38 puntos en juego; 18 t. l., 7 convertidos; 30 F. P.; jugaron y anotaron: Alberto (10), Villar (4), Mingarro (-), Pitarch (8), Vicent (8), Sánchez (-), Corrales (1), Gillet (1), Vidal (-), Bombó (4).

El partido comenzó con una salida en tromba del At. Montemar, que colocó el marcador en el minuto 5 en un 8 a 3. El B. C. D. Castellón-Castalia empieza a entrar en juego y empata en el marcador a 9 en el minuto 8 para posteriormente dominar al marcador hasta el final de la primera parte, la cual terminó con un 19 a 18 a favor de nuestros muchachos.

Durante esta primera parte el Montemar defendió en zona, la cual era rota una y otra vez por el juego ofensivo de nuestros muchachos, mientras el Montemar defendía zona el B. C. D. Castellón-Castalia defendía a base de canchales a pares, dejando a Sánchez y Corrales, que se tiraban en el menester, para marcar a Cortell con un pressing a toca pista. Dada su valía y su condición de motor del Montemar, hay que hacer constar que en este primer periodo Cortell sólo apuntó en su cuenta particular 3 puntos.

FICHA TECNICA DEL PARTIDO

At. Montemar 52; 34 puntos en juego; 34 t. l., 18 convertidos; 29

había funcionado hasta entonces, y resolver el partido a su favor. Posteriores intentos de los albinoes, pero la veteranía de los albacinos capeó el temporal para alzarse con una victoria que des de luego, no merecieron.

COMENTARIO FINAL

Nos gustó muchísimo el B. C. D. Castellón-Castalia en este encuentro y vimos como a medida que pasan las jornadas el equipo realiza actuaciones cada vez más meritorias; sin embargo, el equipo a veces manifiesta una bisonería, como la del domingo pasado, que es de esperar que a medida que entre en el campeonato se irá diluyendo. Mirando la ficha técnica del partido se puede comprobar como el equipo aventajó al contrario en puntos realizados en juego y que demuestra el dominio ejercido por los castellonenses.

En el capítulo de desastrosos, hay que resaltar en defensa a todo el equipo, y en ataque sobre todo a Vicent, qué actuación ha suya, tanto atacando como defendiendo, así como a Pitarch, Alberto y Guillén, los cuales rayaron a una buena altura.

Y ahora, a esperar que hoy, frente al Suyvi-Tenis de Elche, reciba estas actuaciones últimas y exhiba ante su público su potencialidad actual.

PERSONAL

Estados Unidos ganó la Copa Davis

CHARLOTTE (Carolina del Norte, EE. UU.), 11 (Alfil).—Estados Unidos se ha adjudicado definitivamente la Copa Davis de Tenis, sobre Rumania, por el tanteo de 3-2.

En el último partido disputado, que había sido suspendido ayer, el rumano Ili Nastase se impuso al norteamericano Frank Froehling por 6-3, 6-1, 1-6 y 6-4.

Solamente unos 300 aficionados asistieron al final de este "Match", que no tenía repercusión alguna para la conquista de la famosa ensaladera, ya que los Estados Unidos al haber logrado una ventaja de 3-1 se ha adjudicado.

NUMEROSAS MEDALLAS DE ORO...

Viene de la pag. 12

Fitina Campos, en tercer lugar después de hacer mal los virajes y de ir siempre pegada a una corchera. Lidia Flaque en una carrera en la que fue a más, quedó cuarta con 5-5-8. El italiano Lorenzo ganó los 400 metros estilos individual, con 4-57-2 que es nuevo récord de los juegos y Ferrero fue tercero detrás del italiano Mauro Calligaris.

Los tenistas han ganado bien sus partidos, aunque Orantes ha tenido que emplearse a fondo en varios momentos frente al italiano Zangarelli, un jugador joven, con mal revés que se ha puesto por delante del español con 2-1 en el segundo set. Al final Orantes con 6-4 y 6-3 salió adelante. Muñoz ganó también al turco Altinkaya, por 6-2 y 6-1. Por la tarde en dobles, Guerrero y Muñoz ganaron su partido frente a los libios Ebelidi y Mureno por 6-1 y 6-0.

En tenis se entra ya en cuartos de final y parece que Guerrero y Muñoz son los que tienen más dificultades rivales, pues se enfrentarán mañana al griego Alegropoulos y al italiano Penatta, respectivamente. Orantes se enfrentará al también griego Gabriëlis y Gisbert al egipcio Ibrahim.

En gimnasia, tras la buena actuación femenina en la primera tanda de ejercicios, con medalla de bronce por equipos y entrada en la final individual de Pepita Sánchez, que va primera en ejercicios en el suelo y de Dolores Tello que con sus trece años está segunda en potro, hoy, por la mañana, José Gines y Cecilio Ugarte han quedado primeros en ejercicios en el suelo. Ugarte, ha sido quinto en anillas. En ejercicios en el suelo, Gines sumó 955 y Ugarte 945, puntuaciones altas y muy superiores a las del tercer clasificado el yugoslavo Brodnic que alcanzó 930. Hay en gimnasia 35 participantes. Ugarte, en anillas logró 890 y el mejor en estos ejercicios ha sido el italiano Montes, con 925. El yugoslavo Brodnic sumó en este ejercicio, 920. Hay que esperar que los dos consigam mantener esos puestos entre los mejores en el resto de los ejercicios.

Había hoy paella en el comedor español de la villa olímpica, hecha por el cocinero que ha venido con la expedición y los periodistas fuimos invitados por el jefe de la misión española. Hemos compartido, pues, el pan, el vino y la paella, así como unos tomates y sandía con los deportistas españoles.

El barco que nos tenía que llevar por la bahía, para ver la intervención de los balandristas españoles no ha llegado y no hemos podido ver la regata en su salsa. Sé que la actuación de los balandristas españoles no ha sido muy buena, pues Seelinger sólo ha sido cuarto y Sirvent séptimo. No obstante, como hoy que celebramos seis regatas y luego la clasificación se establece por las cinco mejores; cabe pensar que esta puede ser la peor, pues parece que los españoles pueden mejorar esas clasificaciones.

En esgrima, los resultados de esta tarde han echado un jarro de agua fría sobre el optimismo que había tras las poules de clasificación esta mañana, pues el español Pintado, en sable, fue se-

gundo en su grupo en el que tenía a Montano el griego Kadjzarantos y el egipcio el Kayoubi, pero en la final ha estado mal y con sólo una victoria ha quedado el último de los ocho.

El halterofila Gordillo ha intertervenido en el peso pesado, pero ha quedado cuarto con 425 kilos en total. Actuación floja por el escaso número de competidores en esta categoría.

YUGOSLAVIA GANO EN GIMNASIA

ESMIRNA, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui).—A noche a las once y media, ha terminado la gimnasia por equipos, que se celebra en la escuela del aire, a más de diez kilómetros del centro de Esmirna. El triunfo ha sido para Yugoslavia que ha sumado 26895 puntos. Italia ha ocupado el segundo lugar con 26335 y España el tercero con 26285.

Cincuenta centésimas han privado al equipo español por tanto, de obtener la medalla de plata. Las flojas puntuaciones de José Gines en caballo con arcos en donde sólo ha obtenido 675 y en barra fija, con 730, han sido la principal causa de que la medalla de plata se haya esfumado. Juan José Ruiz, con 740 también en barra fija, ha contribuido a que el segundo puesto no se pudiera alcanzar, cuando ha estado muy a punto de ser conseguido.

Gines con 955 en ejercicios en el suelo ha sido en esta especialidad el mejor de todos. Consiguio Gines también 935 en caballo de saltos, pero en una competición importante, ya no se puede bajar hoy de los ocho puntos en ningún ejercicio, pues ello acarrea ya un considerable descenso en la puntuación general. Tres puntuaciones por bajo de esos ocho puntos han privado a España de superar a Italia.

Individualmente, los tres primeros han sido yugoslavos en los que se aprecia la escuela y el ejemplo del olímpico Gerar. Jabez Fydnik con 5330, ha sido el que se ha llevado la medalla de oro y parece que se presenta como sucesor de Gerar en la gimnasia yugoslava, pues hoy ha puntuado en todos los ejercicios por encima de los nueve puntos. Milko Vratich, ha sido segundo con 5500 puntos y Milenko Kersnic tercero, con 5425.

LA JORNADA DE AYER

ESMIRNA, 11 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui).—También ha sido la de hoy jornada movida para por deportistas españoles. En el programa contábamos con intervención en boxeo, tenis, tiro, vela, esgrima, natación, gimnasia y lucha.

El tenis comenzó por la mañana igual que el tiro, la vela, la esgrima, la natación y la gimnasia, pero no todas han concluido antes de la tarde y ahora ya en Esmirna se hace la noche, y ahí hay competiciones en dicho lugares.

ESTEVA, MEDALLA DE PLATA

Por la mañana, en la piscina, se celebraron las eliminatorias de 200 metros libre masculinos y de 100 metros espalda. En ambas, nuestros dos representantes se clasificaron para las finales, sin dificultad.

En tiro, allá en el polígono de tiro de Manisa, a cerca de cincuenta kilómetros del centro de la ciudad, se han celebrado esta mañana las tiradas de precisión de 50 metros en pistola, libre en la que dos de las tres medallas se las han llevado los españoles, García Vergel ha sido el primero con 543 de 600 posibles, seguido del italiano Interlandi con un blanco menos y del español Severino Requero, de quien, la verdad es, no se esperaba tanto, pues ha hecho unas tiradas bastante buenas que le han servido para sumar 542 puntos y llevarse la medalla de bronce superando en un punto al griego Pappagropoulos y en centavo al italiano Donati.

También continuaron durante la mañana por la bahía las regatas de balandros. En la clase Finn, que es en la que intervienen los españoles Gerardo Seelinger, sin hacer una buena regata, porque aunque ha tomado bien los virajes no ha sabido manejar siempre para aprovechar el viento, ha quedado tercero y Sirvent se ha ido al séptimo puesto. Queda el joven rubio Seelinger en cuarto lugar, con posibilidades de mejorar en las siguientes regatas, pues el mismo me ha confesado que puede hacerlo mejor y que no puede estar satisfecho de estas clasificaciones que ha obtenido hasta ahora.

Los esgrimistas de espada intervinieron esta mañana en las series o poules eliminatorias, y ambos consiguieron pasar a la final, que se está celebrando ahora por la tarde. Vizcaino logró seis victorias y una derrota, ésta frente al italiano Placella, y Carlos Rodríguez cuatro victorias y tres derrotas, para pasar también a la final.

Como hay que irse al boxeo, en donde a partir de las ocho de la noche se celebran las finales en las que hoy dos boxeadores españoles, el minimosca Rodríguez Cat y el welter Alfonso Fernández, no es posible esperar más. Por otra parte, desde el boxeo, atravesando la ciudad de punta a punta y adentrados en la carretera que lleva a la villa olímpica, habrá que pasar por donde se celebra la gimnasia, pues allí estarán en la final femenina Pepita Sánchez y Dolores Tello, las dos muy animadas, aunque un tanto nerviosas.

Han comenzado también las tiradas de skeet en planto. Hoy se han tirado cuatro series de 25 platos y mañana se tirarán las otras cuatro, para completar los 200 platos. En principio se había dicho que estas tiradas se harían de otra forma, tirando los dos primeros días 50 platos y el último 100, pero después se varió el plan y en lugar de ello el programa se redujo a dos días. Por eso ayer hubo una serie de tiradas fuera de la competición y como aquí se dieron los resultados sin especificar nada, hubo cierta confusión.

Hoy la mejor puntuación la ha alcanzado el turco Yuznus, con 98, quedando el español Marín, con 97, igualado con el italiano Garagnani. El turco Giraud tiene 96 y después queda Castañón, con 94, igualado con el griego Kantaaskos. Van, pues, bien los españoles, que mañana tendrán que afinar la puntería y templar los nervios, para mantenerse al menos como hoy, aunque lo lógico es que mejoren, pues de fallar se verán privados de las medallas en juego.

En dobles, las dos parejas españolas han ganado también con claridad. Orantes y Gisbert vencieron a los turcos Gursoy y Ambas por 6-2 y 6-4, y Muñoz y Guerrero a Lamina y Nait, de Marruecos, por 6-1 y 6-2. Las dos parejas españolas pasan así a las semifinales. Muñoz y Guerrero se enfrentarán a los italianos Panatta y Zangarelli, y Orantes y Gisbert a los griegos Kalosceropoulos y Gavrilidis. En individuales, Orantes se enfrenta a Muñoz y Gisbert al griego Kalosceropoulos. Puede haber aquí final española y también es posible que para la medalla de oro en dobles, sean los cuatro españoles los que luchan entre sí.

En el tiro de pistola, libre en la que dos de las tres medallas se las han llevado los españoles, García Vergel ha sido el primero con 543 de 600 posibles, seguido del italiano Interlandi con un blanco menos y del español Severino Requero, de quien, la verdad es, no se esperaba tanto, pues ha hecho unas tiradas bastante buenas que le han servido para sumar 542 puntos y llevarse la medalla de bronce superando en un punto al griego Pappagropoulos y en centavo al italiano Donati.

También continuaron durante la mañana por la bahía las regatas de balandros. En la clase Finn, que es en la que intervienen los españoles Gerardo Seelinger, sin hacer una buena regata, porque aunque ha tomado bien los virajes no ha sabido manejar siempre para aprovechar el viento, ha quedado tercero y Sirvent se ha ido al séptimo puesto. Queda el joven rubio Seelinger en cuarto lugar, con posibilidades de mejorar en las siguientes regatas, pues el mismo me ha confesado que puede hacerlo mejor y que no puede estar satisfecho de estas clasificaciones que ha obtenido hasta ahora.

Los esgrimistas de espada intervinieron esta mañana en las series o poules eliminatorias, y ambos consiguieron pasar a la final, que se está celebrando ahora por la tarde. Vizcaino logró seis victorias y una derrota, ésta frente al italiano Placella, y Carlos Rodríguez cuatro victorias y tres derrotas, para pasar también a la final.

Como hay que irse al boxeo, en donde a partir de las ocho de la noche se celebran las finales en las que hoy dos boxeadores españoles, el minimosca Rodríguez Cat y el welter Alfonso Fernández, no es posible esperar más. Por otra parte, desde el boxeo, atravesando la ciudad de punta a punta y adentrados en la carretera que lleva a la villa olímpica, habrá que pasar por donde se celebra la gimnasia, pues allí estarán en la final femenina Pepita Sánchez y Dolores Tello, las dos muy animadas, aunque un tanto nerviosas.

Han comenzado también las tiradas de skeet en planto. Hoy se han tirado cuatro series de 25 platos y mañana se tirarán las otras cuatro, para completar los 200 platos. En principio se había dicho que estas tiradas se harían de otra forma, tirando los dos primeros días 50 platos y el último 100, pero después se varió el plan y en lugar de ello el programa se redujo a dos días. Por eso ayer hubo una serie de tiradas fuera de la competición y como aquí se dieron los resultados sin especificar nada, hubo cierta confusión.

Hoy la mejor puntuación la ha alcanzado el turco Yuznus, con 98, quedando el español Marín, con 97, igualado con el italiano Garagnani. El turco Giraud tiene 96 y después queda Castañón, con 94, igualado con el griego Kantaaskos. Van, pues, bien los españoles, que mañana tendrán que afinar la puntería y templar los nervios, para mantenerse al menos como hoy, aunque lo lógico es que mejoren, pues de fallar se verán privados de las medallas en juego.

DOS MEDALLAS DE ORO MAS

ESMIRNA, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez

ESTADOS UNIDOS

Ganó la Copa Davis. En la continuación persiste la tonica del primer periodo dominando el B. C. D. Castellón-Castalia en la marcha del marcador, y relevando los jugadores por parte del preparador castellonense como es su costumbre sin que el equipo baje ningún enterro. Pero en el minuto 13 se produce el hecho, a mi modo de ver, que resolvió el partido a favor de los albacinos; es pitada a Vicent su quinta falta personal, por lo que debe abandonar el terreno de juego. Hasta este momento Vicent era la auténtica figura del partido, llevando en jaque a toda la defensa contraria en su ofensiva y defendiendo con una maestría inigualable. Por este hecho, el equipo dio un bajón sensible en su juego. El B. C. D. Castellón-Castalia no marcó ningún tanto, mientras el Montemar marcaba 12 durante los minutos 14 y 15, momento que fue aprovechado por el Montemar y concretamente por el jugador Cortell para hacer funcionar el contrataque, el cual no

Los Emperadores del Japon llegan a BONN



AMSTERDAM.— En visita privada de tres días de duración han llegado hoy por vía aérea a Amsterdam los Emperadores de Japon, Hiro Hito y su esposa Nagako. Su visita ha levantado algunas protestas por parte de grupos extremistas. En la fotografía, grupo de manifestantes portando una pancarta recorren las calles de La Haya. — TELEFOTO CIFRA GARCIA.

BONN, 11. (Efe).— El Emperador del Japon, Hiro Hito, y su esposa, la Emperatriz Nagako, han llegado al aeropuerto de Bonn - Colonia donde inician la visita oficial de tres días a la República Federal de Alemania.

Los soberanos japoneses fueron saludados por el presidente federal en funciones Hans Koschnick que, en su calidad de presidente de la Cámara Alta, representa al Presidente de la República -Gustav Heinemann, ausente por enfermedad. Junto con el Presidente de la Cámara Federal, Hans Koschnick, que es al mismo tiempo jefe del gobierno de Bremen, acudieron a dar la bienvenida a los emperadores y a su séquito el Ministro Federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, el Inspector de la marina federal, Vicealmirante Heinz Kuehnle, y el embajador japonés en Bonn, Fumihiko Kai.

Advertisement for 'junfelipe' brand, featuring the text 'junfelipe... al segundo' and 'AGUSTIN BLAZQUEZ Jerez'.

Exito musical español en Nueva York
La Sinfónica de RTVE abrió la temporada en el Carnegie Hall

NUEVA YORK, 11 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Una gran orquesta sinfónica y tres artistas de fina sensibilidad y temperamento pusieron anoche al público neoyorquino en pie, en medio de interminables ovaciones y aplausos, durante el primer concierto del "Festival Internacional 1971-72 de Orquestas Visitantes", celebrado en el Carnegie Hall de esta ciudad. La Orquesta, la Sinfónica de Radio y Televisión Española. Los artistas: su director, Enrique García Asensio, la soprano Pilar Lorengar y el guitarrista Narciso Yepes.

El conjunto sinfónico español tuvo el honor de abrir esta temporada musical neoyorquina. Tras él, acudirán al Carnegie Hall la Orquesta Filarmónica de Londres, la Sinfónica de Nueva Jersey, la Sinfónica de Londres, la Sinfónica de Cincinnati, las Sinfónicas de Budapest y de Detroit y la Orquesta Nacional de Bélgica.

"SINFONIA EN NEGRO"

El concierto ofrecido anoche por la Sinfónica de RTVE, presentó por primera vez en Nueva York la "Sinfonía en negro" del joven compositor Leonor Balada, nacido en Barcelona en 1933, quien, a pesar de sus pocos años, ha logrado establecerse ya como un gran músico, tanto en el Viejo como en el Nuevo Mundo. Su "Sinfonía en negro", homenaje al líder negro Martin Luther King (asesinado hace ya casi cinco años en los Estados Unidos), refleja tanto el drama de la lucha en favor de los derechos civiles como la esperanza y visión profética que anidaban en su pecho. Muy bien recibida por el público que por primera vez la escuchaba, esta obra de indiscutibles valores musicales encierra un elemento humano interesante en la medida en que no ha sido un compositor americano, sino un joven español, quien ha honrado así la memoria del líder muerto.

Enrique García Asensio condujo con maestría y sensibilidad a un conjunto perfectamente integrado, a través de un programa que, además de la balada, incluyó "Sensemaya", de Silvestre Revueltas, obra para la que el compositor mejicano encontró su inspiración en un poema de Nicolás Guillén; el "Concierto de Aranjuez", de Joaquín Rodrigo; "Goyescas" (Intermedio de Granados-Halfitter), y "La maja y el ruiseñor", de Granados y —sin contar las "propinas" impuestas por el público al final del concierto, y en los que García Asensio ofreció tres fragmentos de la "Vida breve", de Manuel de Falla.

LOS SOLISTAS, APLAUDIDOS

El gran guitarrista Narciso Yepes, quien hizo su debut en 1950, también en el "Concierto de Aranjuez", interpretó una vez más magistralmente la extraordinaria evocación de Castilla, que el insigne compositor traduce a melodía con infinita belleza. Por su parte, la soprano Pilar Lorengar, en "La maja y el ruiseñor", y en las selecciones "La vida breve", produciendo una auténtica explosión de ovaciones y aplausos. Pilar Lorengar, que actualmente hace el papel de Agata en la obra "Der Freischütz", de Weber en la Metropolitan Opera, se presentó anoche por primera vez en el Carnegie Hall, y cuajó una actuación que confirmó, una vez más, las dotes excepcionales de la magnífica soprano.

Heath propone una «cumbre» entre los «seis» y los cuatro que tienen solicitado su ingreso

Willy Brandt no ha contestado todavía a la carta del «premier británico»

LONDRES, 11 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Esta capital ha conocido el contenido de la carta enviada recientemente por el Primer Ministro Edward Heath a su colega Willy Brandt, en la que le propone una reunión en la "cumbre" entre los países del Mercado Común más los cuatro que tienen presentada la solicitud de ingreso al club de los "seis": Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

Aunque Heath no determina la fecha para la magna asamblea, apunta que podría ser a principios del próximo año. El "premier inglés" tampoco habla, al parecer, del lugar de la reunión, pero se cree que, en caso de que se llegase a celebrar, sería, naturalmente, en una de las capitales signatarias del Tratado de Roma.

Los temas que sugiere Edward

Heath para ser tocados son a primera vista tan atractivos, que los "seis" no dejarán de considerarlos, aunque quizás por las dificultades que entrañan sean motivo para que la "cumbre" quede para mejor ocasión.

Heath propone nada menos que la discusión de una futura estrategia conjunta hacia las naciones del Este. Los problemas monetarios, el papel de una comunidad europea más amplia, y que se establezca una posición común para tratar con Rusia.

DESEOS DE EFICACIA

Si bien el Canciller alemán no ha contestado todavía a la invitación del Primer Ministro inglés, se cree saber que Willy Brandt estaría dispuesto a reunirse con sus colegas, siempre y cuando la "cumbre" estuviese bien preparada e hiciera concebir esperanzas de éxito. Bonn mira actualmente con

atención hacia Moscú, de donde pueden llegar muchas soluciones a los problemas alemanes, y no sería inteligente para sus intereses montar una conferencia europea que así, en principio, se presenta con todas las características de una reunión frente al Este.

Por el contrario, Gran Bretaña ofrecería una nueva muestra de la frialdad con que acoge su campaña pacifista y de la necesidad de coordinar las políticas occidentales antes de comprometerse a una conferencia de seguridad europea, como la que con tanta ilusión preconizan los rusos.

La invitación de Heath a sus colegas del Mercado Común y a los otros tres aspirantes se interpreta como una señal de la desconfianza con que Londres observa las maniobras soviéticas de presentarse ante el movimiento de la Comunidad Económica Europea: Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

Ahora hace falta saber si al otro lado del Canal de La Mancha se piensa de igual manera, y si París, Bruselas, La Haya, Roma, etcétera, aceptan la idea de Londres. Para empezar bien, Edward Heath ha sabido lanzar la propuesta sobre una mesa propia, pues por muchas e importantes razones Alemania Occidental siempre está dispuesta a escuchar a Inglaterra.

En principio, Bonn no se opone a esta clase de contactos que demuestran la invitación de su Ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, a sus socios del Mercado Común proponiéndoles que, en la conferencia que deben celebrar en Roma el día 5 de noviembre, se unan, 24 horas después, sus colegas de las cuatro naciones que están a las puertas de la Comunidad Económica Europea: Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

ELECCIONES REGIONALES EN BREMEN

Los social - demócratas han vuelto a recuperar la mayoría absoluta

BONN, 11. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — En las elecciones regionales de Bremen, celebradas el domingo, los socialdemócratas no sólo se han reafirmado como partido de cabecera de dicho Estado federado, sino que han vuelto a recuperar la mayoría absoluta, perdida en las elecciones de hace cuatro años. El triunfo del «SPD» (socialistas) es indiscutible. También la cristianodemocracia consiguió mejorar ligeramente sus posiciones, lo que no es poca cosa en un Estado de tendencia preferentemente socialista. Los liberales, que poco antes de entrar en la campaña electoral rompieron su coalición en el Gobierno regional con los socialdemócratas, han pagado caro ese paso. Sin duda, alguno de sus electores saltaron al SPD. No se explica de otro modo ese descenso del diez por ciento de votos en 1967 a poco más del siete por ciento en esta ocasión.

con sólo siete diputados, la CDU, con 34, y el SPD, con 59. Consideran los democristianos que, con este triunfo de la socialdemocracia, la línea izquierdista de la política regional se ve consolidada. Se niega, en cambio, la cristianodemocracia a creer que haya podido influir en este éxito la política del SPD en Bonn. Evidentemente, los electores han pensado en primer lugar en la política regional, es decir, en sus intereses más próximos, bien defendidos hasta la fecha por la socialdemocracia. Bien pudiera, sin embargo, haber tratado al mismo tiempo el elector de echar una mano a la política de Bonn —especialmente a la política con el Este— tan violentamente atacada por los cristianodemócratas y cuyo rumbo certero es puesto ya en tela de juicio por un amplio sector de la opinión pública alemana.

BALANCE

De las elecciones regionales celebradas desde que se formó en Bonn la micoalición socialdemócrata-liberal son estas las primeras que arrojan un verdadero triunfo para el SPD. En cuatro ocasiones les había soplado el viento en contra, registrando pérdidas siempre dolorosas. Los cristianodemócratas, que habían ondeado satisfechos la bandera del triunfo en siete elecciones regionales, se han tenido que conformar esta vez con la discreta mejora de dos escaños más de los que tenían. En un punto coinciden los portavoces de los tres partidos representados en el parlamento de Bonn, tras estas elecciones que han brindado un «no rotundo» a nacionaldemócratas y comunistas: En Bremen no ha triunfado solamente el SPD, sino la democracia.

DERROTADOS LOS EXTREMISMOS

Por añadidura, el domingo se dio en Bremen una rotunda negativa a las fuerzas radicales de uno y otro lado. La mayor derrota ha sido registrada por los nacionaldemócratas. Estos han perdido los ocho escaños que se habían apuntado en las últimas elecciones, al no conseguir ni siquiera saltar la clausula del cinco por ciento de votos imprescindibles para llegar al parlamento. Los comunistas, a pesar de la gran propaganda desplegada, tampoco han sido aceptados, por el elector. En el parlamento de Bremen, pues, tras la desaparición de los nacionaldemócratas, vuelven a representar al «land» diputados de los tres grandes partidos: el socialdemócrata, el cristianodemócrata y el liberal, este último

PARIS: Las consecuencias de la huelga del "METRO" comienzan a ser catastróficas

Pérdida de un cuarenta por ciento en las ventas de los almacenes y el Salón del Automóvil registra una acusada inasistencia de público

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — Quince horas de discusión y negociación —más de lo primero que de lo segundo— no han bastado para resolver la huelga de los dos mil trescientos conductores del «Metro» parisiense, que ha entrado hoy en su séptimo día. Y como una desgracia nunca viene sola, ya se habla de una posible am-

pliación de la huelga con el paro de solidaridad de los conductores de autobuses, lo que equivaldría a una paralización total de las actividades de toda índole en la capital francesa. Puede que este rumor no sea otra cosa que una amenaza destinada a coaccionar a la dirección de los transportes parisienses (léase, al Gobierno), pero cuando las cosas entran en la táctica del «no importa» y el

«cueste lo que cueste», no hay que imaginar la existencia de un simple farol, sino la preparación de una ofensiva en regla.

A lo largo de todo el domingo, los parisienses habían calmado su cólera de la pasada semana y habían llevado un descanso a sus doloridas piernas. Pero, en casa del pobre la ilusión dura bien poco y, esta mañana, se han vuelto a enfrentar con su dramática realidad: los camiones militares, los barcos por el Sena, las bicicletas y, muchos de ellos, el agotador coche de San Fernando, unos ratos a pie y otros andando. Algún periódico, ha incluido en sus páginas una especie de anuncio para que los automovilistas lo peguen al parabrisas. En ese anuncio se lee: «Yo puedo llevarle a...» y en los puntos suspensivos, el propietario del coche no tiene más que anotar el punto de destino. Pero las grandes ciudades, ya se sabe, son hornos de egoístas que van a lo suyo y nadie ayuda al prójimo de modo espontáneo y, sobre todo, gratuito.

decir, la huelga tendrá que resolverse por medio de una aceptación sin condiciones, por parte de la dirección de los transportes parisienses, de las exigencias que han motivado el paro.

INCIDENTES

Mientras tanto, el ambiente se caldea aún más con dos incidentes que muchos han calificado de provocaciones: Un vigilante de una estación de «Metro» ha sido herido por arma de fuego en el curso de una discusión con un grupo de personas que deseaba abrir la barrera de entrada y, de otra parte, un tren que se encontraba en vía muerta ha sido incendiado. Los sindicatos hablan de provocación y de sabotaje para excitar a la opinión pública contra los trabajadores. Pero, ¿es que esa opinión pública no son también trabajadores que han comenzado a perder la paciencia? Los cuatro millones de parisienses que tienen que sufrir día a día la angustia del asalto a los camiones militares, de las largas caminatas o del desesperante auto-stop que no resuelve nada, no han dicho todavía su última palabra. Pero, qué duda cabe, no tardarán mucho en decirlo porque, a poco que se examine el estado de la cuestión, se comprueba que se ha pasado de la negociación a la discusión y de la polémica a lo irracional. Y, en este país, se puede aceptar la paradoja, pero jamás la contradicción que tiene como víctimas inocentes a cuatro millones de ciudadanos, que pagan contribución y se ganan la vida con su trabajo.

CONSECUENCIAS CATASTRÓFICAS

Las consecuencias de la huelga empiezan a ser catastróficas: los grandes almacenes han perdido casi un cuarenta por ciento de su clientela, el Salón del Automóvil ha sufrido los efectos del paro y la asistencia es un sesenta por ciento menor, en relación con el pasado año, y todo esto sin contar el grave problema de la contaminación atmosférica. En varios puntos de la capital, la atmósfera estaba envenenada por el óxido de carbono hasta índices de lo más alarmante. Y las colas, interminables y espesas, a la espera de un barco o de un camión militar, empiezan a manifestar cierto grado de abierta agresividad. El problema se sitúa ya en un estado de crisis inquietante. Por ello, el Primer Ministro se ha reunido hoy con los titulares de varios departamentos para buscar una fórmula capaz de paliar el caos.

SOLUCIONES

La opinión considera que una solución sería fomentar la educación y la formación de los trabajadores para prepararlos a ocupar un empleo fuera de las plantaciones. La edad mínima fijada para esta mano de obra es de 14 años.

Los delegados subrayaron la relación que existe entre el comercio internacional, la prosperidad de los campos cultivables, la necesidad de una protección social más extensa y de un reparto más equitativo de los frutos del desarrollo económico entre las partes interesadas. La comisión del trabajo de las plantaciones lanzó también un llamamiento dirigido a la OIT (Organización Internacional del Trabajo) para que ponga toda su influencia al servicio de negociaciones bilaterales o multilaterales con el fin de llegar a acuerdos que fijen precios rentables a los países productores de materias primas y al establecimiento de una relación realista entre los precios de las materias primas y los de los productos industriales.

Los resultados alcanzados por la sexta sesión de la Comisión del Trabajo en las Plantaciones serán sometidos al consejo de administración de la OIT, el cual como a varios organismos intergubernamentales e independientes. Estas conclusiones pueden ser asimiladas a un código destinado al mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de la mano de obra ocupada en la producción agraria del tercer mundo.

Una prueba de la existencia de la antimateria

BRUSELAS, 11 (Efe). — El descubrimiento del núcleo antihelium-3 constituye la prueba de la existencia de la antimateria y se sitúa particularmente en el plano del espíritu humano puro, según declaró hoy en Bruselas el profesor Jean Pierre Stroot, uno de los participantes belgas en las experiencias efectuadas en el Instituto de altas energías de Serpukhov, en la Unión Soviética.

Stroot es especialista en la física de partículas y responsable del equipo del Instituto Interuniversitario de Ciencias Nucleares de Bruselas, que efectúa investigaciones en el Centro Europeo de Investigación Nuclear (C.E.R.N.) en Ginebra, en colaboración con el Instituto soviético precitado.

Comentando el descubrimiento del antihelium-3, Stroot señaló que se trata de un hallazgo que interesa al fundamento de los conocimientos humanos. Agregó el científico belga que el prefijo "anti" en la palabra antimateria se emplea únicamente para indicar una simetría con el concepto de materia, que nos es familiar, pero no hay por que adjudicarle un sentido de agresividad y de oposición, ya que se trata de un nivel de la ciencia al que no pueden adaptarse conceptos propiamente humanos.

Podría darse la circunstancia, incluso, dijo Stroot, de que existiera un planeta imaginado constituido por lo que nosotros llamamos antimateria, cuyos habitantes afirmarían que la antimateria somos nosotros por oposición a ellos, que constituirían la materia. Se trata, por tanto, de conceptos puramente convencionales.

En un encuentro de materia y antimateria, agregó, los dos elementos reaccionan y se "aniquilan" y esta reacción se acompaña a nivel del cosmos. Es posible que se produzcan reacciones de este tipo en grandes escalas.

Stroot, refiriéndose a los pormenores de las investigaciones en Serpukhov, dijo que los soviéticos han tenido que analizar en el acelerador gigante más de 100 millones de partículas para encontrar un solo núcleo de antihelium-3, compuesto de 2 antiprotones y de un antineutrón, pero precisó que para que pueda aislarse el núcleo siguiente el del antihelium-4, el acelerador de Serpukhov tendría que funcionar día y noche inintermitentemente durante más de 100 años, lo cual da una idea de la alta especialización de la tecnología que se necesita para proseguir investigaciones efectuadas hasta ahora sólo a nivel teórico.

La riqueza de los países tropicales y las condiciones de trabajo

Reunión mundial en Ginebra para realizar un estudio por cuenta de la OIT

GINEBRA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Juan Pekmez). — La mitad de los ingresos de los países en desarrollo proceden de sus plantaciones. En estos países, tanto el nivel de empleo como las perspectivas de desarrollo económico y social, dependen de los progresos realizados en el sector agrícola. Con el fin de estudiar los problemas relacionados con los cultivos tropicales, se han reunido en Ginebra la Comisión del Trabajo en las Plantaciones bajo el patrocinio de la Organización Internacional del Trabajo. Los debates se centraron principalmente sobre dos puntos. En primer lugar, fueron examinadas las consecuencias sociales del progreso técnico en las plantaciones. En efecto, la introducción de técnicas nuevas no implica necesariamente que los métodos más perfeccionados sean los mejores.

Por ejemplo, la utilización masiva de los tractores no es indispensable. En este momento muchos trabajadores de investigación llevados a cabo por la OIT y varias organizaciones harán posible la identificación de las técnicas más apropiadas para los países cuya economía depende de las plantaciones y en los que el nivel de paro o de subempleo es particularmente preocupante. Por otra parte, la comisión estudió las condiciones de trabajo de las mujeres y de los jóvenes en las plantaciones. Esta categoría de personas constituye la mitad de la mano de obra ocupada en el mencionado sector económico. Teniendo en cuenta el paro y el subempleo endémico, estos trabajadores han de afrontar problemas muy graves.

HUMOR

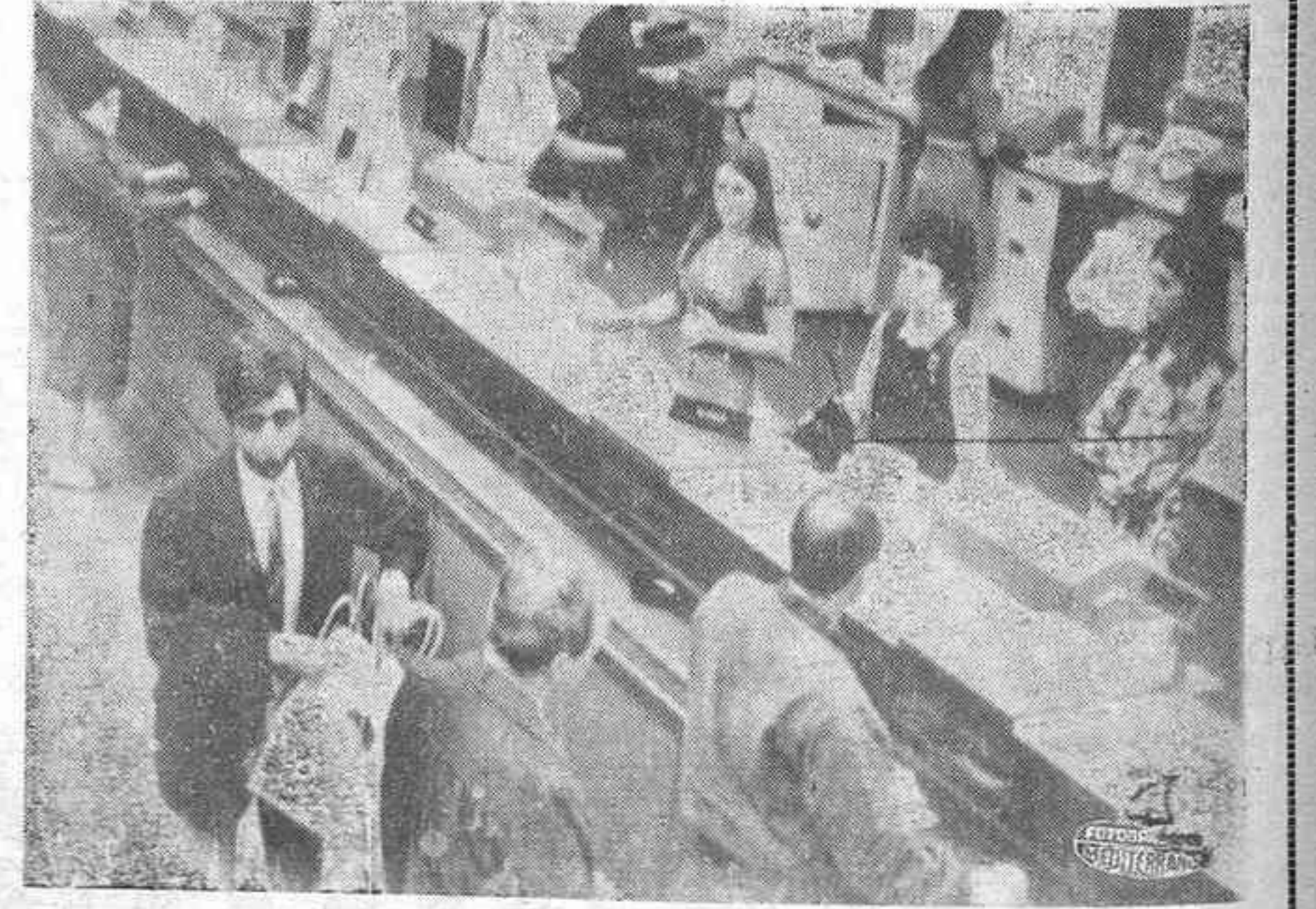


¡Así aprenderás a no invitar más a tus amigos!

Ha fallecido el escritor francés Philippe Heriat

PARIS, 11. (Efe-Reuter). — El escritor y dramaturgo francés Philippe Heriat, miembro de la Academia Goncourt, murió en su domicilio de París, en la noche de ayer. Contaba 73 años de edad. Heriat, que también fue periodista y crítico literario, obtuvo el premio «Theophraste Renaudot», en 1931, por su novela «L'Innocence», y el premio «Goncourt» en 1939, por la novela «Les enfants gascons». Era Comendador de la Legión de Honor.

CON LAS MANOS EN LA MASA



BOSTON. — El FBI ha dado a la publicidad esta fotografía obtenida durante el robo cometido en el Franklin Savings Bank, en el sector de Roslindale en esta ciudad, el pasado día 6. Unos \$,000 dólares fueron robados por ese hombre que guardó su presa en una bolsa de compras. (Telefoto CIFRA GRAFICA).